

SEMANARIO
SEMANARIO
 Semestre... 2,60 pta.
 Año... 5,00 id.
A. GARCÍA
 Año... 18 francos.
 A los suscriptores y co-
 rrespondientes, 25 cien-
 timos.
 Plares 75 céntimos.

La Monarquía

Director-Propietario: **BENIGNO VARELA**

Número atrasado **10** céntimos

Se publica los sábados.

Número del día **5** céntimos

Año VIII

No se devuelven los artículos y fotografías que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 21 de Septiembre de 1918.

Toda la correspondencia debe ser dirigida al DIRECTOR-PROPIETARIO

Núm 394

Redacción y Administración
 Paseo de Recoletos, 5
 TELEFONO 3.410
 APARTADO 408
 Los giros á cargo del
 suscriptor Tarifa de
 anuncios en la octava
 plana
 Pagos adelantados

ASTURIAS Y COVADONGA, CUNA DE LA PATRIA

Fortaleza para el espíritu.

Covadonga es un altar de la Patria. Cada vez que se asciende desde el campo del Repelao, hasta la gruta de la Virgen o hasta la Basílica, se mezclan en el alma sentimientos de carácter religioso e impulsos vehementes de amor a España. El paraje impresiona profundamente. La naturaleza bravia en aquellos lugares, nos habla de fortaleza, de vigor; el reposo de aquel rincón del mundo nos sugiere ideas que prescindiendo de las menudencias terrenas, elevan el espíritu a la inmortalidad.

Cuántas veces se llega a Covadonga, se recorren sus diversos y encantadores sitios, se sube hasta los lagos y desde las alturas se contemplan paisajes indescriptibles, se advierte vigor en el cuerpo y en el espíritu. La atmósfera pura anima a la sangre; el recuerdo de tradiciones gloriosas que flota en aquel ambiente robustece el alma, por lo mismo somos muchos los que periódicamente acudimos al monte Auseva para recibir auras puras que a un tiempo mismo vencen flaquezas del cuerpo y del espíritu.

J. Francos Rodríguez.

Recordemos la epopeya.

La inmortalidad de Covadonga es afirmación absoluta de la inmortalidad de la raza. Yo, modesto soldado de más de medio siglo que no he sentido desmayos en las azarosas circunstancias pa-



S. A. R. el Príncipe de Asturias.

sadas durante tan dilatada vida militar, comprendo que si la duda llegara, ante la magnificencia de aquel salvaje espectáculo de la Naturaleza con la rememoración de la epopeya, cuyo centenario se celebra en estos días, afirmaría inquebrantable nuestra fé en los gloriosos destinos futuros de la hispana Nación.

Arturo Alsina.
 Capitán general de Aragón

Nueva reconquista económica.

A mi juicio, el XII Centenario de Covadonga, no sólo evoca el recuerdo de que en Asturias se inició la Reconquista Española y se puso la base para nuestra nacionalidad, sino que, además, significa que en la nueva, necesaria y urgente reconquista económica y democrática de España, Asturias figurará entre las primeras provincias.

SS. M.M. lo han comprendido así, y nos han honrado con su presencia imprimiendo sello oficial y nacional a nuestra fiesta. Los asturianos agradecieron en el alma esta distinción del Jefe del Estado, y le han recibido con verdadero entusiasmo.

Asturias, que tiene en las entrañas de su subsuelo el carbón suficiente para las necesidades de la Nación, espera que su Augusto Monarca recomendará a su Gobierno la construcción de vías necesarias que permitan toda su explotación para que España pueda dejar de estar mediotizada en este punto interesantísimo de la vida nacional.

Si nuestro Monarca no legase a la Historia otros muchos hechos dignos



El pueblo acompaña a la Virgen de Covadonga en esta hora solemne de la conmemoración del primer episodio glorioso de la Reconquista. La Virgen de Covadonga parece alumbrar desde su santuario a España entera. Ella presenció la sin igual batalla con que Delaio comenzó la reconquista que había de dar fin en Granada al cabo de ocho siglos de lucha, y ella contempla ahora a España, feliz en su paz, renaciendo vigorosamente, centuplicando sus fuerzas vitales, soñando con días de mayor engrandecimiento. La fe que los hijos de Asturias tienen en la Virgen de Covadonga, es parte en sus alientos. La fe salva a los pueblos; y España, católica, asistida por su fe, robustecida por sus creencias, tiene siempre en la Virgen un baluarte, un amparo, una ayuda. Dichosos los pueblos creyentes, los que saben poner sobre todas las miserias comunes a la vida, el resplandor del divino ideal, la fe religiosa, norte el más seguro para hacer el camino y poder triunfar de las horas amargas.

de eterna memoria, con el imperecedero recuerdo de su actuación nobilísima amparando a los súbditos de las naciones que guerrean y reclaman su Real auxilio, este sólo hecho bastaría para immortalizar su nombre, ya que en los tiempos presentes, que podríamos llamar «la época del Carbón», este combustible viene a ser el alma de la industria nacional, y, por tanto, de su riqueza.

Marcelino Fernández.
Alcalde de Oviedo.

¡Covadonga!

Cuando una noche obscurísima cayó sobre España tras la rota de Guadalete, obra funesta de las ambiciones de unos y la molición de otro, el férreo corazón de Pelayo, imponiéndose al general desmayo, rasgó con su acero la densa obscuridad iniciando la resurrección de la Patria.

Hoy también, tras larga decadencia, obra de las ambiciones y de la ineptitud, al conjuro de la acción de Alfonso XIII, el resuelto descendiente de Pelayo, despierta España, y celebra en Covadonga el comienzo de su reconstitución.

Mágica Covadonga; serás dos veces inmortal.

El Conde de Albay.



S. M. el Rey firmando el acta levantada con motivo de la coronación.

Asturias, heroica

Asturias, parece ser la región elegida para salvar a España de los grandes peligros y en los grandes momentos históricos.

Cuando todo España era sarracena, allá por el año 718, y los cristianos dispersos huyendo de la dominación árabe, se habían refugiado en este sublime país, de escarpadas rocas, inaccesibles riscos, espesos bosques y estrechos desfiladeros. Surgió la idea de salvar a España, amenazada de muerte en el Guadalete; haciendo frente a los invasores, obligándoles a retroceder.

Hacia falta el caudillo que había de capitanejar aquellas diezmadas fuerzas y la Providencia depuso a Pelayo, que rodeado de aquella milicia religiosa, dispuesta a luchar por la Fe y la Patria, dió comienzo a la epopéyica y titánica lucha que tuvo el principio en Covadonga y su fin en Granada.

Asturias triunfó entonces, devolviendo a España la nacionalidad perdida, y llevando la santa enseña de la Cruz, allí donde ya se había enseñoreado la media luna.

Asturias con la espada y con la cruz, reconquistó la Patria y la Fe.

Covadonga, el abrupto trozo asturiano, se immortalizó; ella es el principio de nuestra nacionalidad...

El heroísmo asturiano siempre se ha distinguido al servicio de la Patria.

En el año 1896, cuando la insurrección cubana, España necesitaba del concurso de sus hijos; Asturias acude generosa al llamamiento, ofreciendo la san-



Emocionante momento de ser coronada la milagrosa imagen de la Virgen de Covadonga, por el Cardenal Primado, en presencia de Sus Majestades.

gre de los suyos, y para la Perla de las Antillas parte del batallón del Principado, formado por asturianos y costado exclusivamente por esta provincia.

Después, en Africa, reviven en el cabo Noval las heroicidades tradicionales y legendarias de los asturianos.

Y a qué seguir. ¡Son tantos los casos análogos que se podrían citar!

Actualmente, transcurridos doce siglos desde que aquel puñado de cristianos, llevando por enseña la Cruz, comenzaron la reconquista, el mundo sufre un trastorno gravísimo y por una milagrosa casualidad, la España guerrera, la victoriosa en tantas batallas, permanece, afortunadamente, inactiva en la fragorosa contienda, donde luchan tantas naciones y tantos millones de hombres.

Pero esta pasividad bélica, no es obstáculo para que sufra España las consecuencias de la gran crisis que conmueve al mundo.

En este momento de la vida nacional necesita la Patria del brío y de la generosidad de sus hijos, y otra vez Asturias salva a España del grave peligro que la amenaza, enviándole las riquezas que atesora su subsuelo.

El esfuerzo de los heroicos astures arrancando la hulla de las entrañas de la tierra, salva a España de un horrible conflicto.

Asturias, generosa, da siempre lo que tiene. En el año 718, un puñado de hombres congregados en una cueva organizan la reconquista de la nacionalidad. Ahora, los astures, de las cuevas mine-

ras, arrancan con brío, aunque penosamente, el carbón que en otras circunstancias casi era despreciado, para que España se salve conservando su vitalidad, en este momento culminante de la Historia Universal.

José Fuente.

Trubia, septiembre, 1918.

El resurgir de España.

Para cuantos amamos la Patria con amor infinito, fervorosos, creyentes en sus futuros destinos y orgullosos de su origen, tradiciones y glorias, la fecha en la que se cumplen 1.200 años de la iniciación de la reconquista de España por aquel puñado de héroes que tomaron por capitán al animoso y noble Pelayo, nos hace pensar en el porvenir de nuestra nación tanto o más que en su pasado.

En aquellas breñas, amparados en los mil accidentes de un terreno quebrado y difícil, con pocas armas, pero con mucha fe y gran corazón, unos cuantos cientos de nombres dieron duro golpe al obstinado empuje del emir Al-Horr derrotaando, de modo inverosímil pero indudable, al numeroso ejército árabe mandado por Alkamah, que seguía su triunfal invasión confiado en sus victorias.

Todos los españoles, sin excepción, debemos hoy evocar, elevando nuestro espíritu, aquel hecho maravilloso que ahora se conmemora y que tuvo como base para su realización, la fe; esa fe salvadora capaz de todos los milagros divinos y humanos, que se ampara en el cielo sin descuidar ni ceder un momento en su tarea sobre la tierra.



S. M. la Reina Doña Victoria, firmando el acta de la coronación.

Con esa fe la magna obra empezada el año 718 en Covadonga, seguida sin interrupción con admirable tenacidad durante 774 años, tuvo su término glorioso en la conquista de Granada el año 1492 y la raza hispana, gloriosa y fuerte, sintiendo aun pequeño el solar peninsular, en el que entonces habitaban más de cincuenta millones de almas, irrumpió en Africa, peleó en Italia disputando su dominio a Francia y tras de descubrir las tierras del Nuevo Mundo llevó a ellas su sangre generosa, su civilización y sus creencias para ser el origen de esas veinte naciones florecientes de América, que conservan como preciado nexo con su madre España la rica y armoniosa lengua castellana cuyas raíces en parte no escusa se encuentran en mil vocablos asturianos y gallegos.

De buena parte de las provincias en que España se divide, existen ejemplos de hombres laboriosos e inteligentes que dentro o fuera de nuestra nación han sabido hacer fortuna y empleado esta o buena parte de ella, en beneficio de su tierra nativa. En ninguna se ve tan marcado esto como en Asturias, ni tan vivo el afán de un renacimiento industrial, que se acentúa cada día, quizás porque la Providencia por dotar de todo a este privilegiado trozo de España, le ha concedido esas minas carboníferas que constituyen el pan de la industria.

Hay allí mucho de lo que pensamos necesita el resurgir de España. Por eso en nuestra ilusión patriótica hallamos relación, al pensar en el glorioso día de Covadonga, entre aquel milagro del año 718 punto de partida del colosal sacrificio que exigió la reconquista de la Patria a tantas generaciones, que vivieron por este ideal, y en el que hoy flota entre los 22 millones de españoles, convencidos de que se precisa el esfuerzo de todos para que España sea lo que debe ser y saque el debido fruto a sus innumerables riquezas.

¡Patria ante todo!

LA BANDERA Y LAS MUJERES DE ESPAÑA



La bandera regalada por las damas asturianas al regimiento de Covadonga, después de bendecida en la basilica, es entregada por los padrinos, Sres. Marqueses de la Vega de Anso (1) y Canillejas (2), al coronel jefe de dicho Cuerpo. En acto de tan elevado patriotismo, no era posible que faltase el concurso generoso de la mujer española, honrosamente representada por las damas asturianas. Quisieron éstas que en la gloriosa conmemoración del comienzo de la Reconquista se oyese, no sólo la voz marcial de los hombres, sino también el acento íntimo de las mujeres de España, y qué expresión más elocuente podría hallarse del sentir femenino en esta hora que esa bandera regalada por las señoras de Asturias? En ella va el corazón de las hijas de España; en ella las damas asturianas pusieron toda la devoción, todo el fuego de su amor a Covadonga y a la fecha gloriosísima que se ha conmemorado.

COVADONGA Y EL PRÍNCIPE DE ASTURIAS

Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII ha querido que la primera salida que hiciera solo del hogar paterno S. A. R. el Príncipe de Asturias, acompañado de su hermano S. A. R. el Infante Don Jaime, fuese directamente a Covadonga, y en este año solemne en que se conmemora el XII Centenario de la Reconquista.

Era espectáculo conmovedor ver aquellos dos niños describir en el automóvil las curvas pintorescas de la carretera que da acceso al pie de la Cueva y a la plataforma de la Catedral. Toda la historia de España iba con ellos, y todo el porvenir de España parecía en ellos dibujarse. Al pie de la Virgen de la Gruta hacían ofrenda de su candor y su inocencia, que parecía elevarse al cielo en súplicas de bienandanza para España. Bajo el palio, dentro de la Catedral, que llevaba la Diputación provincial de Asturias, nos uníamos todos como un solo hombre en amor a nuestro Príncipe, como si quisiésemos que la lealtad y el afecto que le profesamos se remachasen de nuevo ante el cuadro de Pelayo que en el altar mayor acompaña a todos los actos religiosos.

Pelayo arranca de la Cueva empuñando la cruz de la victoria, que enseña, enardecido, a los suyos. Y el Príncipe de



SS. AA. RR. el Príncipe de Asturias (1), el Infante D. Jaime (2) y su acompañamiento, al salir de la Basílica de Covadonga.



SS. AA. el Príncipe de Asturias y el Infante Don Jaime a orillas del lago de La Encina

Asturias, con la mirada fija en el cuadro, parecía absorto contemplando toda la grandeza del héroe y toda la grandeza del ejemplo. El también, ¡ah, sí, estamos seguros!, sabrá defender a España en las nuevas luchas que nos haya reservado el Destino.

Es bravo, y había que verle arrojar el automóvil para lanzarse a las praderas y a los bosques que, con el lago de Enol, sirven de marco a los Picos de Europa.

—¿De aquí arrancaría Pelayo?— preguntó.

—No, Señor; de más abajo, según cuenta la Historia—le dijimos.

El quería que hubiese arrancado del alto de Peña Santa, sin duda para que el empuje hubiera sido mayor y le hubiera llevado de un embite hasta Granada.

¡Qué día tan feliz pasamos en compañía de los dos hermanos! Recibieron la Sagrada Comunión de manos del señor obispo de Oviedo en la Gruta, y luego, como si una inyección de vida hubiesen recibido, todo eran preguntas, curiosidades, emociones. En las rocas inaccesibles de la Cueva veían panales vírgenes de miel, que fué el alimento único que tuvieron Pelayo y los suyos en la Cueva. Y enfrente de la misma, contemplaban la cruz de Priena, en torno de la cual giran y se elevan las águilas.

La ascensión por la empinada carretera de los Lagos les produjo constantes emociones ante la belleza y la grandiosidad del paisaje, y, cuando una vez arriba bajamos del automóvil, buscaban con los gemelos los rebecos por las peñas, y veían los patos y las gallinetas zambullirse en el agua.

—¿Es muy grande el Parque Nacional?— preguntó.

—Todavía no se ha medido bien, Se-

ñor; pero tiene lo menos 25 kilómetros cuadrados—le respondimos.

Total, que el obispo, el gobernador, el cabildo, el presidente de la Diputación, los diputados provinciales, los duques de Tarancón con su hija, el comisario general de Parques Nacionales, todos los que estábamos allí vivimos horas felices en compañía de los Príncipes, y cuando se fueron de Covadonga a Santander, llevaron con nuestros vivas toda la expresión de nuestro afecto y todos los votos por su felicidad y la de España.

Pedro Pidal.

Marqués de Villaviciosa de Asturias.

Hay algo tan grande, tan alentador, en esta expedición de nuestros Príncipes!

En lo íntimo del alma española, en lo más profundo de nuestra conciencia nacional, alienta un firme convencimiento de que España aun tiene un porvenir

inegable y nuestra raza—menos vieja de lo que queremos creer—altos destinos que cumplir en la historia y progreso de la Humanidad.

Luchas estériles interiores y contratiempos, productos consecuentes a nuestra imprevisión, nos hicieron perder ricos territorios en Ultramar y disminuir en grado sumo la influencia hispana en el mundo, pero no las características de la raza.

No se quería ni aun abrir «El Romancero» para evitar la evocación de El Cid cuyo sepulcro se creyó necesario cerrar con siete llaves, para que en él quedase enterrada para siempre el alma española con toda su fortaleza y sus glorias deslumbradoras jamás superadas ni aun en la fábula de la Mitología griega.

Y sin embargo, nuestras propias desdichas pregonaban lo que era esta raza, que en momentos tan difíciles y sin medios para vencer asombraba al mundo con su firmeza y heroísmo escribiendo con su sangre las páginas inmortales de El Caney y Lomas de San Juan, en Cuba y las de Cavite y Baler, en Filipinas...

Tras de aquella cruel pesadilla había de venir la nueva fe, engendradora de un sano optimismo, que tiene señalado adalid en la persona augusta de nuestro Sob-

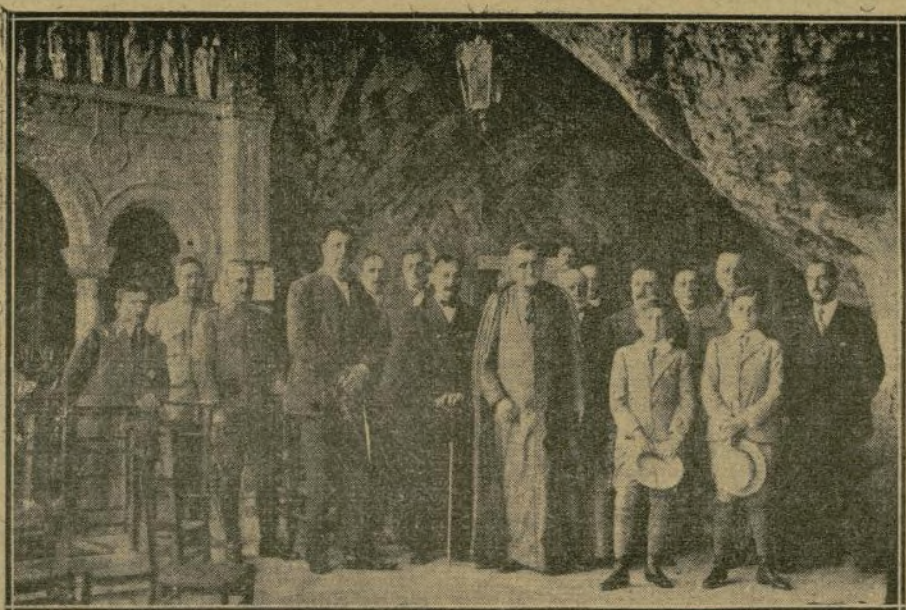


S. A. el Infante Don Jaime contemplando el panorama con un antejo de largo alcance.

rano, quien uniendo el presente con el pasado y con el futuro ha tenido un acierto supremo al querer que su augusto heredero, el Príncipe de Asturias, en ese primer viaje que efectúa sin sus padres, recibiera en plena infancia una impresión de hondo patriotismo, evocadora del heroísmo hispano e imborrable en su espíritu sano y despierto.

La visita a Covadonga contribuirá a templar el alma del niño-Príncipe en el rico manantial del más puro amor a la Patria, que fué el ideal de aquellos héroes que en la Cueva Sagrada de Auseva iniciaron la reconquista de España, seguros en su propia fe de que no había de faltarles el amparo de la Santísima Virgen.

Hoy que tanto se preconizan las lecciones de hechos, ninguna más positiva para iniciar al augusto niño en su vida de Príncipe que esa visita a Covadonga, cuna de España.



El Príncipe de Asturias y el Infante D. Jaime, en su reciente viaje a Covadonga, acompañados por el obispo de Oviedo, autoridades y profesores de los augustos hijos de nuestros Reyes, al salir de la gruta de la Virgen después de oír misa

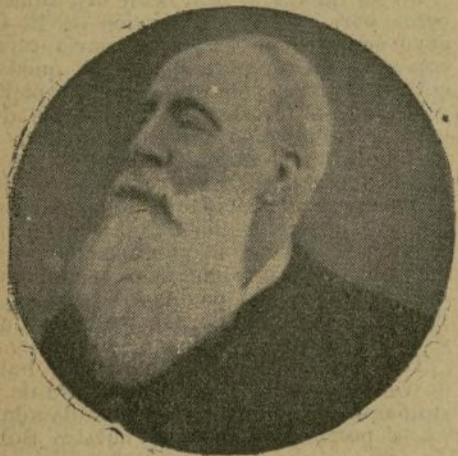


El Príncipe de Asturias y el Infante D. Jaime con el conde del Grove y el marqués de Villaviciosa, dirigiéndose en automóvil al lago Enol.

D. Alejandro Pidal.

Una de las figuras más prestigiosas que vieron la luz en aquel bello rincón de España que sirvió de cuna a la Reconquista, fué don Alejandro Pidal y Mon, político integérrimo, orador fogoso, hombre de superic cultura y parlamentario de inextinguible memoria.

La vida de esta ilustre personalidad está sembrada de beneficios positivos para Asturias. Por él se aportó a la región asturiana un caudal de energías oficiales que derivaron en carreteras, vías de comunicación, puertos, horadamiento del Pajares, subvenciones para obras de cultura, mejoración y conservación de templos, obras de nueva construcción, defensas de vegas amenazadas



D. Alejandro Pidal.

Gran patriota que dedicó su vida a la veneración de Asturias.

por ríos caudalosos y otras obras de carácter público que han contribuido a engrandecer a aquella hermosa región. Por él subsistió la Universidad de Oviedo, que supo salvarla en momentos de peligro para su vida oficial. Y por él también logró Asturias añadir a su historia brillantísima notas de grande e inestimable valor.

Don Alejandro Pidal fué un orador temible por su palabra fogosa y elocuente, por su lógica inflexible, por su cultura, obtenida en muchas horas de diario estudio. Fué un académico que enriqueció la lengua con sus papeletas y sus trabajos literarios, históricos, científicos, filosóficos, críticos, fomentadores de toda idea de engrandecimiento, que pudiera acrecentar la potencia económica de España. Era un polemista invencible, y sus réplicas

revelaban erudición y talento. En una palabra, fué un genio a quien la Historia hará justicia cuando el mar de las pasiones haya llegado a una calma y placidez absolutas.

Escribir una biografía de este ilustre hombre público equivale a llenar varias páginas de nuestro periódico. Tal y tan íntima fué su actuación en la política, en el cultivo de la filosofía, en el Parlamento y en la vida social. Fué ministro varias veces y presidente del Congreso y del Senado y bajo su dirección competetisima estuvo también la Academia Española.

De cómo era D. Alejandro Pidal y de las simpatías que supo inspirar a amigos y adversarios da idea la anécdota siguiente que cuenta uno de sus biógrafos:

«Vino a Asturias Sagasta para reorganizar el partido liberal en la provincia, y cuando los que seguían a D. Práxedes esperaban que éste hiciera guerra implacable a Pidal, vieron con sorpresa que Sagasta iba a comer en Somo con Pidal.

Los impacientes le esperaban en el casino, donde se daba una fiesta en honor de Sagasta. Este tardaba en presentarse. Iban a dar las doce de la noche y los helados aun no habían salido de las garrafas. Llegó por fin Sagasta, y algún importuno pretendió hacer temeraria indicación. Sagasta, con la eterna sonrisa, dijo en voz alta: «Es un hombre Pidal ante cuyo atractivo se rinde la más enérgica voluntad, y su esposa y todos los suyos le secundan de tal modo, que se me pasaron las horas como segundos. Y tengo que confesarlo sin rubor: Pidal es una de mis debilidades más encantadoras.»

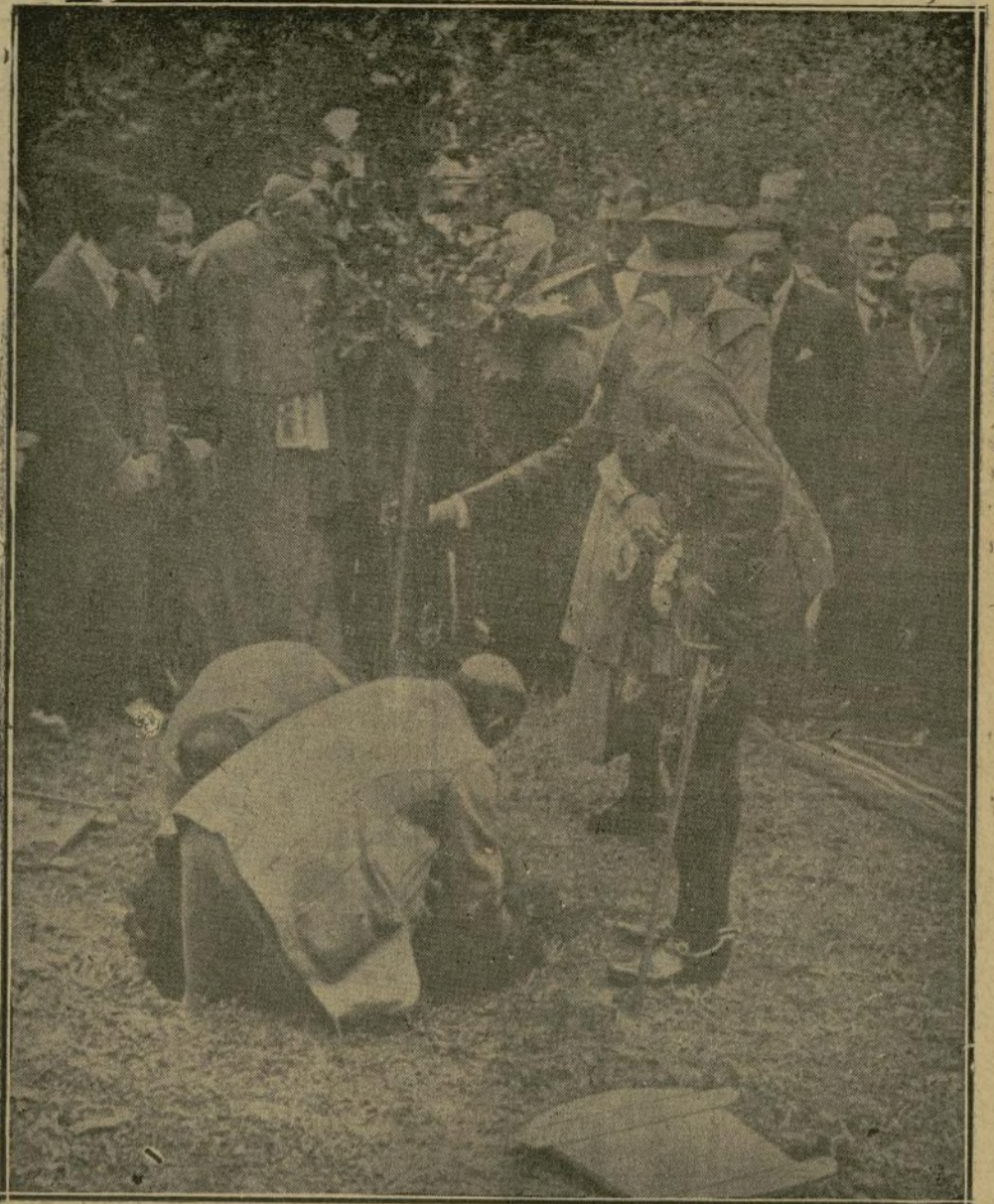
Y el jefe del partido liberal, el hombre que tenía más condiciones para sumar partidarios, dejó a los suyos tan fríos como los helados que esperaban en las garrafas.

Nosotros, al dedicar un número para rendir homenaje a la región asturiana, no queremos dejar en olvido a esta insigne figura, cuya vida puede servir de alta emulación y de noble guía a cuantos aspiren a honrar a la Patria desde los altos puestos. Y en estas líneas deseamos reflejar la devoción que sentimos por el hombre que supo enaltecer a España en todos los momentos y en todos los actos de su vida ejemplarísima.

La confianza en el porvenir.

Se hace patria contribuyendo al progreso y bien estar general, con la estrecha unión de todas las provincias sin diferencias de regiones, agrupándose y no dividiéndose en derredor de quien por sus nobilísimos ideales nadie le aventaja

INAUGURACIÓN DEL PARQUE NACIONAL EN COVADONGA



He aquí al Soberano plantando el primer árbol en el Parque nacional de Covadonga, cuya consagración se debe a la honrosa iniciativa del marqués de Villaviciosa, de Asturias. Día magno habrá sido para este ilustre prócer el de la inauguración de una obra en la que tan intensamente, con tan patriótico ardor, laboró para gloria de Covadonga y de sus hombres de hoy. El premio a tan generosa idea se lo otorga el propio Monarca con su aplauso, con la siguiente carta que el marqués hubo de recibir unos días antes de visitar el histórico lugar nuestro Augusto Señor, carta que es toda una ejecutoria del patriotismo y levantado amor del Soberano al pueblo que gobierna. Dice así la admirable epístola: «Querido Perico: No sé cómo agradecerte todo lo que has hecho por mis chicos. Han vuelto encantados. Me parece éste el momento preciso para la consagración del Parque nacional, cuya hermosa iniciativa es muy tuya. Vamos a hacer algo completamente único en el mundo: unir el arte de la Naturaleza a la Historia en el sitio del nacimiento de una nación. Eso no se hace con dinero, sobre todo si lleva el sello de doce siglos. Y eso es Covadonga: España, la Virgen, el Arte, la Historia y la Naturaleza. El día 7 estaré allí y hablaré contigo de todo esto. Un fuerte abrazo de tu afectísimo y viejo amigo, Alfonso.»



La procesión en el momento de dirigirse a la cueva para depositar la imagen de la Virgen, después del solemne acto de la coronación, que presidieron SS. MM. los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria.

en patriotismo y como Rey y en todos conceptos da alto ejemplo de ello, siendo poderosa palanca en el anhelado resurgir de España que no es una palabra vanª y si una realidad tangible que podrá registrarse por la Historia, en su día, como uno de los principales bienes de este reinado de D. Alfonso XIII, en el que se escribirán con letras de oro multitud de episodios que así lo acreditan.

Seguramente los miles de ciudadanos que asistieron a la conmovedora ceremonia de la coronación de la Virgen en Covadonga se sentirán contagiados de tan santo optimismo, convencidos de que sólo el culto al honor y la gloria, el amor a la Patria, la veneración a las grandes tradiciones de su admirable historia, el trabajo y el orden, pueden ser base firme y segura de la grandeza, de la libertad y progreso y de la verdadera independencia de nuestro pueblo.

¡Atrás los pesimismo! Sintamos acrecentar nuestro valor y decisión—como aquellos que se agruparon en derredor de Pelayo—en los momentos más difíciles, e imitando a los que defendieron a España entre los riscos de Covadonga, llevando a Don Alfonso XIII por guía insustituible, pongamos nuestra fe en el resurgir de España y si necesario fuere, aprestémonos a la reconquista del alma española haciéndola despertar si hubiese

algún sector en que ésta dormitase. Pensemos en que del consorcio de sentimientos e ideas surge el verdadero espíritu patrio dispuesto a los mayores sacrificios.

Ejemplo grandioso de esto dan al mundo los pueblos combatientes y no andarían en ello remisos los españoles, seguramente, viendo el del propio Rey que alentador y cultivador de todo lo patriótico, moral y materialmente, empieza por sembrar tan excelente semilla en el alma pura de su augusto heredero, que al asomarse por sí a la vida de España, contempla absorto lo que el esfuerzo y la fe de unos cuantos hombres de corazónes grandes y mucha voluntad, supieron hacer por la Patria hace doce siglos.

Por esta Patria gloriosa e impercedera con la fe y el heroísmo de sus hijos.

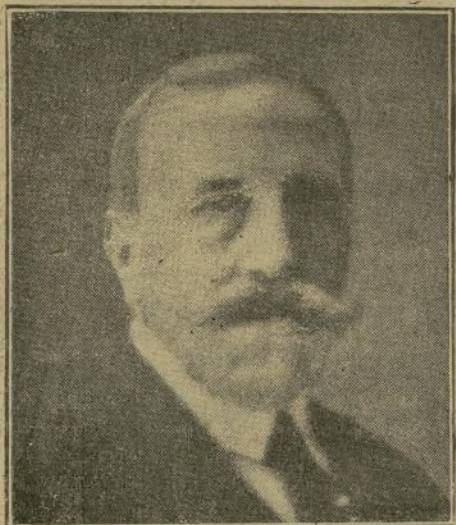
El próximo lunes, día 23, durante toda la mañana, se rezarán en la iglesia de Santa María de la Almudena, las misas que mensualmente y en ese día manda decir «La Monarquía» por la memoria de S. A. R. la Infanta Doña María Teresa (q. e. g. e.).

En la región asturiana, briosamente trabajadora y progresiva.

Al reseñar el homenaje verdaderamente grandioso que Asturias ha tributado a la gloriosa memoria de Covadonga, queremos dedicar la atención que merece al progreso industrial, comercial y financiero de la región asturiana. Muchos son en todos los órdenes del trabajo, los elementos valiosos con que cuentan Oviedo y Gijón, particularmente, y otros lugares del Principado. Briosamente trabajadora y progresiva, la región asturiana ve crecer de día en día sus fuentes de riqueza, ensancharse sus horizontes, multiplicarse el número de sus fábricas y talleres. Así como en la Historia le cabe la honra de una de sus páginas más sublimes, así también a la hora presente le cabe el orgullo de ser una de las regiones más prósperas y laboriosas de España. Como testimonio irrecusable de este progreso social de Oviedo y Gijón, de la región en masa, informamos al lector en páginas sucesivas de aquellas entidades, de aquellos elementos del trabajo, de diversa índole, que mejor representan, por ser los más meritorios, la grandeza industrial y comercial de la tierra asturiana. Todas estas referencias son expresión fiel de la verdad, que servirán de confirmación a cuantos conocen Asturias y de guía útil a aquellos que ignoran que esta región tan llena de poesía, por su vegetación incomparable, es al propio tiempo una hermosa máquina productora de grandes fuerzas vitales.

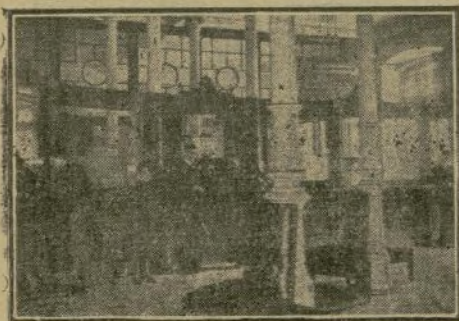
UN GRAN BANCO ASTUR

No es otro que el Banco Asturiano de Industria y Comercio, que funciona en Oviedo, y el cual, merced al impulso que le infunde su Consejo de Administración, cuenta con una existencia verdaderamente próspera, aumentando de día en día su crédito.



D. Armando de las Alas Pumariño y Troncoso,
Presidente de la Diputación de Oviedo y director gerente del Banco Asturiano.

Forman el Consejo del Banco Asturiano de Industria y Comercio personalidades de mucho relieve en Asturias, y cuyo nombre, además de ofrecer todo género de garantías, merece la consideración de todos los asturianos. Durante el ejercicio de 1917 presidió el Consejo D. José Tartere, y fueron consejeros los señores don Victoriano García San Miguel, D. Marcelino Triapiello, D. Antonio de Goya, don Juan T. de Arteche, D. Aniceto Sela, don Juan Uria, D. Francisco González Argüelles, D. Juan Botas Roldán, D. Armando de las Alas Pumariño, D. Tomás Botas y D. Celso San Román. Este respetable señor falleció durante el ejercicio, dejando de su gestión gratísimo recuerdo entre



Oficinas del Banco Asturiano de Industria y Comercio.

sus compañeros, con los cuales cooperó siempre activamente al desarrollo de los negocios y a la prosperidad del Banco. Para sustituirle, como tributo a su memoria, fué designado D. Manuel San Román.

Reglamentariamente, correspondía cesar en sus cargos a los Sres. Tartere, Sela, Alas Pumariño y Botas Roldán, cuya reelección fué propuesta a la junta general de accionistas, celebrada el día 17 de febrero del año actual.

Esta es la demostración más evidente del acierto con que han procedido en sus cargos los consejeros reelegidos.

Al frente del Banco y en las diferentes oficinas y dependencias, hay personas de inteligencia reconocida y de acrisolada honradez. En la Memoria que el Consejo de Administración presentó a la Junta de accionistas, se hacía del personal el debido elogio, recordando la celosa labor realizada durante el ejercicio, con la que los empleados ganaron la estimación de cuantas personas están interesadas en la prosperidad del Banco.

La mejor prueba de la marcha satisfactoria, y más que satisfactoria, floreciente, del Banco Asturiano de Industria y Comercio, la constituyen los datos contenidos en la Memoria leída en la junta general de accionistas, ya citada. De ellos vamos a extraer los más salientes:

La suma total de las operaciones que el Banco realizó durante el ejercicio, ascendió a 943.957.438,68 pesetas.

El balance general, verificado el 31 de diciembre de 1917, arrojó la suma de pesetas 69.087.712,53.

El saldo de Caja en la misma fecha, era de 2.891.716,21, y la existencia en la Sucursal del Banco de España, de pesetas 3.011.559,72.

Los gastos de Administración, englobados los de la Central de Oviedo y las Sucursales establecidas en Llanes y Avilés, ascendieron a 120.475,12 pesetas.

Por último, el saldo de la Caja de Ahorros era, el día 31 de diciembre, de pesetas 69.087.712,53.

Los beneficios obtenidos durante el año fueron de 1.040.817,98 pesetas, que, sumadas al remanente de 1916, que ascendía a 44.768,93, sumaron 1.085.586,91 pesetas. Deducidas de esta cantidad de los gastos de Administración y la aplicada a saldar las cuentas de intereses por imposiciones, Cuentas corrientes y Caja de Ahorros, resultó un beneficio líquido de 587.848,81 pesetas.

Este beneficio permitió al Consejo de Administración proponer el reparto de un importante dividendo a las Acciones y destinar cien mil pesetas al fondo de reserva voluntario, después de cubrir otras obligaciones y atenciones de la Sociedad.

Esta, como se ve, no puede ofrecer un estado financiero más halagüeño.

El ilustré director-gerente, Sr. Alas Pumariño, y el Consejo de Administración del Banco Asturiano de Industria y Comercio, pueden estar orgullosos de la labor empleada en esta entidad, que tanto ha de engrandecerse en el futuro.

BANCO HERRERO

Esta sólida entidad financiera es, indiscutiblemente, una de las primeras de Asturias. El Banco Herrero, de Oviedo, goza de una prestigiosísima fama en la Banca española.

Fundado hace numerosos años y dotado de un capital de quince millones de pesetas, el Banco realiza una importantísima e inteligente labor, uniendo su nombre al de todas las empresas que en Asturias significan esfuerzo y engrandecimiento.

Reglamento instalado en el corazón de la capital asturiana, en las hermosas calles de Fructa y Principado, el soberbio edificio que ocupa, proyectado por el notable arquitecto D. Manuel Busto, es fiel indicador del éxito que acompaña a la sólida firma bancaria a que nos venimos refiriendo, que abarca en sus negocios toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y, especialmente, las que siguen:

Compra y venta de fondos públicos y valores industriales. Cobro de cupones y descuentos de giro. Préstamos. Compra y venta de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Cuentas de crédito. Giros y cartas de crédito. Cuentas corrientes con interés a la vista y a plazos. Cobros y pagos. Aceptaciones. Apertura de créditos. Depósitos. Domiciliaciones.

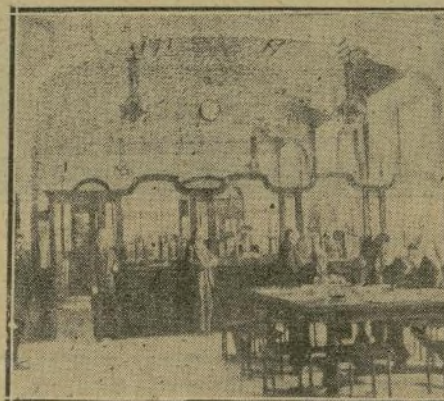
Además, en los espléndidos sótanos de su hermoso edificio tiene instaladas esta

entidad financiera numerosas cajas de alquiler, suscritas todas por los más importantes capitalistas de la región, que en el Banco Herrero tienen puesta su confianza toda.



D. Policarpo Herrero.
Insigne asturiano y gran financiero.

Por si el capital y la suerte que acompaña a los negocios todos de este establecimiento no fueran suficiente garantía, ofréndola rotunda e innegable los nombres

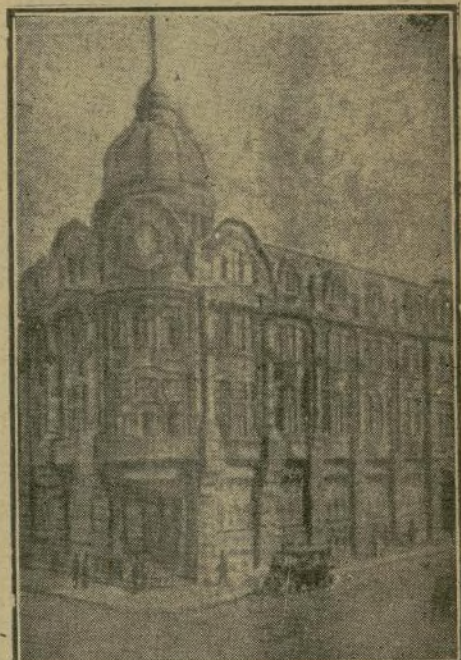


Oficinas del Banco Herrero, de Oviedo, destinadas a operaciones de giros, cuentas corrientes, cupones, títulos, etc.

que componen el Consejo de Administración.

Presidente, Excmo. Sr. D. Policarpo Herrero Vázquez.

Vocales: Excmo. Sr. D. Antonio Basagoiti Arteta, Sres. D. Celestino Álvarez García, D. Julián Cifuentes y Fernández, D. Ignacio Herrero de Collantes, don Amadeo Álvarez García, D. Celestino García López y D. Martín González del Valle.



Vista general del magnífico edificio del Banco Herrero.

Figura como director-gerente del Banco Herrero otra ilustre personalidad: la de D. Julián Hidalgo Vázquez, que, en unión del Excmo. Sr. D. Policarpo Herrero Vázquez, representa la importancia social económica de este Banco.

Con financieros tan prestigiosos como los que forman el Consejo y con un presidente y un director como los citados, se comprende el éxito que acompaña al Banco Herrero desde su fundación.

LUIS ADARO

INGENIERO
GIJÓN

FABRICA DE LAMPARAS DE SEGURIDAD PARA MINAS

Aparatos para llenar lámparas. Máquinas para limpiar redes, lámparas, vasos, etc. Piezas de repuesto para toda clase de lámparas. Reparación de lámparas.

Grandes Talleres de Fundición mecánicos. --Tornería. --Ajuste.

Especialidad en la construcción de Bronces para maquinaria, Bronce fosforoso, Bronce fosforoso de alta resistencia, Bronce manganesífero, Bronce aluminio, Bronce contra los ácidos.

HERRAJES PARA FERROCARRILES, TRANVIAS, BUQUES, AUTOMÓVILES, ETCETERA

Construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas de bronce, cobre, latón, aluminio y metal blanco sobre dibujo o modelo. Reparaciones de toda clase de máquinas, aparatos y piezas sueltas. Soldaduras.

Metales blancos de ANTIFRICCIÓN purificados con fósforo manganeso.

ATLAS * MAGNOLLA * BABITT
MARNE * URICUM * COPPER

EN LA SOCIEDAD FÁBRICA DE MIERES

Sin duda una de las manifestaciones más poderosas de la industria asturiana es la Fábrica de Mieres. Su importancia es



Vista general de los hornos de cok y talleres de subproductos.

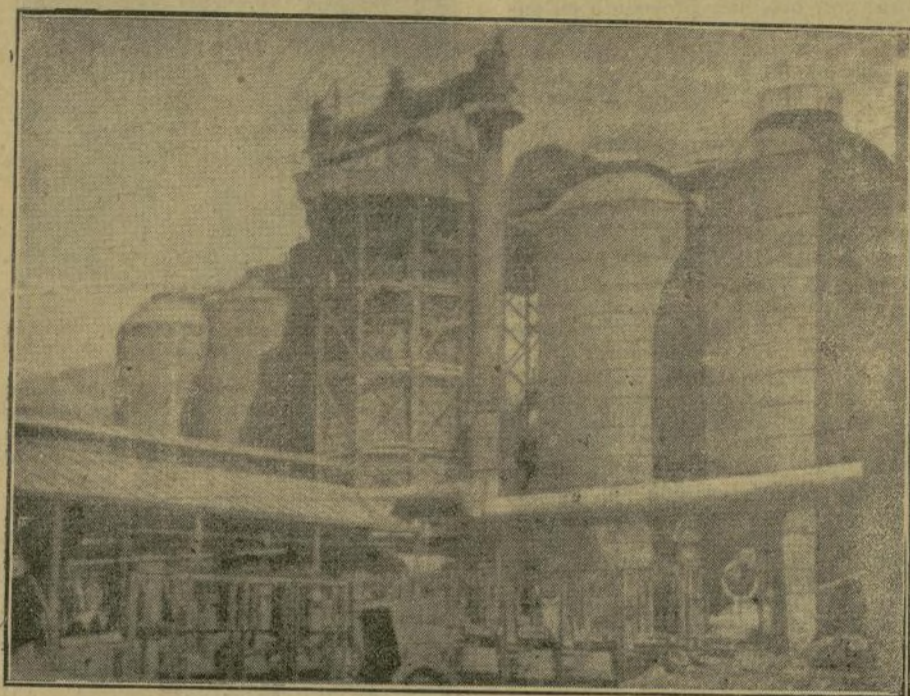
verdaderamente grande y su influjo en los beneficios de la región, enorme.

La Fábrica de Mieres, merced a un trabajo sin tregua y una incesante producción, ha hecho que su nombre sea conocido, no sólo en todas las provincias españolas, sino también en el extranjero. Esta gran Fábrica es en la actualidad uno de los mayores centros de trabajo entre todos los del Norte y Noroeste de España. La fundación de la Fábrica de Mieres es inglesa, y data del año 1842. Coincidió con el florecimiento de otras grandes fuerzas industriales, y se anticipó a otras muchas que hoy ocupan también preferente lugar. Desde el momento de la fundación, los elementos directores atendieron con especial preferencia al desenvolvimiento industrial y aplicaron oportunamente cuanto pudiera ser considerado como adelanto y progreso. Su ventajosa posición actual es, pues, la justa recompensa a los desvelos, estudios, ensayos y preocupaciones de más de medio siglo. Conocida es la importancia de la región asturiana como sector obrero. Un ejército de trabajadores mantiene allí, viva y palpitante, la atención a todas las cuestiones que se derivan de la vida social. Pues una de las industrias que han contribuido y contribuyen a intensificar la población obrera en Asturias, es la Fábrica de Mieres, en la que trabajan diariamente unas cinco mil personas. Esta cifra dice, mejor que todos los razonamientos que pudiéramos escribir, cuánto debe la tierra asturiana a la gran industria a que estas líneas se

refieren. La producción de la Sociedad Fábrica de Mieres, durante el año último, fué de 400.000 toneladas de carbones. La producción del cok se elevó a 50.000 toneladas, además de los subproductos de esta fabricación, como benzoles, sulfato amónico, creosotas, breá, etc. La fabricación de hierro fué de 25.000 toneladas. La Fábrica de Mieres se dedica también

la Sociedad Fábrica de Mieres ha logrado la simpatía de toda la región.

El elemento directivo de la Sociedad, integrado por personalidades prestigiosas, ha sabido imprimir a la Fábrica de Mieres una fuerza industrial poderosa que honra a Asturias y la reporta incalculables beneficios.



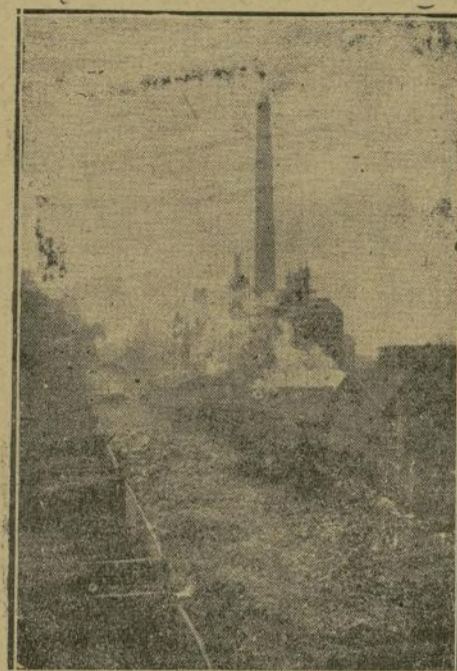
Alto horno número 1.

a la construcción de puentes y de material para ferrocarriles. Entre otros puentes construidos por esta poderosa industria, pueden citarse el de Muros y el de Treto, sobre la ría de este nombre, en la provincia de Santander, obra importantísima que vino a substituir a una famosa, primitiva y molestísima barca dedicada, durante muchos años, al paso de viajeros, coches, carros y caballerías. El puente actual de Treto presta un excelente ser-

Se trata de una industria ejemplar, una de las que merecen señalarse con especialidad entre las muchas en que abunda la España de ahora, esta España que tan poderosamente se renueva, renace, despierta de su antigua apatía industrial.

La fábrica de Mieres, con sus altos hornos que laboran incesantes, realiza un progreso indudable en esta fase de la industria nacional. No se le deben, pues, regatear las alabanzas a la Sociedad que tan

La guerra, con sus ejemplos innegables, ha venido a demostrarnos que debemos caminar más deprisa, con activi-



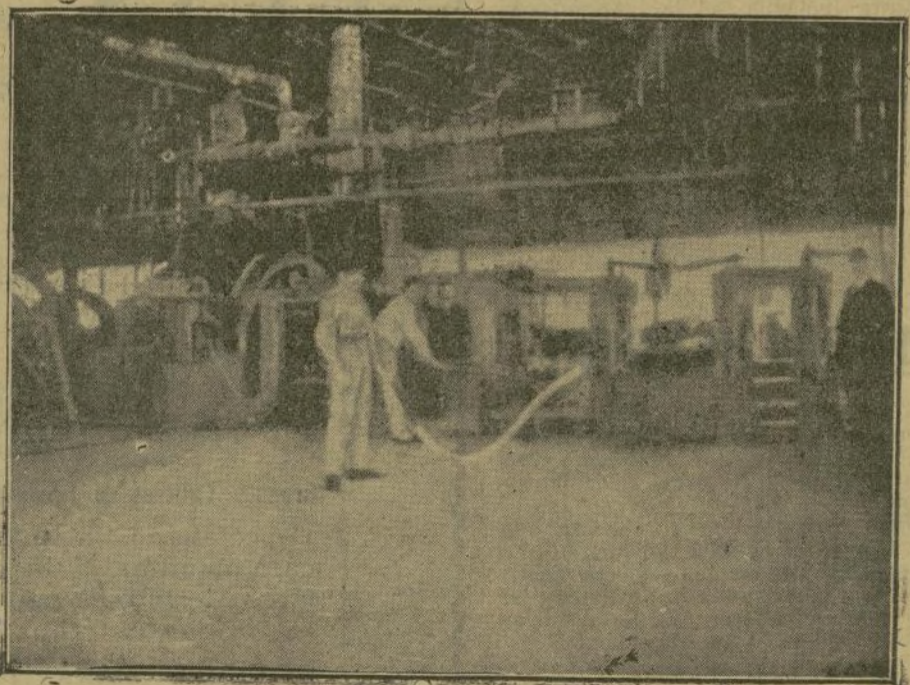
Vista general de los Altos Hornos.

dad mayor, con fecundidad más fuerte, para que nos incorporemos como es de justicia al progreso de las naciones más adelantadas.

Estas y otras consideraciones del caso nos sugirió la visita que hubimos de girar a la Sociedad fábrica de Mieres. Contemplando, admirados, el titánico esfuerzo productor de aquel ejército de trabajadores allí congregado y aquellos hornos siempre en fiebre de creación, consideramos que si como la fábrica de Mieres existieran en España cuantas hacen falta, nuestra grandeza industrial nada tendría que envidiar ya al poderío extranjero.

Optimistas por temperamento y por patriotismo, tenemos una fe ciega en que pronto se extenderá por toda España esa fibra, ese vigor vital que alienta en las industrias de Asturias, Bilbao y Barcelona, y que hará de España una gran fuerza creadora, simiente de nuestro futuro engrandecimiento nacional.

Cuando esto ocurra, no será menester ponderar, para estímulo de los demás el esfuerzo que realizan fábricas como la de Mieres y otras de que nos ocupamos en esta ocasión. Pero hoy se impone como deber ineludible el comentario justiciero de estas empresas que, al laborar por sí mismas, laboran por la patria, a fin de que el ejemplo cunda, a fin de que sacudan su pereza otras entidades, mirándose en el espejo de éstas, considerando que dada la situación especial de España al margen de la guerra europea, estamos en la hora más propicia para todo.

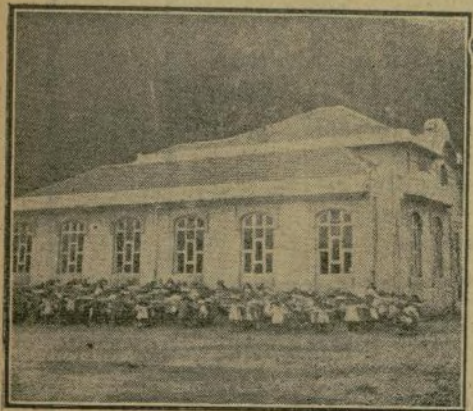


Un tren de laminación.

vicio, poniendo en comunicación a los pueblos de ambas márgenes de la ría y sirviendo de enlace a Treto y Colindres y a las carreteras del Estado que unen las provincias de Santander y Vizcaya. La Sociedad Asturiana desempeña una importantísima función social, atendiendo con especialísimo interés a los obreros y a sus familias. Los hijos de los trabajadores asisten a escuelas bien dotadas, en la que obtienen los beneficios de la enseñanza primaria. Con esta y otras ventajas,

entusiásticamente prosigue el camino emprendido. Si así lo hicieran todas las entidades, todas las Sociedades de España, su futuro engrandecimiento sería inmediatamente un hecho que no habría que esperar para después.

La raza que hasta hace unos años permaneciera casi inactiva en el acometimiento de poderosas industrias, ha cobrado ya tal brío, tal afán de grandeza, que bien puede decirse que la España de hoy es una nación nueva.



Una de las escuelas de niñas de la Sociedad.



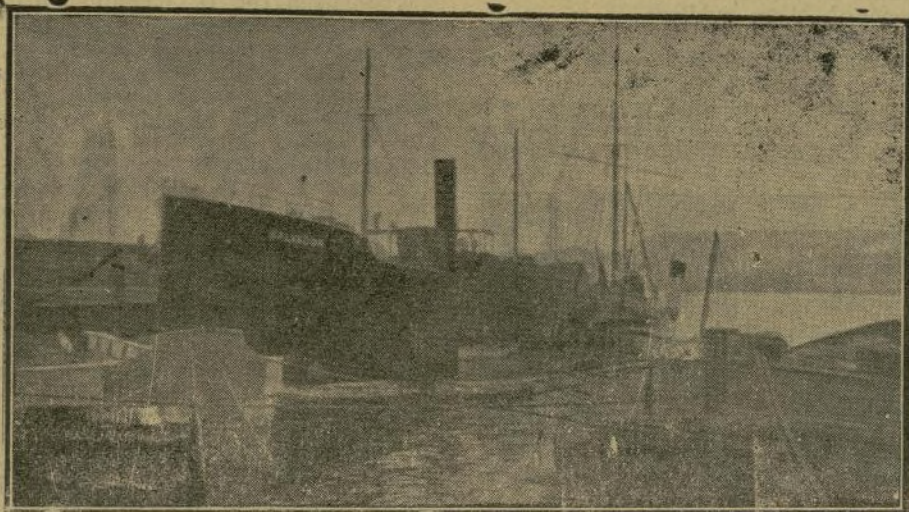
Aspecto de una clase durante la lección.

EN LOS ASTILLEROS DE GIJÓN

Los Astilleros de Gijón, que ya empiezan a tener excepcional importancia, son actualmente lo que fué antaño el varadero de la Constructora Gijonesa. El ilustre conde de Mieres adquirió el antiguo varadero el año 1917, con el propósito de destinarlo a esta nueva Sociedad, a la que tan florecientes días esperan.

Desde aquel momento, que fué histórico

de 190 metros cuadrados de superficie de caldeo. Su máquina es de triple expansión, con una fuerza nominal de quinientos caballos, y puede desarrollar una velocidad media de diez millas. El autor del proyecto del buque fué D. Jacinto Vez y Zetina, teniente coronel de Ingenieros de la Armada e ingeniero consultor de los Astilleros, persona competentísima. Al frente



El vapor «Salvador», de 1.750 toneladas, construido recientemente en los Astilleros de Gijón.

y decisivo para la vida de la Sociedad, el varadero experimentó una importantísima transformación y, por virtud de mejoras constantes, llegó a ser pronto lo que ya es actualmente: una gran factoría naval. La feliz iniciativa del excelentísimo señor conde de Mieres alcanzó, gracias a pro-

de las factorías está el ingeniero de Caminos D. Jorge Loring, hermano del señor conde de Mieres, perfectamente enterado de cuantos adelantos tienen alguna relación con la ciencia y la industria.

A la construcción del vapor «Salvador» siguió la de los buques «Antonio López», «Josefin», «Antonieta», «Príncipe de Asturias» y «Asunción». Esta enumeración, por sí sola, da idea de la importancia que adquirieron rápidamente los Astilleros gijoneses. En la actualidad están éstos pasando por otra nueva transformación. Además de la instalación de dos nuevas gradas que permitirán la construcción de buques de 4.000 toneladas de carga, se está rellenando una gran extensión de marisma, en la que se construirán nuevos talleres, y se está adquiriendo maquinaria moderna de gran potencia, que, una vez instalada, servirá para dar a los trabajos el impulso debido y el desarrollo conveniente.

Un aspecto sumamente simpático merece ser registrado con especialidad: todo el personal que trabaja en los Astilleros de Gijón, sin excepción alguna, lo mismo jefes que obreros, son españoles. También la chapa que se emplea en la construcción de buques, así como los perfiles, es de acero «Martín Siemens», procedente de la fábrica de Mieres, de la cual es uno de los principales propietarios el señor conde de Mieres. Y además se procura que toda la maquinaria, calderas, maquinillas, etcétera, sea de industria nacional. Tan alto ejemplo de españolismo y de homenaje a la bandera española, que ondea en la mayor altura del edificio, es un rasgo y un ejemplo que merece el aplauso de todos los buenos patriotas.

Los trabajos de ampliación y reforma que se realizan actualmente, se llevan con extraordinaria actividad. Esta rapidez, conveniente para el porvenir de la factoría, permite esperar que los Astilleros gijoneses entren pronto en período de normal producción. En estos días se construyen dos buques iguales al «Salvador», que fué construido, como hemos dicho, por iniciativa y cuenta del señor conde de

Mieres. Y cuando estos dos buques estén terminados, comenzará la construcción de otros dos del mismo tipo.

Merecen las mayores alabanzas quienes ponen al servicio de esta empresa patriótica, honra de Gijón, su inteligencia, su capital y su entusiasmo, y en tal concepto no hemos de regatearlas al ilustre conde de Mieres y a sus dignísimos colaboradores. Y en cuanto a Asturias, cuenta con un nuevo elemento poderoso de vida, que promete aun mayor esplendor en días no lejanos y que contribuirá notablemente al desarrollo y progreso de los intereses regionales, y por tanto, a la prosperidad de España, más pujante cada día gracias a los esfuerzos que realizan hombres de tan buena voluntad y tan fervorosos de su Patria como el señor conde de Mieres.

Nada tan patriótico como estas empresas industriales. La guerra ha planteado en España hondos problemas, mostrando la necesidad en que se encuentra el hogar nacional de industrias que reconstruyan y amplíen su Marina mercante. Y estos Astilleros vienen a ser nota gloriosa y personal del conde de Mieres, que piensa rendir así a su país el más preciado y sin par de los servicios.

En esta obra patriótica y benéfica, tiene parte principalísima el prestigioso director de los Astilleros, D. José Álvarez Vázquez, que une a su profundo conocimiento del negocio una ponderación que se traduce en afectividad perdurable en el punto escabroso de las relaciones obligadas entre él y los obreros. Merece grandes elogios y gustosos se los aplicamos aquí, ofreciendo su conducta como ejemplo meritorio y digno de toda emulación.

A la gestión de esta ilustre personalidad deben, pues, los Astilleros de Gijón gran parte de su creciente poderío.

JULIANA Y COMPAÑÍA

Entre las casas que han contribuido con mayor fuerza al poderío comercial de Gijón, la importante y hermosa ciudad de Asturias, figura en preeminente lugar la Sociedad comanditaria Juliana y Compañía, banqueros de insuperable prestigio, de crédito enorme, adquirido con verdadera justicia.

Esta importantísima Casa bancaria fué fundada el año 1899, y desde entonces viene interviniendo activamente en importantes negocios, que han sido ampliados constantemente.

Los señores Juliana y Compañía, son actualmente consignatarios y comisionistas y agentes de seguros marítimos, de incendios y de vida. Tienen ade-

más establecido el cambio de monedas y billetes extranjeros, y reciben órdenes de Bolsa sobre todas las plazas españolas y extranjeras, giros sobre todas las plazas, cartas de crédito, etc. Realizan, en general, toda clase de operaciones bancarias.

Su crédito es el que merecen por su honradez y su seriedad. En Gijón, donde la industria y el comercio han adquirido extraordinario impulso durante los últimos años, la casa bancaria Juliana y Compañía cumple una importantísima misión, porque al intervenir con inteligencia y eficacia en los negocios, coadyuva al progresivo desenvolvimiento de la villa, que ya ocupa hoy uno de los principales puestos entre los pueblos grandes y trabajadores de España. En realidad, mucho tienen que aprender de la villa asturiana otras poblaciones españolas.

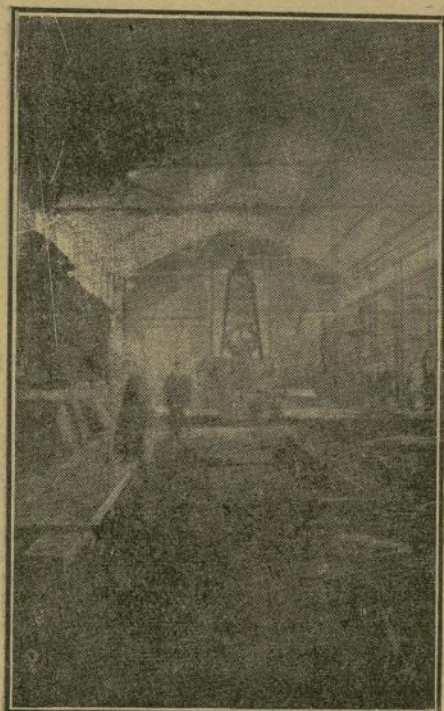
Como la de los Sres. Juliana y Compañía.



Edificio del Establecimiento bancario de Juliana y Compañía, en la calle Corrida.

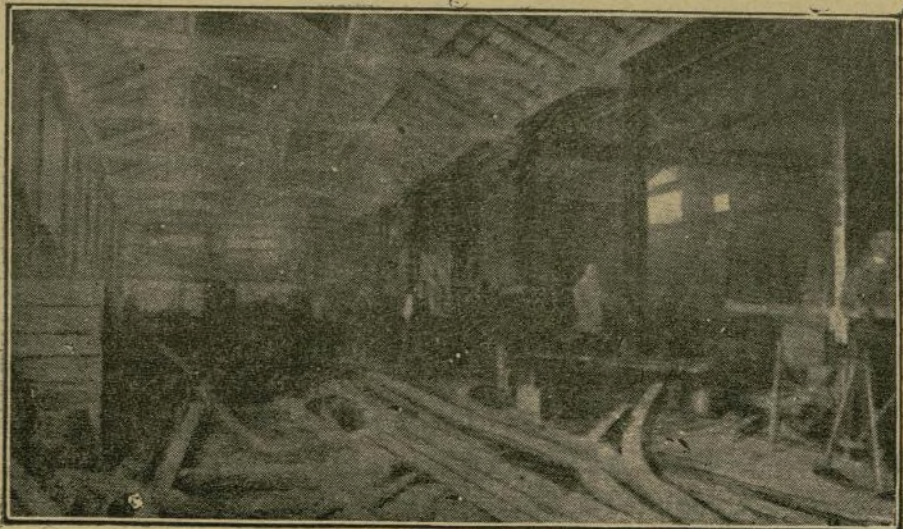
En Gijón, hay muchas Casas, que honran a la villa por la actividad que desarrollan en sus empresas, y por el noble afán que sienten, ambicionando que su pueblo aumente su renombre de trabajador y de laborioso. Esto, que se advierte en todo tiempo, es más fácil de notar en la época veraniega, cuando la villa de Jovellanos es visitada por la inmensa muchedumbre que busca la placidez de su clima y la tranquilidad de sus playas.

Los Sres. Juliana y Compañía, personalidades financieras que sólo respetos y simpatías merecen en el mundo de la banca, han sabido impulsar los negocios gijoneses con la fuerza de su banca, y por ello se han hecho acredores a la gratitud del pueblo de Gijón.



Otro aspecto de los talleres.

vechosos trabajos y a incesantes desvelos, la realidad a que aspiraba y merecía. Por cuenta del ilustre aristócrata fué construido el vapor «Salvador», buque de 1.750 toneladas de desplazamiento, que puede llegar a cargar mil. El «Salvador» tiene 61,50 metros de eslora, 9,20 de manga y 5 de puntal. Lleva una caldera de llama de retorno, con tres hornos y tres hogares



Talleres de los Astilleros de Gijón.

BANCO DE GIJON

Sucursal de Avilés

Director: DON MANUEL GONZALEZ ALONSO

CAPITAL: PESETAS 10 MILLONES

Primer fondo de Reserva: Pesetas UN MILLÓN

Segundo fondo de Reserva: Pesetas 750.000.

Compraventa de fondos públicos y valores industriales.—Cobros de cupones y documentos de giro.—Préstamos.—Compra y venta de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros.—Cuentas de crédito.—Giros y cartas de crédito.—Cuentas corrientes con interés, a la vista y a plazos.—Cobros y pagos.—Aceptaciones.—Apertura de créditos.—Adelantos sobre conocimientos.—Depósitos.—Domiciliaciones.

Caja de Ahorros Se realizan imposiciones desde una peseta en adelante, abonándoseles interés a razón del 3 por 100 anual.

Cajas de Seguridad Mediante una insignificante cuota mensual, trimestral o anual, pueden los particulares guardar en dichas Cajas, con toda seguridad e independencia, los valores, alhajas y documentos de interés que les convenga.

BANCO MINERO INDUSTRIAL

de Asturias (GIJÓN)

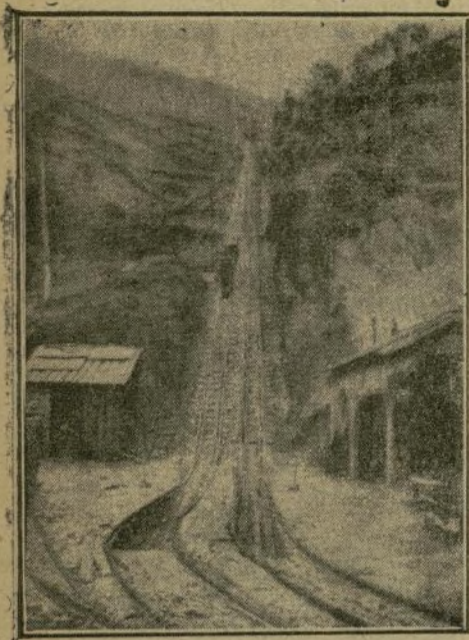
Capital: 10 millones de ptas.

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, Giros, Préstamos, Descuentos, Depósitos, Cartas de Crédito, etc., etc.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros.

Las Hulleras de Riosa.

D. Inocencio Fernández Figaredo, ilustre personalidad, que en Asturias goza de gran prestigio y que es un minero inteligentísimo, constituyó con varios amigos la Sociedad «Las Hulleras de Riosa» y explota el gran coto hullero de Riosa y Morcín, que pertenece a la Fábrica Nacional de Trubia, y cuya extensión excede

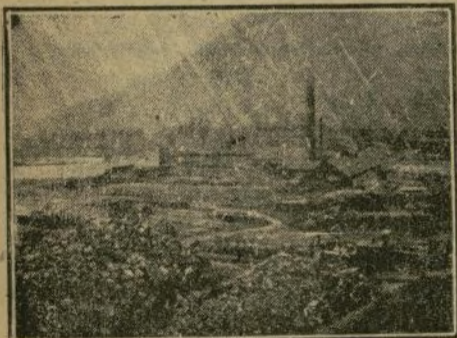


Sociedad anónima Talleres de Riosa - Mieres. Plano inclinado desde el nivel 12,50 al 100.

de cuatro mil hectáreas, y beneficia también el grupo «Blancura», de unas mil hectáreas, dentro del Concejo de Mieres.

Las concesiones del coto de Riosa y Morcín están divididas en cuatro zonas, de las cuales sólo una de ellas está en explotación; la poca capacidad de los medios de transporte ha impedido hasta ahora aumentar el campo de explotación; actualmente se extraen de 80 a 100.000 toneladas anuales.

Con objeto de intensificar la explotación, está construyendo esta Sociedad un ferrocarril de nueve kilómetros de longitud, bordeando los ríos Caudal y Riosa, con nueve túneles, uno de los cuales tendrá 700 metros. El presupuesto de estas obras excede de 2.000.000 de pesetas. También proyecta la construcción, en breve plazo, de numerosas casas para viviendas de obreros, en las inmediaciones de La Foz (Morcín) y La Pereda (Mieres). Una vez terminadas estas obras, se podrán explo-



Horno de cok e instalación de recolección de sus productos.

tar más de 300.000 toneladas anuales.

El carbón de estas minas pertenece a la clase denominada «Hullas grasas». Se fabrican 30.000 toneladas anuales de cok muy compacto y bien formado, y sólo tiene indicios de azufre. Por su dureza es preferido el cok de Riosa para su empleo en los Altos Hornos, pues soporta sin tritarse las cargas del mineral. La fabricación de cok se hace en veinticuatro hornos sistema Koppers, de llamas perdidas, y se obtienen los subproductos: alquitrán, sulfato amónico, bencenos y naftalina.

Las Hulleras de Riosa, por su importancia y creciente desenvolvimiento, es una empresa que habla muy alto en favor del Sr. Fernández Figaredo.

CASA BLANCO

Al ocuparnos de las industrias varias que en la actualidad existen en la capital ovetense no podemos dejar de reseñar, siquiera sea dedicándole el corto espacio de estas breves líneas, a la muy importante en el ramo de muebles en general,

la Casa Blanco, que, instalada en un espléndido edificio de la Avenida del Marqués de Santa Cruz, tiene expuestos al público en sus diferentes secciones las últimas novedades en mobiliarios para despachos, comedores, alcobas, gabinetes, etc.

En el poco tiempo que dedicamos a visitar la interesantísima exposición que en sus espaciosos salones tiene instalada la Casa Blanco, sacamos tan grata impresión, que creemos de verdadero interés para toda persona que desee amueblar económica y elegantemente su casa, el visitar este importante establecimiento.

Firmes en nuestro propósito de reflejar en estas columnas todo aquello que signifique adelanto y progreso de la bella capital astur, nos complace grandemente dedicar estas breves líneas a tan renombrada Casa, que, merced al esfuerzo y a la inteligencia de su propietario, señor Blanco, que ha adquirido en pocos años notable desarrollo, hasta el extremo de ser hoy día una de las casas más importantes de España en este ramo de la industria; y por lo cual, al cumplir este deber informativo, no queremos dejar de felicitar sinceramente a este hombre, todo actividad y todo inteligencia, a quien, con verdadera justicia, puede calificarse de esforzado e infatigable luchador.

D Juan Botas Roldán.

La más antigua y la mejor de las casas de Oviedo que se dedican al ramo de tejidos y pañería es la de D. Juan Botas Roldán.

Esta acreditada entidad mercantil, que expende evulsivamente al por mayor, tiene su esfera de acción, no sólo en la provincia de Oviedo, sino en toda Galicia, Santander y Castilla.

Su jefe y propietario, D. Juan Botas, en-



Fachada de los almacenes de tejidos y pañería al por mayor de D. Juan Botas

sanchando constantemente los horizontes de su comercio, ha engrandecido sus negocios, adquiriendo, por su inteligencia, constancia y trabajo, una relevante personalidad en la región asturiana y mereciendo crédito y prestigios extraordinarios. Aparte de su laboriosa gestión al frente de su Casa, en la que siempre puso el celo y el interés que su importancia merecía, ha atendido con especial preferencia al progreso y a la defensa de los elementos industriales y mercantiles de la provincia, dedicando el tiempo que le permitían sus ocupaciones al régimen y dirección de la Cámara de Comercio e Industria de Oviedo, de la cual es presidente hace ya nueve años, después de honrarse siendo uno de los entusiastas ovetenses que la fundaron en 1896. En la memorable Asamblea de las Cámaras españolas, celebrada en Zaragoza, representó a la de Oviedo el señor Botas Roldán con el singular acierto que podía esperarse de sus profundos conocimientos y su acendrado patriotismo.

En la actualidad se unda al prestigioso comerciante asturiano en sus trabajos su hijo



Oficinas y despacho de los almacenes de tejidos y pañería al por mayor.

D. Luis, juventud tan trabajadora como inteligente, que ya ha conquistado renombre en el mundo de los negocios por su personal esfuerzo, y que, como apoderado especial de su padre, dirige la Casa con admirable acierto.

LA CASA VALENTÍN GUTIÉRREZ

Es esta una gran casa mercantil, acreditada desde muy antiguo, pues data su fundación del año 1888, y dedicada al comercio al por menor de ultramarinos y cereales, a la industria eléctrica y a construcción de obras públicas.

Su fundador, D. Valentín Gutiérrez, se inició en la vida de los negocios a la edad de diez y seis años, trabajando en Oviedo con su padre, D. Basilio, quien a los veintitrés años le confió, con plenos poderes, la dirección de todos los asuntos; manda-



El Sr. Gutiérrez trabajando en su despacho.

to que cumplió con tanta escrupulosidad y celo, que consiguió en brevísimo tiempo elevar el crédito e importancia de la casa, hasta figurar en primera fila entre las del comercio asturiano, siendo prueba palmaria los grandes y extensos almacenes que se ha visto obligado a construir recientemente en terrenos de su propiedad, para poder dar cabida a sus existencias; almacenes que ocupan una superficie de 1.500 metros cuadrados, con capacidad para 3.000 toneladas, y cuyo costo ha pasado de 500.000 pesetas.

Estos depósitos comerciales, que muy bien pueden como tal considerarse, están perfectamente servidos por un apartadero, que los pone en comunicación con las vías de la Compañía del ferrocarril del Norte en esta ciudad, y con ellos pueden descargarse y cargarse diariamente 18 vagones, pues la tracción eléctrica con que cuenta para el arrastre de éstos permite ese rendimiento y el que un solo empleado atiende al funcionamiento y maniobras precisas; siendo perfecto y acabado complemento de este servicio los muelles que en el interior de los almacenes se disponen para la carga y descarga inmediata de las mercancías.

Ha requerido también el desenvolvimiento del negocio de cereales, al que dedica especial atención, y la construcción de los grandes depósitos que en Santas Martas (León) tiene también, capaces para dos mil toneladas de granos, en comunicación y servicio directo igualmente con las líneas de la Compañía del Norte, facilitando grandemente las operaciones y envíos,

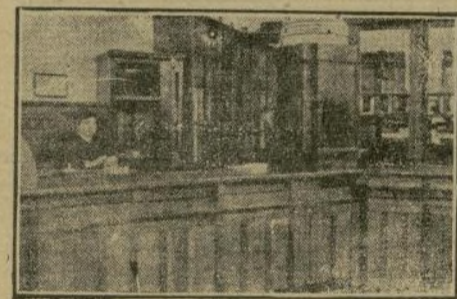
que puede hacer con gran celeridad.

Otra especialidad de su comercio es el de jamones en gran escala, que prepara y conserva con singular atención y cuidado, en edificio expresamente construido al efecto en Villamanín, cuyo clima es el más adecuado para esta industria, precisamente por lo que el Sr. Gutiérrez allí fundó esta «bodega» modelo, que le permite almacenar y conservar, perfectamente colocados, veinte mil jamones, que en el mercado nacional y en el de América vende, con creciente aprecio y bajo la marca «Asturias», conocidísima y acreditada en todos ellos.

Coadyuvan con D. Valentín, en el impropio trabajo que sobre él pesa, sus hermanos D. Francisco, doña Francisca y D. Joaquín; colaboración que le prestan desde que la casa se fundó, y que con particular acierto desempeñan, con una distribución de servicios adecuada al mejor desenvolvimiento de la laboriosa gestión que se les ha confiado, siendo don Francisco el apoderado general y gestor esencial en la sección mercantil; doña Francisca, la encargada de la contabilidad y caja, y D. Joaquín, del movimiento de los almacenes y cargaderos; diversidad de funciones que permite una marcha perfectamente regularizada, que ha contribuido de modo muy directo al engrandecimiento de esta importantísima entidad mercantil.

La «industria» ejercida por el Sr. Gutiérrez se integra por dos magníficos y potentes saltos de agua en la provincia de León, derivados del río Bernesga, con los que produce energía eléctrica para dar fuerza y alumbrado a numerosos pueblos e industrias, y a las instalaciones de briquetas y ovoides, que en La Robla han establecido los Sres. Gutiérrez, Zapico y Compañía.

Por último, D. Valentín Gutiérrez ha consagrado también su gran actividad a la contratación de obras públicas, habiendo ejecutado muchas en diferentes provincias, con perfección tal, que ha valido a la



La Sra. Gutiérrez, encargada de la caja y contabilidad del gran Establecimiento.

casa el mayor prestigio.

En cuantas construcciones llevó a cabo se distinguió por la seriedad, actividad y celo, que son características de esta importante Casa.

Don Valentín Gutiérrez, asturiano benemérito, patrono querido y respetado por sus obreros, a quienes trata paternalmente, hombre valiosísimo a cuya inteligencia y trabajo lo debe todo, puede estar satisfecho de los éxitos alcanzados por los negocios de la Casa, que es una de las más conocidas y mejores de Asturias.

PABLO HOSPITAL

Equipos para novia, canastillas de niños y géneros de punto

AL POR MAYOR Y MENOR

FRUELA, 16. — OVIEDO

GRANDES TALLERES MECÁNICOS

CLAUDIO GARCÍA Y COMPAÑÍA

Construcción y reparación de toda clase de máquinas y calderas. Fundición de metales. Se hacen toda clase de reparaciones de buques. Montaje de transmisiones. Talleres de ajuste, calderería y forja. Soldadura autógena.

Talleres y oficinas: Libertad, 26 --Gijón.--Tel. f. 732.

LA ESMERALDA

Joyería, Relojería y Platería

Cimadevilla, 8 (frente al Café Español)

OVIEDO

Bodegas asturianas del Nora.

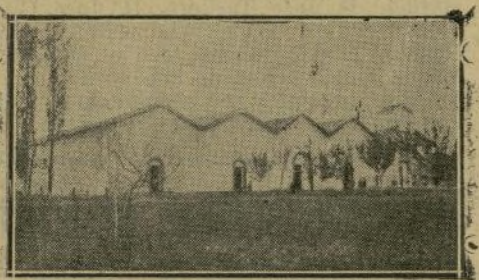
Esta importante Sociedad es la que elabora la mejor sidra, que en grandes cantidades exporta a diversos países, y particularmente a las Repúblicas hispano-americanas, donde es muy solicitada.

Constituyóse esta entidad, por escritura pública otorgada en 29 de noviembre de 1901, para dedicarse exclusivamente a la elaboración y venta de sidras naturales, alcanzando sus caldos un crédito no igualado por ninguna entidad similar, hasta el punto que, presentados sus productos en la Exposición provincial de Industrias agrícolas, celebrada en Oviedo en septiembre de 1902, obtuvo el único Gran Premio de Honor que, para la sección correspondiente, había creado el Comité ejecutivo de aquella fiesta provincial.

Continuó dedicada al negocio para el que había sido fundada, con creciente éxito, y en 18 de noviembre del año de 1916, amplió su capital social para el mayor desarrollo de aquél y comienzo de una nueva industria, la cual es la fabricación de sidra «Champagne».

Es propietaria de las marcas «Guirrio» y «Princesa de Asturias», ésta adquirida de la antigua Sociedad «Bodegas Asturianas», de Colloto, y aquélla del hoy director-gerente de esta Sociedad, D. Ricardo Sanchis, que explotaba en La Felguera, de Langreo.

Produce además la sidra especial de «Mesa», tipos dulce y seca, y la llamada



Vista general de las «Bodegas Asturianas del Nora», en Pola de Siero.

«Espumosa», que tanto renombre va alcanzando en el mercado español, único en el que ha sido presentada hasta la fecha.

Está la fábrica instalada en La Carrera, inmediata a Pola de Siero, en propiedades de la Sociedad, que miden dos hectáreas de extensión, en las que se han construido los edificios industriales, con una superficie cubierta de 2.500 metros cuadrados. En ellos se hallan instalados cuantos aparatos, utensilios y máquinas son necesarias para una fabricación cuidadosa e higiénica. La bodega para la conservación de los caldos se halla dotada de todo lo necesario a dicho fin, y ocupa una extensión de mil metros cuadrados. En los demás pabellones de dicha fábrica se hallan las amplias salas de embotellado, adorno, empaque y almacenes de productos terminados y envases vacíos.

Forman actualmente el Consejo de Administración de la Sociedad «Bodegas Asturianas del Nora», las siguientes personalidades: Presidente, D. Celestino García López; consejeros: D. Policarpo Herrero, D. Ignacio Herrero, D. Manuel Caicoya y D. Alfredo García Bernardo.

El secretario de la Sociedad es D. Fausto Vigil Alvarez, y el director-gerente el renombrado D. Ricardo Sanchis, que realiza una brillante gestión en beneficio de esta importantísima entidad.

D. JUAN FRIES Y SUS TALLERES

Los talleres de maquinaria eléctrica de D. Juan Fries, instalados en Gijón, constituyen una admirable muestra del progreso alcanzado en estos tiempos por la industria de esa índole.

Nadie ignora la excepcional importancia que este ramo del progreso humano tiene en la vida moderna. Así pues, cuantos logren significarse como D. Juan Fries en el perfeccionamiento y máximo desarrollo de la industria eléctrica, merecen el público aplauso.

Los talleres de maquinaria y demás efectos anejos a la especialidad, que el Sr. Fries instaló en Gijón el año 1916, obtuvieron acogida tan favorable, que al año siguiente fué preciso ampliarlos para satisfacer a las demandas de producción. Instaláronse entonces los locales a la calle de la Libertad, números 8 y 10, que es donde actualmente trabajan bajo una sabia dirección técnica y administrativa gran número de obreros.

El esfuerzo realizado por D. Juan Fries vióse, pues, coronado inmediatamente por el éxito, y éste aumenta de día en día con extraordinaria rapidez, dadas las condiciones de calidad y precio que en la industria del Sr. Fries son inmejorables.

Estos talleres están dedicados a la reparación de toda clase de maquinaria eléctrica: motores, dinamos, transforma-

dores, contadores y demás aparatos innumerables que abarca la tan completa industria eléctrica.

Ofrecen estos admirables talleres la particularidad de que en Asturias son los únicos que tienen la especialidad de hacer, por el procedimiento «moderno invisible» en los cables de la corriente, las instalaciones del alumbrado eléctrico. Y la mejor prueba de la perfección y seguridad con que se lleva a cabo este trabajo, es que hay infinidad de casas de Gijón y la comarca que encargaron la instalación eléctrica a los talleres de D. Juan Fries.

Don Juan Fries, persona competentísima, industrial de altura, verdadera autoridad técnica, que durante quince años hubo de desempeñar importantes cargos en la «A. E. S.», de cuya Sociedad fué gerente en la Sucursal de Gijón, es además un gran emprendedor en el mundo comercial, y de ahí que haya sabido atraerse a numerosísima clientela, a la que vende en magníficas condiciones de clase y precio toda clase de maquinaria eléctrica y material de esta industria, siendo sus transacciones comerciales tantas como los trabajos de sus acreditados talleres.

EL SR. BLANCO VARELA Y SU CARGADERO DE CARBÓN

Las hullas del valle de Villoria son equivalentes a las tan famosas de Newcastle, y por su pureza, fácil combustible, buen manejo y poder vaporizador, prestan los mejores servicios en las aplicaciones industriales de los arsenales, hornos, forjas y caleras fijas de talleres.

Don Cándido Blanco Varela es quien más principalmente verifica la explotación de esos carbones, en los grupos mineros de las Linariegas, Coruxera, Ribota y Lorio, gracias a las facilidades que al efecto le prestó en la expropiación el eminente novelista D. Armando Palacio Valdés, que, como principal terrateniente e hijo de Enlargo, quiso realizar el sueño de D. Casiano el Escribano,



Cargadero de carbones de Cándido Blanco Varela, en la Estación de Laviana.

abriendo las puertas al progreso y desvaneciendo el pesimismo del famoso Capitán y de D. Luis el de las Matas.

Especial coadyuvante al engrandecimiento de la explotación, lo fué también el ilustre senador del Reino don Nicanor de las Alas Pumariño, que tanto contribuyó al buen éxito de la concesión del tranvía para el transporte de los carbones desde las citadas minas a la estación del ferrocarril de Langreo en Laviana, hallándose en tramitación su empuje con Sotondio (San Martín del Rey), es decir, el trozo «Laviana-Sotondio», pudiendo llegar a enlazar con el ferrocarril del Norte, por medio del que ya tiene construido la Empresa Duro-Felguera, a cuyo efecto se dió a las vías la misma anchura.

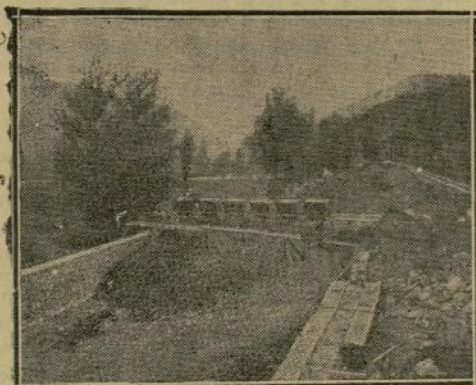
La importancia futura de este tranvía se echa de ver considerando que, con su prolongación por la parte Sur, pudiera atraer los carbones de las riquísimas cuencas de Sobrescobio y Caso, y aun derivar un ramal a las de Villoria y Tobivia, con lo que desaparecerían esas interminables caravanas, esas innumerables recuas transportadoras de las hullas, que semejan convoyes de ejército en campaña y que hacen intranquila la infernal carretera del Estado.

En ese valle de Villoria y en las explotaciones del Sr. Blanco Varela, es donde existen los grandes yacimientos de hullas semigrasas de llama larga, de llama corta y grasas (natural), que con tanta minuciosidad analiza D. Luis Adaro en su obra «Los carbones nacionales y la Marina de guerra».

Estos carbones fueron también analizados repetidas veces en el laboratorio químico de D. J. del Castillo, ingeniero y catedrático de Química, quien nos resume sus resultados, diciendo son excelentes hullas grasas, con 8.200 a 8.400 calo-

rias, cokizando con gran poder aglomerante, dando excelente cok siderúrgico y subproductos muy ricos en benzol y carburos derivados.

Con pequeña protección por parte del



Obras del nuevo cargadero y Estación de salida del tranvía.

Gobierno a la industria minera, pudiera centuplicarse la producción de hulla en este rincón de la cuenca minera, donde hay 3.500 hectáreas de pertenencia, más de 500 del Sr. Blanco Varela, y aun terreno franco.

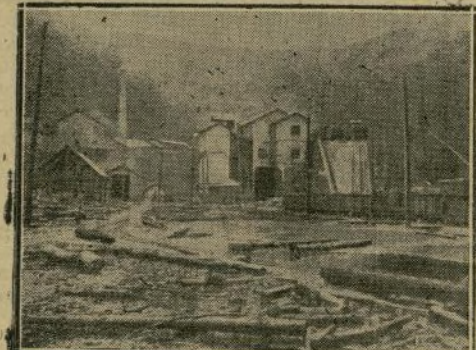
El cargadero de carbón de este prestigiosísimo minero, que tantos esfuerzos dedica al engrandecimiento de la explotación, es realmente admirable y por ello merece el Sr. Blanco Varela toda suerte de alabanzas.

Hulleras de Veguín y Olloniego.

Entre las empresas mineras organizadas estos últimos años, destaca la que sirve de título a estas líneas, mereced al rápido desarrollo que supo alcanzar en poco tiempo.

Las minas de Veguín, en el valle del Nalón, a 11 kilómetros de Oviedo, han pertenecido, primero, a la Sociedad Bertrand y Compañía; después, a la Compagnie Générale Minière, de París, de quien las adquirió la Sociedad «Hulleras de Veguín», que preside hoy el acaudalado banquero D. Elías Masaveu. El delegado del Consejo de administración, D. Eugenio Quintana, ha sido el alma del negocio. Con clarividencia poco común y con optimismo no exento de audacia, ha sabido improvisar una importante explotación, casi sin medios materiales al principio, secundado por un pequeño grupo de amigos, que tienen plena confianza en su talento, y por el ilustrado ingeniero D. Manuel Sáenz de Santa María, que en el terrible accidente de las minas de Cabeza de Vaca (Peñaroya) demostró cuánto valen en los trances más apurados, la serenidad y la energía.

Con el Coto de Tudela, adquirido hace pocos años, y las Carboneras de Olloniego,



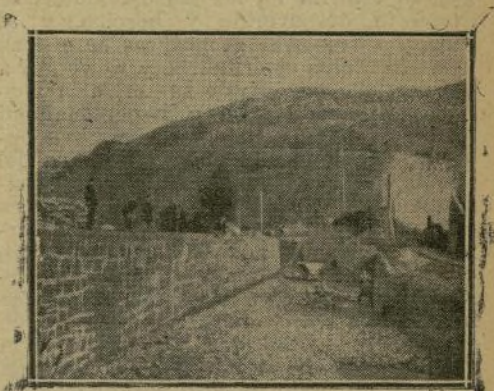
Hulleras de Veguín.—Plaza del Lavadero y locomotora eléctrica.

niég, que pronto serán anexionadas, la Sociedad «Hulleras de Veguín» poseerá una concesión de más de 1.000 hectáreas, que ha nacionalizado, porque toda ella pertenecía a súbditos franceses, y que se extiende desde Veguín a Olloniego, por los montes de Anieyos y Tudela, sin solución de continuidad, con salida a las estaciones de Tudela-Veguín y Olloniego, por ferrocarriles de vía estrecha y cargaderos de su propiedad.

Los carbones de estas minas dan de 24 a 34 por 100 de materias volátiles, por lo cual pueden calificarse de excelentes para vapor y muy buenos para gas del alumbrado.

Las principales instalaciones se hallan en el pequeño valle de Veguín, normal al del río Nalón. Consisten en una Central eléctrica para mover el lavadero y el ferrocarril, un ventilador, un compresor, casa de máquinas para el pozo de extracción, grandes plazuelas para fabricación de cok y depósito de carbones, vías y planos inclinados, escuelas, grupos de viviendas para obreros, etc.

Como en otras varias minas de Astu-



Sociedad Hulleras de Veguín y Olloniego.—Nuevo cargadero en construcción, en la estación de Olloniego.

rias, se ha perforado un pozo de 106 metros de profundidad y 4,80 de diámetro, para explotar el carbón de los niveles inferiores. Su castillete ofrece la novedad de que se ha construido de mampostería, aprovechando una cantera emplazada en la misma boca del pozo, realizándose una importante economía, dados los actuales precios del hierro.

Es el único caso en Asturias, aunque tenemos entendido que tales construcciones abundan en Westfalia. La maquinaria eléctrica y las jaulas se hallan calculadas para extraer anualmente 100.000 toneladas de carbón.

Desde las tolvas del lavadero, los productos se transportan por un ferrocarril eléctrico hasta la cabeza del plano inclinado, por donde descienden los vagones hasta el gran puente sobre el Nalón, situado a 200 metros del cargadero del ferrocarril del Norte.

Es el único caso de Asturias, aunque actividad en Olloniego. Cuenta ya con una red de ferrocarriles de vía estrecha, no terminada aún, que transportará todos los carbones de esta cuenca, que hoy se conducen en caballerías y carros, hasta el cargadero particular, ya construido sobre la línea de León a Gijón. La Sociedad acaricia varios proyectos. Dentro de pocos meses se montará un gran lavadero, en la confluencia de los valles de San Feliceso y el Fayedo, y se electrificará todo el movimiento dentro y fuera de las minas.

Como se ve, la actividad que despliega la dirección técnica y administrativa de las Hulleras de Veguín y Olloniego, es imponderable. Y por su acierto e inteligencia, sólo elogios merecen sus prestigiosos directores.

GRANDES ALMACENES

CEREALES Y COLONIALES

DE

HIJOS DE AGUSTIN SUAREZ

GIJÓN

EL SIGLO XX

Constantemente novedades en calzado.

ROSAL, 5.-OVIEDO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

SANTUARIO DE LA RAZA COVADONGA

Covadonga, el Pilar, Montserrat, la Rábida, son, en mi sentir, los santuarios más venerables de la raza hispana; pero históricamente Covadonga tiene significación insuperable, única. Covadonga, templo de Dios, de la Naturaleza, de la Patria, es el crisol donde en la llama de la fe y del patriotismo se funden y unifican con unidad indestructible los varios elementos que integran la nacionalidad española; y esta es su más alta significación: Covadonga, cuna de la Reconquista, baluarte de la Independencia, es el altar de la unidad sagrada de la Patria, de esta gran Patria española, tronco de tan dilatada estirpe, madre de veinte naciones.

Commemorar la epopeya de Covadonga en esta solemne hora en que vivimos, cuando, ante el bárbaro empuje de fuerzas que compiten con las de la Naturaleza y borran los contornos de las naciones, el espíritu de las nacionalidades se despierta, despavorido y heroico; y al ceder las fronteras geográficas se abraza a las fronteras espirituales, y se vuelve a las sagradas fuentes de su ser, a la Historia, que es el alma y la personalidad de los pueblos; conmemorar a Covadonga en esta hora tremenda y decisiva del mundo, no es sólo renovar la más significativa de nuestras épicas hazañas, es afirmar nuestra unidad intangible y afirmar el sentido de nuestro espíritu de raza con afirmación que nunca fué más necesaria, ni pudo tener mayor alcance, más incalculable trascendencia.

En horas trágicas y solemnes de la vida de los hombres y de los pueblos, una palabra, un gesto, pueden decidir de todo lo futuro, como una chispa puede incendiar millones de toneladas de explosivos.

Covadonga es en nuestra historia núcleo, en nuestra historia alma de la historia de otro Continente, lo que es en nuestra geografía peninsular una cumbre.

Allí en la libre y fiera Cantabria, cuya viril naturaleza, todo rocas, hondos valles, tupidos bosques, aspérrimos riscos, gargantas y desfiladeros e ingentes cumbres tocadas de nieve, parece esculpida por el cincel divino para rechazar al mar y al invasor, buscaron alto nido, como de águilas acosadas, los restos de las gentes hispanogotas fugitivas tras la rota del Guadalete: eran obispos, monjes, clérigos, soldados, mercaderes, artífices y aventureros; eran mozos, ancianos, niños, mujeres; y allí, en la lobreguez de las grutas prestigiosas, en la oscuridad de los troncos centenarios, en fauces de abismos, en sésamos pavorosos, ocultaban los litúrgicos vasos y ornamentos, las imágenes venerandas, los visigóticos joyeles y el intangible tesoro de la fe y de la independencia que las tajadas rocas y los hostiles riscos defendieron y ampararon fieramente.

Allí, en las inaccesibles asperas de montes y breñales, juntáronse con los astures, los cántabros, los galaicos y los vascos, los visigodos fugitivos de las márgenes del Batis y del Guadalete, gentes venidas de todas las regiones de la península; un sagrado fuego, la caridad de patria, encendió sus espíritus, y sintiéndose todos unos, no ya romanos ni godos, cristianos y españoles, aclamaron por su jefe a Pelayo, duque de Cantabria, de la regia sangre de Rodrigo; y a sus órdenes, teniendo por aliados a los riscos, los escarpes, los troncos y las peñas, y al fayó y al huracán, que completaron su victoria, vencieron a las huestes de Alkamad, entre las fragorosas danzas de Covadonga. ¡Y allí renació España! Allí se fundió en aleación indestructible el bronce de la raza.

Allí, frente a los ingentes Picos de Europa, en cuyas frentes quiebra sus hachos el rayo, y en cuyos hielos enciende el sol nimbos de iris, Covadonga adquiere a los ojos de todo español proporciones sobrenaturales; por los desgarrados flancos de la roca y en la sagrada oscuridad de la gruta ecos milenarios repiten el heroico fragor del combate; la impetuosa corriente del Deva arrastra todavía mondados huesos y astilladas lanzas moras; la roca del Auseva que guarda en su entraña el sepulcro del iniciador de la Reconquista se agiganta hasta rozar las nubes y culminar por sobre el océano; desde todas las regiones del mundo que descubrimos se alcanza la cumbre de inmortalidad de Covadonga, honor de toda la estirpe.

No, la conmemoración de tal epopeya no puede ser sólo nacional; gloria que pertenece a la raza, la raza toda ha de conmemorarla en una solemnidad que marque otra era de unificación en nuestra historia: la era triunfal de la magna alianza de la estirpe.

Esa confederación espiritual que es ya un hecho de conciencia para los españo-

les de las dos Españas—decía yo recién—sólo aguarda una ocasión para convertirse en hecho histórico. Y esa ocasión se nos brinda a todos propicia para la hora de la paz. Bastará con que entonces se celebren grandes fiestas de la raza, que podrían decretarse ya en octubre en el próximo aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo. ¡Qué mejor modo de señalar dignamente el primer año en que vamos a celebrar la recién decretada Fiesta de la Raza!

El programa de esos magnos festejos, que yo no hice sino esbozar en mi artículo «Cervantes y los Estados Unidos del espíritu», había de ampliarse incluyendo la «Exposición internacional de industrias eléctricas y en general españolas», que Barcelona previene con actividad admirable, y el Congreso Hispanoamericano que el Centro de Cultura Hispanoamericana se propone convocar en Sevilla; y en tal programa de manifestaciones culturales y de aproximación de la estirpe, programa que yo no invento, que toda España con elocuente simultaneidad prepara, Covadonga, sería un «número» magnífico: en Covadonga se iniciaría el turismo hispanoamericano, la devota peregrinación de la raza a los santos lugares de su historia y de su origen.

Y a los fariseos que lloran perpetuamente el «desperdicio» del bálsamo de nardo con que Magdalena ungió los pies del Maestro importa decirles que el dinero gastado en fiestas de paz y de cultura en banquetes espirituales de raza, es mil veces reproductivo; que si la guerra es dolorosamente reveladora de la geografía, de la estructura moral, y aun de la producción de las naciones, las grandes fiestas

Reconquista se integran en unidad sublime, formidable; así, al hacer de una de aquellas montañas pedestal ciclópico de la estatua de Pelayo será plastificar dignamente el alma de aquellos santos lugares del patriotismo, ya que Covadonga es la geografía desposada con la epopeya.

No hay lugar más propio para iniciar el turismo, ya que los turistas, peregrinos de la Belleza y del Recuerdo, no buscan sólo a través de la Tierra la callada hermosura anónima del paisaje sin memorias, ni tradición, ni leyenda; buscan ávidamente las grandes emociones de los lugares «con pasado», con alma de historia y de poesía.

¿Y dónde hallar Naturaleza más digna de tal historia, ni historia más una con tal Naturaleza?

¿Qué programa de turismo podría iniciarse con la visita de las misiones hispanoamericanas a Covadonga?

¿Y qué nueva era de intimidad espiritual y de toda suerte de intercambios productivos y fecundos podría inaugurarse en Asturias, país de emigrantes que tiene enorme prolongación en la América Española, al pie de la sagrada peña del Auseva, templo de la gloriosa Virgen de Covadonga y santuario de la historia de la estirpe?

Blanca de los Ríos de Lampérez.

EL SALTO DE SOMIEDO

Cuando en noviembre pasado dedicamos una extensa crónica al estudio de la



Oviedo.—El parque de San Francisco, la calle de Uria y la plaza del 27 de Marzo.

tas de la paz—Congresos, Exposiciones, peregrinaciones, Asambleas—son mucho más humana y fructuosamente reveladoras; que de las grandes exposiciones renacieron pueblos enteros y surgieron magnas urbes, como surgió la Barcelona actual de su Exposición de 1888, y que para que nuestra gloriosa y fecundísima alianza hispanoamericana deje de ser un ensueño lírico y se convierta en realidad magnífica, lo primero es facilitar la ocasión de la magna entrevista para que la raza se aproxime y se conozca, porque conocerse es amarse, sobre todo entre hermanos que vivieron alejados por la distancia y los prejuicios, pero que eran unos por la historia, por la lengua y por los atávicos amores del espíritu.

En cuanto a Covadonga, para conmemorar su gloria en estos días de guerra y de angustiosa expectación, bien está lo proyectado oficialmente, pero no basta; es un «posibilismo», puede ser un «prólogo» a las grandes solemnidades que debemos celebrar en familia, pero en «familia de naciones», cuando advenga la ansiada paz.

El XII Centenario de Covadonga, celebrado en época de reconstrucción mundial, al alborar de la «Era novísima», no ha de ser sólo una nostálgica mirada al ayer, sino un valiente avance y toma de posesión del porvenir; una recapitulación histórica, una afirmación de la raza y un primer paso resuelto y seguro hacia el resurgimiento y reconstrucción nacionales, si es que esto de veras se desea.

En Covadonga la evocación de lo pasado es raptadora, ineludible; pero en el Musel, en Trubia, en Gijón, en la negra convulsa región de las minas; en toda Asturias, emigrante, marina, industrial, agrícola, minera, imperiosamente luchadora, la suposición de lo presente y el impulso hacia adelante son irreducibles. Así, no hay lugar en la Península más propicio para empalmar nuestra historia, para iniciar nuestro porvenir, como han de iniciarlo los pueblos grandes y vívidos, no descartándose y desliéndose en la masa neutra de los «sin patria», cimentando el alcázar de lo futuro en la roca inmovible de su inmortalidad histórica.

En Covadonga, en toda Asturias, la naturaleza brava, masculina, que Galdós llamó felicísimamente «Naturaleza», se unifica como en parte alguna con el dramatismo prodigioso de la historia; sus abruptas asperas y el indómito espíritu de patria y libertad iniciador de la

tubería, cuya longitud es tan sólo de un kilómetro.

Su caudal constante, con la regularización de los lagos y otros embalses de menor importancia, será de 1.940 litros, que le permitirán desarrollar una fuerza de 15.000 caballos, en invierno, y 12.000 en estiaje, para lograr lo cual han de aprovecharse las aguas de los lagos del Valle y Camayor y de los ríos Salencia, Valle y Sosas.

Hoy, el salto de agua de Somiedo suministra la energía eléctrica a Oviedo y Lugones, no sirviéndola también a Gijón y a la Industrial Asturiana—Sociedad con la que, así como la Popular Ovetense y Popular del Gas y de Electricidad de Gijón, tiene contratada toda la corriente a producir, por espacio de veinte años—porque ni la indicada Sociedad gijonesa, ni la Industrial Asturiana, han podido adquirir aún, a causa de la guerra, los transformadores y motores necesarios para el aprovechamiento de esta fuerza.

Nada hemos de agregar hoy a lo en noviembre dicho; la falta de espacio nos lo veda y la magnitud de la obra no precisa de elogios; solamente hemos de hacer constar, para estímulo de los capitalistas españoles, que el grupo ovetense que ha acometido—con feliz éxito—esta gran empresa, lo constituyen:

Presidente, D. Policarpo Herrero; comisario delegado, D. Ignacio Herrero; secretario, D. Martín González del Valle, vocales: D. José Tarterie, D. José González Herrero, D. Celestino García y don Benito Pereda, quienes, con el señor H. Vaquero, han realizado una obra que les granjea el cariño y reconocimiento de toda la hermosa y rica región asturiana.

Francisco Quirós y Hermano.

Bajo esta razón social gira en Gijón, y ha conseguido envidiable puesto en su especialidad comercial, el establecimiento al por mayor de coloniales y cereales, establecido en la calle de la Libertad, 48.

De los socios que integran tan importante entidad solamente alabanzas pueden hacerse; pero faltaríamos al más elemental de nuestros deberes si no testimoniáramos a D. Francisco de Quirós, desde estas columnas, el más sincero de nuestros agradecimientos, pues dicho señor, actual presidente de la Sociedad Unión de Gremios, ha hecho con LA MONARQUÍA una excepción, que nos enorgullece, de concederle se ocupa de sus importantes negocios, cuando nunca ha autorizado a periódico alguno que divulgara amistosa o interesadamente el nombre brillante de su institución mercantil.

Y agradezcamos doblemente la distinción hecha, puesto que reconocemos que casas como las que nos ocupan son sobradamente conocidas para pretender, con unas cuantas líneas de información, salvar su importancia; pero no dudamos en hacerlo, puesto que al ocuparnos de la casa «Francisco Quirós y Hermano», no nos impulsa más deseo que declarar el orgullo que, como españoles, sentimos al poder contar entre el comercio nacional con instituciones gloriosas, que tan alta labor patriótica realizan, y ocupando lugar preeminente en dicha labor la casa «Francisco Quirós y Hermano», callarlo sería injusto, y ahora más que nunca es necesario hacer labor ciudadana.

Consignación y fletamento de buques.—Compraventa de carbones.—Agencia de Aduanas.—Comisiones.—Seguros marítimos y de incendios.

Hijo de Eduardo Marina y Compañía.
GIJÓN

CASA FUNDADA EN 1854

Telegramas y Telefonemas: Marina, TELEFONOS.....

20
768
1.000

Juan Polledo del Busto

CONSIGNATARIO DE BUQUES

FLETAMENTOS - CARBONES - COMISIONES

TELÉFONO 766.—APARTADO 127

Telegramas y Telefonemas: POLLEDO

Oficinas:

Santa Lucía, número 7.—GIJÓN

VISITANDO A D. JOSE FUENTE, EN TRUBIA

El pueblo de Trubia, laborioso como ninguno y eminentemente industrial, tiene entre todas sus fuerzas de trabajo, dos que destacan: la fábrica de cañones del Estado y la Casa de D. José Fuente, con-

importante Casa al de maderas, poseyendo extensos, bien acondicionados y surtidos almacenes, además de una bien montada fábrica de sierras, con talleres mecánicos para la elaboración de las maderas.

Esta fábrica es modelo de las de su cla-

rio y director goza por ello de una significación grande entre los hombres de negocios de la región.

Merced a su ardorosa actividad, a sus dotes de inteligencia, a la simpática valentía con que acometió esta clase de empresas por difíciles que parezcan, don José Fuente está reputado por uno de los hombres de mayor valía y talento de la región asturiana. Cualidades son éstas que heredó de su señor padre, D. Modesto, fundador de la Casa, y que brillan igualmente en sus hermanos, D. Aurelio, don Casto, D. Guillermo y su hermano político, D. Victoriano Suárez Zuarna, maestro



D. José Fuente Díaz-Estévez.

Presidente de la Asociación de Explotaciones mineras de Asturias, vocal del Comité regional de transportes y del Comité de distribución de carbones.

tro de diversos negocios importantísimos.

En este pintoresco rincón asturiano, lleno de fábricas, talleres, almacenes y vías férreas, la Casa de D. José Fuente es de una importancia excepcional.

Cuenta con extensos depósitos de car-



D. José Fuente, en su mesa de trabajo.

se; allí hemos tenido ocasión de ver, accionados por electromotores, potentes sierras verticales alternativas para el aserrío de rollos, sierras de cinta circular, cepilladoras, machihembradoras, máquinas para hacer molduras, tornos, etcétera, etc., cuya especialidad en este ramo es la mejor de Asturias.

Ultimamente ha adquirido en propiedad la importante fábrica de linas y otras herramientas, que en Trubia venía explotando, hace bastantes años, la So-

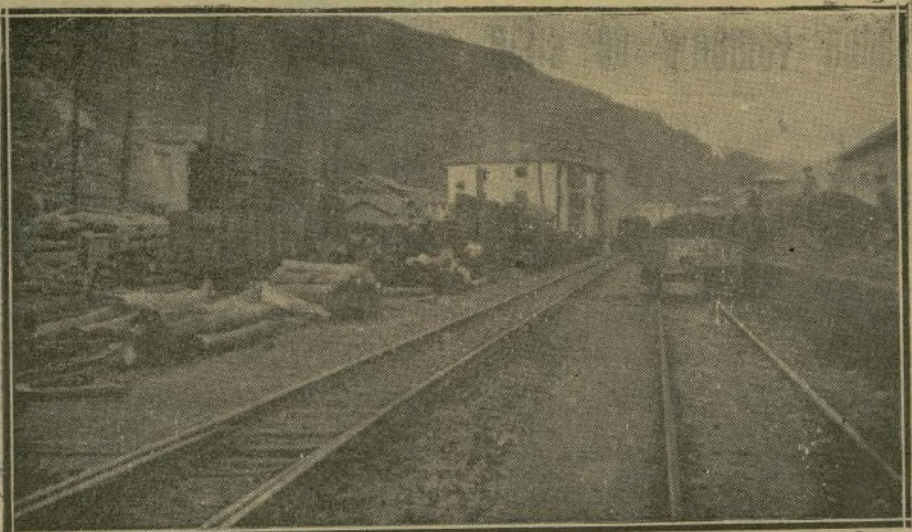


Oficinas centrales de la casa José Fuente.

principal del Cuerpo Pericial de Artillería, prestando todos ellos su valiosísimo concurso a los negocios de su hermano, D. José.

Comprendiendo los mineros asturianos los extraordinarios méritos del Sr. Fuente, le eligieron presidente de la Asociación de Explotaciones mineras de Asturias; cargo que viene desempeñando con el mayor acierto y el general aplauso.

El Sr. Fuente fue también objeto de distinción por parte del Gobierno, que le



Cargadero que posee la casa José Fuente para sus carbones y maderas, sobre la línea del ferrocarril Vasco-Asturiano.

bonos procedentes de sus abundantes minas de Quirós y Mieres, para ser transportados, por la línea del ferrocarril Vasco-Asturiano, al puerto de San Esteban de Pravia, para su embarque en vapores y barcos propiedad de la Casa, pues el señor Fuente es también armador de buques.

Además de este negocio de carbones, Llanuces, en Quirós, y «Presentación», en Mieres, ha adquirido recientemente los importantes grupos mineros de Baña y Huérfanas, enclavados en el Concejo de Mieres.

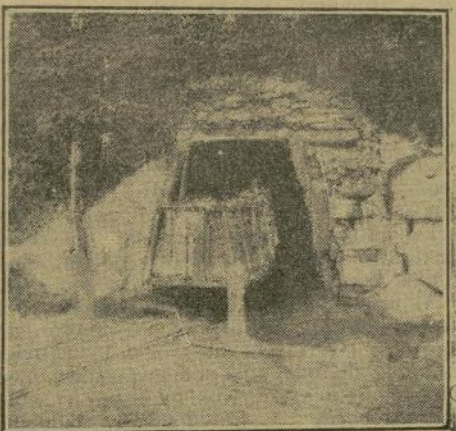
Los carbones que explota D. José Fuente son muy solicitados en todos los mercados de España, por su calidad inmejorable.

Además de este negocio de carbones siempre en gran escala, se dedica esta

ciudad anónima Manufacturas de Acero. Esta fábrica está sufriendo en la actualidad una gran transformación en los medios de producción, para aumentar y mejorar considerablemente ésta, pues son muchas las demandas que recibe de sus productos de toda España.

Los productos de las Manufacturas de Acero han sido distinguidos con los primeros premios en cuantas Exposiciones nacionales y extranjeras han concurrido, y esta fábrica, que indiscutiblemente es la primera de su clase en España, dentro de muy breve plazo quedará a la altura de las más importantes del extranjero.

Bastan los datos apuntados para darse cuenta de la potencia industrial y comercial de esta Casa. El prestigio de que goza no puede superarse y su joven propietaria.

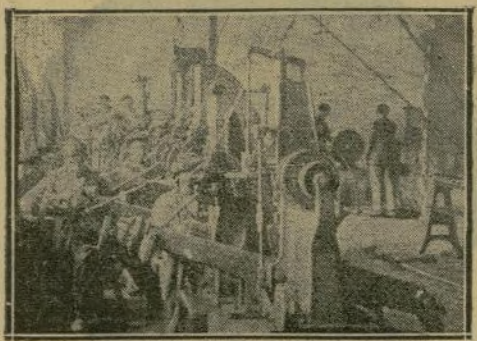


Boca de entrada a la mina «Presentación», en Mieres.

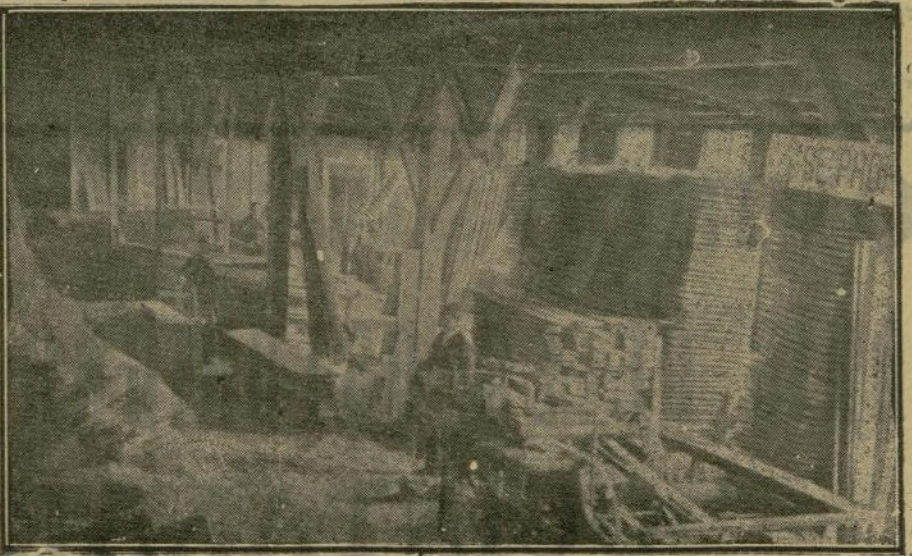
nombró vocal del Comité regional de Transportes, desde cuyo elevado puesto viene prestando grandes servicios a la industria asturiana en general.

En sus relaciones con los empleados de su Casa, el Sr. Fuente se comporta de tan caballerosa manera, con tan generoso desprendimiento, que por él sienten verdadero cariño cuantos trabajan a su servicio en todas las diversas explotaciones de los negocios.

De ahí que D. José Trubia tenga una personalidad aureolada por el prestigio y el respeto que sabe captarse en todas las esferas sociales, y que su nombre sea pronunciado con veneración por los humildes a quienes favorece y apoya.



Vista parcial del taller de máquinas de las «Manufacturas de Acero».



Vista parcial de los talleres mecánicos para la elaboración de las maderas.

La Primitiva Indiana (S. A.)

En 1860, cuando empezó a formarse el Gijón industrial, que con rapidez no superada por región alguna convirtió a la poética cuna de Jovellanos en un emporio fabril universalmente admirado; cuando el humo de instalaciones múltiples empezó a difundirse, cubriendo con impenetrable capuz de ciudad laboriosa los encantos naturales de la perla asturiana, fué cuando surgió a la competencia mundial una nueva entidad mercantil, una nueva institución industrial. «La primitiva Indiana» que, grande en sus fundamentos, incommensurable en su poderío, resistió impertérrita años de crisis en que otras instituciones se estacionaron o murieron.

Exageradas parecerían estas afirmaciones si no fueran tan numerosos los votos que a favor tienen nuestros asertos, pues cuantos veraneantes pasan en la ciudad del Piles días imborrables, recorrieron los talleres y almacenes de «La Primitiva Indiana», vieron cómo los rutinarios y primitivos procedimientos de la fabricación del chocolate y del tueste del café, se han transformado en modernísima maquinaria, con toda clase de complementos; siendo actualmente admirados por los visitantes de la entidad que nos ocupa el armario refrigerante, el gran tostador de café por aire caliente, donde, concentrándose el aroma y enfriado el grano por potentes aspiradores, se conserva la pureza y sabor que tanto buscan los inteligentes y sólo encuentran en los cafés de esta casa.

En otros pabellones son no menos admirados los ingeniosos aparatos donde se elaboran las pastillas de chocolate con leche, especialidad muy solicitada y que supera a los mejores bombones extranjeros; los talleres de refinación de azúcares, los molinos, batideros y secadores de chocolate, todo, en fin, cuanto la mecánica ha introducido en el mercado, cuanto el ingenio humano ha descubierto para florecimiento de la industria en la especialidad reseñada, y cuya incomparable manifestación quedó completada no hace mucho con la elaboración de caramelos en todas sus variedades.

«La Primitiva Indiana» ha conseguido ser la primera y única en su género en España; pero es justo hacer constar que la mayor parte de triunfo tan envidiable se debe al gerente de tan gloriosa institución, D. Baldomero García, que con su talento y actividad ha conseguido el triunfo fabril más grande que registra la historia industrial de los modernos tiempos.

El espacio escaso de que disponemos no nos permite, como desearíamos, detallar más la reseña presente; pero como repitiendo el aforismo práctico de «probad y os convenceréis», solamente nos resta aconsejar a nuestros lectores que, cuando a Gijón vayan, no dejen de hacer alguna consumación en el elegantísimo despacho que «La Primitiva Indiana» tiene establecido en la calle de Pí y Margall.

Fábrica de Mantecas y Quesos.

Entre la variedad de importantes industrias en Oviedo domiciliadas, figura en muy preeminente lugar la gran fábrica de mantecas y quesos propiedad de don Angel Arias, que ha logrado desarrollar su negocio hasta límites de verdadera prosperidad.

Lo selecto de sus productos, elaborados con leche de la más pura y analizada calidad, son la causa eficiente del florecimiento de esta fábrica, que hoy—a pesar de su enorme producción—no pueda atender las continuas demandas que de los más apartados rincones de la Península recibe.

Esta industria, obra exclusivamente personal del Sr. Arias, ha llegado a acreditarse tan sólida y merecidamente, que hoy el nombre solamente de esta casa constituye una firme garantía de pureza.

En sus deseos de ampliar el negocio, y para atender a las exigencias del mismo, el acreditado industrial a que nos venimos refiriendo ha montado en Madrid, en la calle Mayor, número 20, una espléndida sucursal, que desde su apertura vese constantemente visitada por nuestro más selecto público, que allí se surte de riquísimas mantecas y sabrosos quesos.

Muy sinceramente felicitamos al señor Arias por sus triunfos industriales, que han de proseguir seguramente, en atención a sus legítimos merecimientos.

EL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

Indudablemente, los asturianos son los españoles que más espíritu de audacia atesoran. Por eso sienten la inquietud del viaje, de correr mundo, de ir a unos y otros países con la esperanza de obtener un buen rendimiento a su esfuerzo y a sus energías. De ahí que no haya rincón en la tierra que no conozca sus cantos regionales, apasionados y líricos, que cautivan con su dulce y suave melancolía. Y en este sentido, por lo fácil que resulta para ellos la dominación, puede decirse que están formados con el molde característico de una raza superior.

Volamos la vista a América y contemplamos el consolador espectáculo de aquellas grandes masas de españoles, y cuya parte principal integran especialmente los asturianos. En Buenos Aires y Méjico, especialmente, hay una cantidad considerable de hijos de Pelayo; pero por el número, por la importancia, por la riqueza, es en Cuba, indudablemente, donde su representación tiene mayor relieve.

Una idea de la importancia que tiene la emigración asturiana a Cuba y del valor y significación de tal hecho nos la ofrece el Centro. Esa poderosa institución, como el Centro Gallego y la Asociación de Dependientes del Comercio, deben ser conocidas en España, siquiera para que se vea que los españoles, cuando queremos, sabemos hacer cosas muy buenas, que tienen que envidiar y copiar los extranjeros. Dentro de España no siente el espíritu ciertas comezones y de ahí la calma que se aprecia. Allí, bajo la fuerza impositiva del clima, se desenvuelven y luchan para conseguir su fortuna, sin más ayuda que el esfuerzo personal.

La labor que en estas condiciones realiza es titánica. Cifra y compendio de ella es el Centro Asturiano de la Habana. Unas cuantas cifras demostrarán, con más elocuencia que ninguna otra consideración, lo que es esa gran obra asturiana en Cuba. Los datos están tomados de la última Memoria publicada; la de 1917.

Número de socios, 42.502.
Importe mensual de cuotas (un peso y medio al mes), 63.753 pesos.
Importe anual de cuotas, 765.036 pesos.
Valor del edificio social y del Teatro Campoamor, en él incluido, 698.771 pesos.
Quinta de Salud «Covadonga»:
Valor de los terrenos, 483.907 pesos.
Idem de los pabellones fabricados, 892.545 pesos.

Presupuesto de la Quinta de Salud para 1918 (donde entraron el año último 10.116 enfermos, se hicieron 6.000 operaciones quirúrgicas y se despacharon en la farmacia 420.361 recetas), 461.702 pesos.

Los asturianos no se limitaron a esto solo, sino que, alentados por el éxito, llevaron su bandera a los Estados Unidos, creando una Sucursal o Delegación en Tampa, con siete u ocho mil socios, y un magnífico edificio propio y Quinta de Salud, que suponen un capital de 150.000 pesos, aproximadamente.

Hay también establecida otra Delegación en Key West (Cayo Hueso).

Pero no acaban aquí las excelencias de esta entidad. Aun hay más, algo que revela su gran potencia económica y su garantía, y es el admirable funcionamiento y la excelente organización de este pequeño Estado. Una Junta directiva lo

gobierna y de ella forman parte el presidente, dos vicepresidentes, el tesorero y cincuenta vocales, y con éstos y un buen número de socios auxiliares, se forman los Departamentos o Secciones, que se encargan de todos los trabajos. Además de la de «Asistencia sanitaria», que regula, inspecciona y dirige todo lo que con la Quinta de Salud se relaciona, hay las secciones siguientes: «Intereses materiales», que viene a ser el Ministerio de Hacienda de la Casa; «Instrucción», para todo lo relativo a la enseñanza, en la que se gasta aproximadamente 20.000 pesos anuales; «Recreo y adorno» (sobre lo del «recreo», porque lo lleva implícito el «recreo», pero se viene llamando así), como puesta de lo más juvenil y rozagante de la familia, para organizar veladas, bailes, conciertos y toda clase de fiestas; «Propaganda», incansable en sus campañas para aumentar las listas sociales, impulsando y alentando todo cuanto tienda al progreso colectivo; y, por último, la de «Inmigración», que tiene, y cumple a maravilla, la importantísima misión de recoger a los que llegan, auxiliándolos y protegiéndolos desde que desembarcan hasta que encuentran colocación, evitando así que sean engañados y explotados por agentes ociosos y demasiado serviciales.

Movidos todos esos resortes con entusiasmo, perseverancia y fe, funciona la gran máquina acompasadamente y cada día se perfecciona más. Bueno es hacer constar de paso que los operarios que la manejan no cobran nada. Más bien hacen lo del sastre del Campillo.

La organización del Centro Asturiano se completa con las Delegaciones establecidas en todas las ciudades y pueblos de alguna importancia de Cuba. Suman hasta ahora siete y dos, y vienen a ser una especie de Gobiernos civiles (también sin nómina, por supuesto) que funcionan de acuerdo con el Gobierno central.

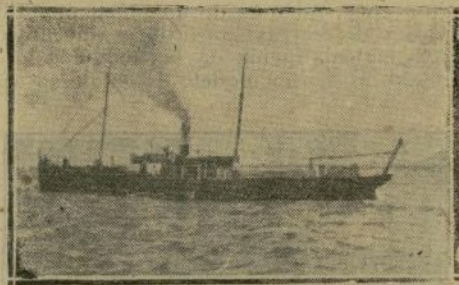
La gran Sociedad asturiana, no limita su acción a procurar recreos, instrucción y asistencia sanitaria a los socios. Cumple también un fin político manteniendo cordiales relaciones con los elementos del país y asociándose a los cubanos para toda clase de empeños benéficos, culturales y patrióticos, satisfaciendo así un natural deseo y cumpliendo al mismo tiempo un elemental deber, pues asciende a algunos miles el número de cubanos inscritos en las listas sociales.

España ha recibido constantemente la prueba plena de su admirable organización y del fervido patriotismo que a los socios anima. Allí no solo se enaltece constantemente a la madre patria, sino que se supo llegar al sacrificio por ella. Y Asturias, ese bello rincón del mundo, prodigio de la Naturaleza y bendición de Dios, tuvo en todo momento la prueba palmaria de que en aquella entidad solo gravita el pensamiento de que el más grato deber es el de ensalzar y glorificar a la amada patria chica.

Terminemos, pues, estas líneas ofreciendo a todos nuestros compatriotas el vibrante ejemplo de estos españoles y bendigamos su acción, ya que ella rinde beneficios espirituales tan inestimables como valiosos y es, a la vez, demostración fehaciente de cuanto pueden realizar un pueblo y una raza que han influido vigorosamente en el curso de la humanidad.

son muy importantes, y sus carbones para gas y cok están siendo solicitadísimo.

En la actualidad, y con la cooperación de otros elementos técnicos, están instalando una nueva fábrica, que operará bajo la razón social de «La Química. Minera del Nalón, S. A.», cuya industria tiene por objeto la obtención de derivados del baco, óxidos de hierro.



El «Alfonso Fierro», hermoso barco de 1.400 toneladas, que forma parte de la importante flota mercante de la casa T. Fierro e Hijos

Nada pone trabas a la actividad de los señores Fierro, a su afán de engrandecimiento en beneficio de los intereses morales y materiales de Asturias, la juventud de D. Alfonso Fierro, su amor al progreso, su constancia sin igual, son armas de combate harto poderosas para llegar a donde se proponga, bien seguro de que en estas empresas acompaña siempre la fortuna a los luchadores de buena ley, a los que al engrandecerse y enriquecerse engrandecen y enriquecen el pueblo donde trabajan y prestan un buen servicio a la patria.

Sociedad Fomento de Gijón.

Los propulsores de Gijón hacia el porvenir fueron en todo tiempo hombres de recta voluntad, bien orientados y conocedores de la vida. Los de hoy reúnen aún en mayor grado estas cualidades.

Con razón, pues, pueden estar satisfechos los que constituyen la llamada «Sociedad del Fomento de Gijón».

Se trata de hombres verdaderamente patriotas que dieron a la villa asturiana su inteligencia y su esfuerzo, su dinero y su iniciativa. Ellos han sabido recoger la semilla sembrada en la voluntad de los gijoneses; aunar el esfuerzo de unos e interpretar los deseos de otros, y llevar a feliz término lo que era anhelo unánime y general de todo el pueblo, sin diferencia de linajes ni categorías.

La «Sociedad del Fomento de Gijón» fué constituida aun no hace mucho tiempo, entrando en ella personas de significación y de arraigo. Sus fines eran por todo extremo levantados y patrióticos. De su eficacia podrá juzgarse por los datos que van a continuación.

Puede asegurarse que el Fomento es la Sociedad moderna que más ha contribuido al desarrollo de la industria local. A su carácter, eminentemente emprendedor, junto, desde el primer momento, el propósito de beneficiar a Gijón, simultaneando el interés de los propios negocios con el amor a la villa.

Así lo demuestran ventajas y favores de inapreciable valor.

Los muelles del Fomento fueron construidos en terrenos de unas antiguas playas inservibles para la navegación. Antes, la vieja dársena resultaba incapaz para las atenciones, trabajos y servicios que imponía el creciente desarrollo comercial, y aconsejaba imperiosamente el aumento de mercancías, que iban formando enormes montones en espera de traslado o de salida. Al ampliarse la dársena y completarla con los nuevos muelles, se han facilitado las operaciones del tráfico y han desaparecido las dificultades anteriores.

En la actualidad, el movimiento del Fomento viene a dar la misma cifra que la dársena de Gijón. Uno y otra son los que sirven al movimiento comercial e industrial, mientras el hermoso y modernísimo puerto del Musel atiende al tráfico de toda la provincia y principalmente a la salida de los carbones procedentes de las minas asturianas. Siendo tan importantes, como ya son, las explotaciones hulleras en las



D. Antonio Moriyón de la Campa.

Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad del Fomento de Gijón.

diferentes cuencas de Asturias y dada la necesidad de los puertos del litoral para descongestionar los carbones de la región, resulta indudable la utilidad que proporciona cualquier trabajo destinado a facilitar los transportes.

Uno de los más importantes accionistas de la «Sociedad del Fomento de Gijón», es don José Martínez de las Ribas, prócer insigne, director y principal accionista de los Astilleros del Nervión y de la Metalúrgica de San Francisco, en el Desierto en Vizcaya. Y ocupa la presidencia del Consejo de administración, don Antonio Moriyón de la Campa, ilustre personalidad, que goza de la general estimación. Ambos nombres bastan por sí solos para poder afirmar la benéfica influencia que ejercen en la «Sociedad del Fomento de Gijón» y ésta en la citada ciudad. La gratitud de los gijoneses así lo proclaman.

T. FIERRO E HIJOS

En San Esteban de Pravia se destaca en preferente lugar la hermosa y fecunda labor que los señores J. Fierro e Hijos desarrollaron en el orden industrial, contribuyendo de modo extraordinario con sus múltiples negocios a la riqueza de aquel delicioso rincón cántabro.

El alma del poderoso y progresivo desenvolvimiento de sus industrias es don Alfonso Fierro, asturiano benemérito que, a fuerza de inteligencia, voluntad y entusiasmo, sembró la semilla de su gran obra y recogió luego el fruto de su labor, no solo provechosa para sí mismo, sino para el amor de sus amores, que es Asturias.

Comenzaron los negocios de la acreditada firma J. Fierro e Hijos con la fundación de una pequeña industria de conserva de pescados, convertida hoy en gran fábrica, y buscando horizontes a sus empresas, hicieron exportaciones de carbón y fletamiento de barcos para los puertos del Cantábrico.

La enorme laboriosidad empleada por los señores J. Fierro e Hijos durante varios años y gran capacidad industrial que atesoran, vióse premiada por el éxito más

feliz, y hoy cuentan, merced al producto de sus manos, con la propiedad de vapores tan hermosos como el «Alfonso Fierro», de 1.400 toneladas; «Inés Fierro», de 1.000; «Valentín Fierro», de 600; «Félix Fierro», de 175, y «José Fierro», de 350. Poseen, además, una Explotación Hullera en Mieres, cuyas minas «Carmonas



D. Alfonso Fierro.

ANGEL COLOMINA "LA CONSTRUCTORA"

Fábrica de piedra artificial y gran taller de decoración en Estat.
Santa Susana, 12—OVIEDO

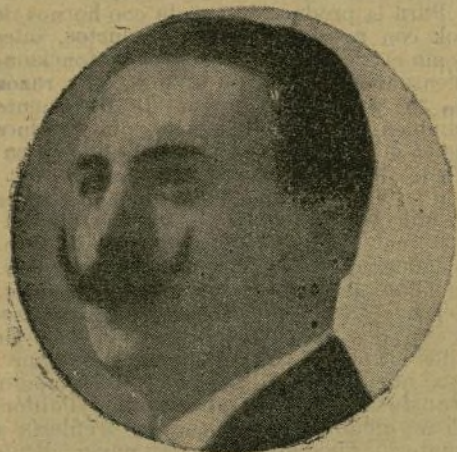
OVIEDO ANIS DE LA ASTURIANA QUINTANAR

EL CENTRO ASTURIANO DE MADRID

Este importantísimo Centro, instalado actualmente en la calle de Alcalá, número 9, y cuya fundación data del año 1882, contribuye poderosamente al engrandecimiento asturiano y realiza una admirable obra social procurando el progreso y la cultura de las clases obreras.

mayor solemnidad una fiesta o certamen de tiro, con el fin de poner a la juventud en condiciones de defender los derechos de la patria.

Séptima. Facilitar consulta gratuita de letrados a los socios y asturianos de justificada pobreza.



D. Augusto Barcia.
Presidente.



D. Emilio Niembro
Vicepresidente.

Durante toda su larga existencia y a partir de su fundación, el Centro asturiano, en medio de la mayor seriedad y con la honradez más intachable, acordó llevar a la práctica entusiastamente las bases que a continuación se expresan y que fielmente interpretadas, constituyen un timbre de gloria para este prestigioso Centro:

Primera. Estudiar atentamente las necesidades de Asturias y medios de satisfacerlas aplicando toda su voluntad y todas sus energías al fomento, desarrollo y progreso de los intereses asturianos.

Segunda. Sostenér y mejorar la ins-

Octava. Mantener constantes relaciones con todos los Ayuntamientos, así como con los Círculos y Sociedades análogos de Madrid, provincias y Ultramar, promoviendo su acción combinada dentro de las prescripciones legales en la forma que aconseje la mejor defensa de los intereses comunes.

La Junta directiva, compuesta de las conocidas personalidades que a continuación se expresan, cumple estrictamente los estatutos.

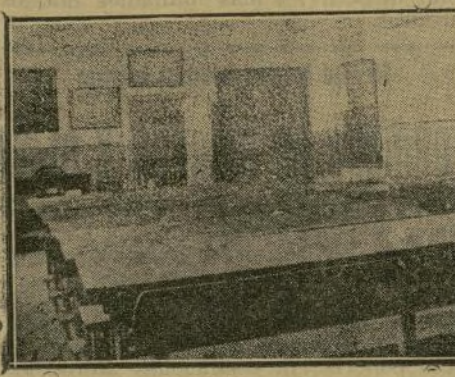
Véase la lista de cargos:

D. Augusto Barcia, presidente.

D. Emilio Niembro, vicepresidente.



Salón de Juntas.



Una de las clases para la enseñanza de niños.

titución de enseñanza gratuita para los socios, sus hijos, parientes y asturianos pobres, aunque no sean socios.

Tercera. Socorrer a los asturianos pobres, en cuanto los recursos de la Sociedad lo permitan, prefiriendo a los que pertenecieran a ella como profesores, socios o alumnos y a los inválidos del trabajo, cuando por su conducta lo hayan merecido.

Cuarta. Reunir a los hijos del Principado de Asturias en un solo domicilio, donde encuentren elementos de recreo y medios de estrechar entre sí los vínculos de amistad y paisanaje.

D. Cayetano Cruz Marcos, secretario general.

D. Emilio Fernández Arolisana, secretario primero.

D. Rafael María de Labra, secretario segundo.

D. Benito García González del Valle, tesorero.

D. Francisco Brañas, vicesorero.

D. Emilio Álvarez Pérez, contador.

D. Gumersindo F. Folgueras, vicecontador.

D. José Miranda Bello, bibliotecario.

D. José Asprón, vocal primero.

D. José de Caso, vocal segundo.



D. Benito García González.
Tesorero.



D. Cayetano Cruz Marcos.
Secretario general.

Quinta. Prestar asistencia sanitaria a sus socios en una casa de salud.

Sexta. Extender entre los socios la afición al tiro, procurando generalizar los conocimientos de balística, armamento y teoría del tiro, así como la práctica del mismo en el sillo que se designe, a cuyo objeto anualmente se celebrará con la

D. Felipe González Prieto, vocal tercero.

D. Valentín Fernández, vocal cuarto.

D. Cecilio Olmedo, vocal quinto.

D. José A. González Alfonso, vocal sexto.

D. S. Rafael González, vocal séptimo.

D. Francisco Alonso López, vocal octavo.

octavo.

D. Lorenzo Álvarez de la Campa, vocal noveno.

D. Luciano Cancedo, vocal décimo.

D. Primitivo Suárez, vocal undécimo.

D. Manuel Rodríguez Lago, vocal duodécimo.

Asturianos todos ellos, y jóvenes, pertenecen en su mayor parte a la industria y el comercio, distinguiéndose en estas manifestaciones del trabajo y poniendo al servicio del Centro su inteligente concurso con el entusiasmo, el esfuerzo y el cariño que requiere una gestión benéfica.

Asisten a las clases de enseñanza gratuita 700 alumnos; cifra no alcanzada por ninguna institución similar, distribuidos según sus inclinaciones y aptitudes en los distintos grupos de que consta.

Mejor que cuantas alabanzas merecidas pudieran dedicar el resultado obtenido por el Centro Asturiano en este aspecto, nos parece más elocuente dar a conocer el cuadro de asignaturas, con expresión de las clases y profesores que las desempeñan, datos que por sí solos dan idea de su importancia y del esmero con que la Junta directiva cuida de cuanto con la enseñanza se relaciona.

Tienen derecho a matricularse en estas clases los socios, sus hijos menores de diez y ocho años e hijas, cualquiera que sea su edad, los parientes que no tengan padre o carezcan de recursos, los menores que no hayan cumplido la edad antedicha, siempre que sean socios sus tutores y los asturianos pobres.

El cargo de director de estudios lo ejerce D. Luis Álvarez Santullano, hombre de gran cultura y del esclarecido talento que presta su valiosa ayuda al Centro Asturiano, trabajando con fe y entusiasmo dignos de elogio, y poniendo al servicio de sus fines toda su ilusión y juventud, consiguiendo de esta forma los admirables resultados que pregonan en sus elogios las familias de los alumnos que en las clases del Centro reciben instrucción.

Es deseo ferviente de la Junta que el número de alumnos llegue a elevarse a 1.800, o sea el mismo que el de socios con que cuenta. Los gastos de remuneración a los profesores, mantenimiento, material, etc., oscilan entre veinticinco y treinta mil pesetas anuales. Sólo la nómina del profesorado de Primera enseñanza, importa mil pesetas mensuales.

Para obras de beneficencia destina cuatro mil pesetas al mes, y 250 para abonar la diferencia de precio en los billetes de caridad que solicita para entregar a sus paisanos pobres que lo solicitan. No ha mucho que concedió un importante donativo para aminorar en parte la situación aflicta de sus paisanos del pueblo de Villiella, por el horrible incendio que destruyó casas y arrasó cosechas.

Desde el día 1.º de agosto hasta el 20, inclusive, llevaba recibidas la Junta 52 instancias en solicitud de auxilio monetario y billetes de ferrocarril.

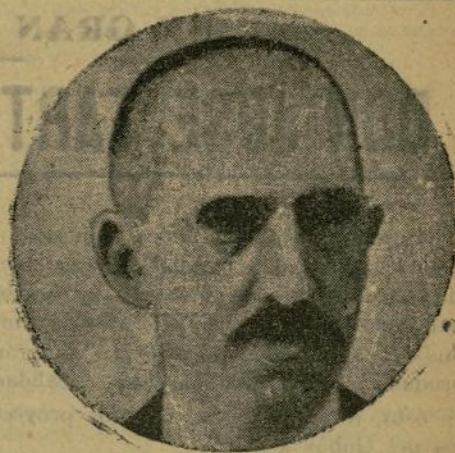
En la revista ilustrada «Asturias», propiedad del Centro, puede verse el resultado del balance de cuentas del pasado año. Al finalizar 1916, quedó un remanente en las cajas de la Sociedad, de 27.440,91 pesetas, y en el de 1917, de 49.770,69 pesetas, lo que representa un aumento en el año a que nos referimos, de 2.339,78 pesetas.

Estas cifras demuestran claramente el estado próspero del Centro, consecuencia natural de la perfecta organización administrativa de la Junta.

Existe una sección de Fomento, que tiene a su cargo todo lo referente a celebración de veladas, funciones, «kermesses», conferencias y cuanto sirva para fomentar la unión, fomento de la instrucción de sus socios. El primer sábado de cada mes se celebra un baile familiar, velada teatral y gozan de merced fama los cuatro bailes que en época de Carnaval organiza el Círculo.

Para conmemorar el aniversario de su fundación, obsequia a sus socios con la célebre «fabada», y hace cuatro años que, con éxito cada vez más creciente, la fiesta del «bollo» proporciona alegre diversión a los asturianos.

Cuantos artistas de Asturias desean organizar en Madrid Exposiciones, conciertos, conferencias, etc., cuentan siempre con la cesión de los salones, que el Centro pone gustoso a su disposición.



D. Emilio Álvarez Pérez.
Contador.

La casa, cuyo alquiler anual es de 20.000 pesetas, se encuentra distribuida en la siguiente forma:

Vestíbulo, saloncillo de espera, secretaría, sala de juntas directivas, de juntas generales, de tresillo, sala de visitas, sala de «pocker», billares, comedor, cuarto de baño, tocador para señoras, contaduría, limpiabotas, estanco, peluquería y cocinas.

Don Augusto Barcia y D. Emilio Niembro, ilustres personalidades que en unión del digno y valioso secretario general, D. Cayetano Cruz, laboran incesantemente, como el resto de la Junta, por el máximo esplendor social y económico del Centro Asturiano, son acreedores a la gratitud de aquella región, pues que han sabido poner muy alto en Madrid el prestigio que en todos los órdenes del trabajo ganaron los hidalgos hijos de Asturias.

LA JOYERÍA DEL SR. ALVAREZ

Corría el año de 1888 cuando el reputado industrial ovetense D. Pedro Álvarez fundó esta importante casa-almacén de joyería, platería y relojería, instalada en la casa número 4 de la bella calle de Uria.

Las numerosas amistades del Sr. Álvarez y su fama bien sentada de hombre serio en los negocios, convirtieron pronto su casa en la más importante joyería de Asturias, y el público adinerado púsole de moda, acudiendo a ella en demanda de valiosas alhajas y en todas cuantas ocasiones habían de adquirir objetos artísticos para regalos.

Los dos amplios escaparates de esta gran joyería constituyen una verdadera exposición, en la que el valor inestimable de los objetos expuestos rivaliza con el depurado gusto que la instalación preside.

Posee esta importante casa un amplio taller, montado con arreglo a las modernas exigencias, y en el cual pueden construirse desde el más sencillo anillo de plata a la más complicada obra de orfebrería en platino.

Todo esto, unido al carácter amable del propietario y dependencia, hacen de la joyería de D. Pedro Álvarez la más favorecida por el público de todos cuantos establecimientos asturianos dedicanse a esta industria de lujo.

Industrias Zarracina (S. A.)

Son éstas unas importantísimas fábricas, establecidas en Gijón, dedicadas a la producción de sidra champagne, harinas, chocolates y pan.

La sidra champagne Zarracina es la más antigua de Asturias y la más exquisita de todas, por lo que goza del favor de los consumidores de una manera extraordinaria.

Los demás productos de estas fábricas, sus excelentes chocolates, su pan inmejorable, sus harinas de primera calidad, han contribuido igualmente a la fama que tienen las Industrias Zarracinas.

Gijón cuenta, merced a ellas, con unas fábricas que se honran, y la Sociedad anónima constituida bajo este título puede enorgullecerse de prestar a la industria gijonesa un gran servicio, por la excelencia de sus producciones.

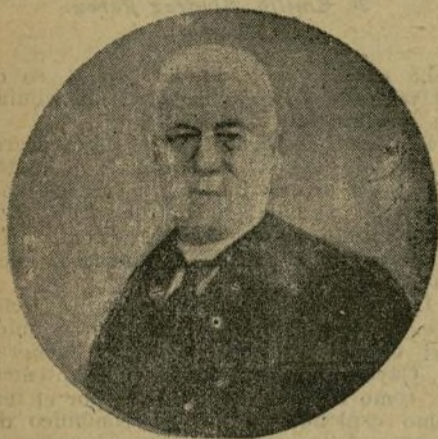
ANTONIO T. VEGA GIJÓN

Consignación y fletamento de buques.

Teléfono núm. 78. Dirección telegráfica: VEGA

UN GRAN ASTURIANO DON JOSÉ TARTIERE Y SU LABOR

La fabricación de metales, que la Sociedad Industrial Asturiana tiene establecida en Lugones, destaca con excepcional importancia entre las poderosas industrias asturianas, no solo por su gran producción, sino también por la calidad de ésta, relacionada con algunos proyectos del Gobierno actual.



D. José Tartiere.

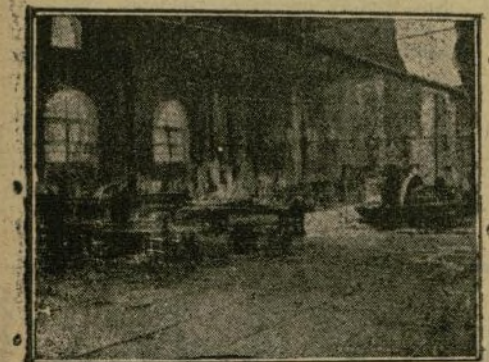
Ilustre personalidad de Asturias e iniciador de importantes industrias en dicha región.

La fábrica de metales de Lugones es la única de las fábricas españolas que elabora el latón de guerra, que sirve de envoltura a los proyectiles de fusil Mauser y de cañones. La fabricación de estos productos ha podido llegar a ser tan especializada, que se ha conseguido el mayor grado de perfección, y las personas competentes prefieren el cobre de la



Hornos de cobre de primera fusión.

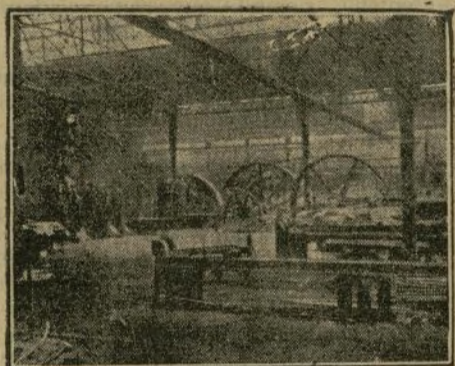
fábrica de Lugones al que se elabora en los grandes centros fabriles de los Estados Unidos de Norteamérica. Es sabido que el Gobierno de altura que actualmente rige a España tiene el proyecto de nacionalizar las industrias militares. De ello se ha hablado largamente en la Prensa. Pues llegado el momento de ser realidad el proyecto, la gran fábrica de metales de Lugones, propiedad de la Sociedad Industrial Asturiana, pudiera ser un elemento importantísimo, dada la especialidad de su fabricación, la situación que ocupa entre las industrias españolas y la inmejorable calidad que ha logrado en la elaboración de sus productos.



Bancos de estiraje de tubería y talleres de trefilería.

Conocida la tendencia del proyecto de nacionalizar las industrias, que es la de adquirir en España todo cuanto sea posible y fomentar el desarrollo de aquellos centros manufactureros, fabriles e industriales que arrastren una vida modesta o lánguida, es preciso para la atención en las casas productoras que pueden evitarnos una dependencia más o menos directa del extranjero. Será, pues, una obligación, llegado el momento, fortalecer cuanto se pueda las fábricas especializadas, mirando atentamente a los días actuales y pensando en el porvenir.

La fábrica de metales de Lugones, por las especiales consideraciones que dejamos apuntadas, merece, pues, mejor que ninguna otra el caso aplicativo de la nacionalización de la industria. Y después de cuanto decimos acerca de esta fábrica,



Departamento de trenes de laminación.

propiedad de la Sociedad Industrial Asturiana, hemos de estampar el nombre esclarecido de D. José Tartiere y dedicarle cuatro palabras.

Así como en presencia del grandioso desarrollo de las industrias bilbaínas viene instintivamente a los labios el ilustre nombre de Chávarri, así también, al contemplar la poderosa vida industrial de Asturias, se pronuncia con admiración el nombre de D. José Tartiere.

Asturiano insigne, gran inteligencia y gran actividad, D. José Tartiere dedica ambas facultades al esfuerzo entusiasta del engrandecimiento de una región, que es honra de España.



Taller de fabricación de discos y copas.

El nombre de D. José Tartiere va ligado a todas las altas empresas de la nueva Asturias, a todos los grandes negocios del poderío de Oviedo y su provincia. La región asturiana le debe inmensa gratitud y él ha sabido hacerse digno de la fama que pregonan su nombre y sus méritos.

Sirvan estas líneas de sincero homenaje a la labor realizada por D. José Tartiere en el transcurso de los años, llevado de un generoso afán de conquista en los campos del trabajo, enamorado de un ideal de progreso. Pocos son los hombres que se hacen merecedores de la gratitud de un pueblo; pocos son los que llevan sus empresas más allá de las miras personales.

Hotel Covadonga.

Uno de los mejores del Norte de España es, según voz pública, el «Hotel Covadonga», de Oviedo. Cuantas personas lo conocen, alaban calurosamente las excelentes cualidades de este Hotel, que está a la altura de los más afamados del resto de la Península.

Se levanta en el más pintoresco lugar de Oviedo, apreciándose desde él maravillosas perspectivas. Sus comodidades de exquisito refinamiento, su «confort» insuperable, la suntuosidad y el buen gusto con que se halla amueblado y decorado, responden a las necesidades más



Magnífico edificio del Hotel Covadonga.

exigentes de la vida moderna, encontrando en él los viajeros cuanto pueden apetecer.

El Hotel Covadonga fué adquirido recientemente por personalidades bilbaínas y asturianas, tan ilustres como el conde de Zubiria, los señores Chávarri y Gómez (D. Manuel), Rubiera (D. Juan) y Sancho (D. Manuel), (pertenecientes ambos a la Duro-Felguera); Tartiere (D. José) y Fierro (D. Alfonso).

Todas estas personalidades prestigiosas en el mundo social y en el de los negocios, conocen por su elevada posición los más grandes hoteles de Europa, y su esplendidez y su experiencia han sabido imprimir a la dirección del «Hotel Covadonga» cuantos detalles de lujo y comodidad ofrecen los más afamados hoteles europeos.

Sociedad Anónima Industrial Asturiana

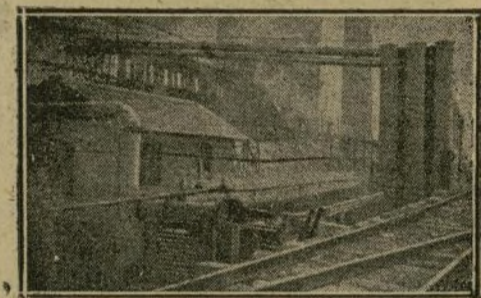
FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

La importante fábrica de Moreda y Gijón se fundó en el año 1878, por los señores Consuegros, para la fabricación de hierro en lingote, hierros laminados comerciales, puntas de París y alambres. En 1899 la Sociedad Industrial Asturiana la adquirió por medio de compra, proponiéndose ponerla en condiciones apropiadas con los adelantos modernos. Para conseguir esto estableció la fabricación del acero, montando varios hornos Martin Siemens; construyó trenes de laminación

para fabricar la palanquilla y fermachina en producción grande; modificó la trefilería y la puntería; reedificó el Horno Alto para ponerlo en mejores condiciones de fabricación y economía; instaló el taller de aglomerados de cenizas de pirita; construyó una batería de hornos de cok, con la obtención de subproductos, entrando en su programa la substitución de la antigua laminación de hierro, por una laminación moderna de hierro y acero.

Está situada la fábrica sobre el mar, a un kilómetro del puerto de Gijón, entre los ferrocarriles del Norte y de Langreo, ocupando una superficie de 11 kilómetros.

Para la producción cuenta con hornos de cok con recuperación de productos, tales como el alquitrán, a razón de 90 toneladas mensuales; sulfato de amoníaco, a razón de 30, y benzol, a razón de 18. Cuenta también con el Horno Alto, que produce de 65 a 70 toneladas diarias de lingote caliente, de moldereña, manganesífero, etc.; con talleres de laminación, que constituyen lo único que queda de la antigua fábrica; con cuatro hornos Siemens, uno de 15 toneladas, otro de 12 y dos de 7 a 8 toneladas, de marcha muy rápida, que pueden hacer cada uno cuatro coladas diarias, y con dos trenes de laminación, uno de ellos grande, de 620 milímetros de diámetro, que toma el lingote directamente, transformándolo en palanquilla y llantón. Tiene igualmente talleres de trefilería y puntería, divididos en cuatro naves, donde están instaladas las bobinas para produ-



Refrigerante de agua para el enfriamiento del gas, productor del benzol y del sulfato en la fábrica de Moreda.

cir los alambres brillantes, recocidos y cobrizados; el horno de galvanización para los alambres galvanizados; las máquinas para la fabricación de puntas de París, puntas de latón y espino artificial, y los almacenes de embalajes y almacenes generales de los productos elaborados.

La Sociedad Anónima Industrial Asturiana ha obtenido en el transcurso de la guerra, algunos beneficios, pero a costa de unos cuantos sinsabores por las enormes dificultades para poseer no solo las primeras materias, sino también otros productos indispensables a la fabricación.

Venciendo al fin y a fuerza de esfuerzos, todos los obstáculos, la Sociedad Anónima Industrial Asturiana ha laborado arduamente, con la intensidad y perfección que son características de estas fábricas acreditadas.

GRAN RESTAURANT FORNOS DE TEODOSIO MORO

El mejor situado de la capital. Especial cocina dirigida por su dueño. Universidad, 20 y Porlier, 7. - Oviedo.

CASA TUERO

MUEBLES, PIANOS, AUTOPIANOS

Y OBRAS DE MÚSICA

CINCADEVILLA, 19, OVIEDO

LADISLAO MUÑIZ ALVARGONZÁLEZ

Ingeniero industrial, Vicepresidente de las obras del Puerto, Vocal de la Cámara de Comercio.

SANTA ROSA, 4. - GIJÓN

Presupuestos para industria, planos y proyectos. Representación de maquinaria en general y carbones de las minas de «La Encarnada», de Vigil Escalera y Compañía. Alquiler de automóviles de lujo. Venta de accesorios. Compra y venta de toda clase de automóviles. Aceites Moto-Nafta.

«Auto-Industrial», S. en C., Teléfono, 707.

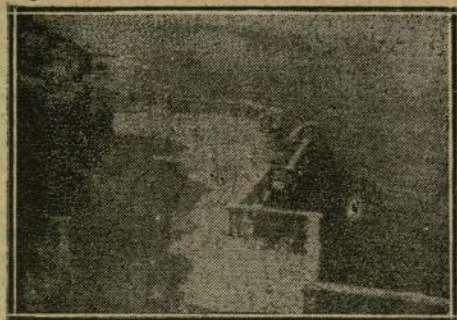
CONSIGNACION Y EMBARQUES

EL REAL CLUB ASTUR DE REGATAS

La más selecta sociedad de Gijón se ofrece reunida en este elegante Club, que es sin duda uno de los mejores en su clase de los puertos españoles. En él la aristocracia tiene lucidísima representación, y contribuye singularmente al atractivo de la ciudad en uno de sus muchos aspectos interesantes.

El Real Club Astur de Regatas se halla instalado en un precioso inmueble de la calle Corriché, la más hermosa vía gijonesa. Su instalación no puede ser más confortable, siendo la riqueza y el buen gusto la norma que sirvió para alhajar tan suntuosa morada.

Hay en ella mucho arte, mucha belleza, mucho detalle exquisito. Pinturas de Montaserín, muebles de Lizárraga, todo



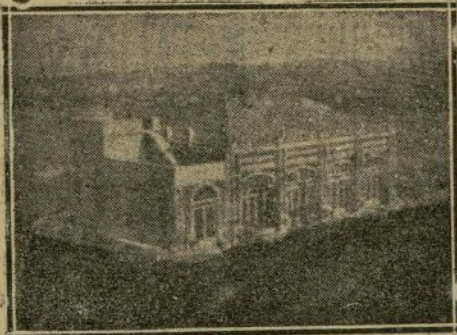
Vista de la terraza sobre el mar, del Real Club Astur de Regatas.

ello rico, de buen conjunto, en armonía con el uso de los distintos departamentos. Nada falta de cuanto exige la vida moderna de un club elegante.

Visitando el edificio de la calle Corriché, el de invierno, digámoslo así, hemos visto valiosísimos trofeos ganados por la flamante Sociedad. Una monumental copa, donada por el primer presidente de la Sociedad, D. José A. García Sol, de gran valor y arte, que la Sociedad está encargada de jugarla en los concursos de regatas. Jamás vimos tan inmensa copa. Una fortuna vale, aparte de su inapreciable valor honorífico.

Otra de las copas cuya donación se hizo al Club con el mismo objeto que la anterior, es la magnífica donada por la gran fábrica de tabacos Romeo y Julieta, cuyo nombre lleva, y que hay mucho entusiasmo en todos los balandristas de España en poseerla, por el gran honor que representa, amén de su gran valor y arte.

Hasta en la Habana repercutió el entusiasmo de estos esforzados astures por el distinguido y culto deporte. El Club Asturiano de la Habana, cuyos socios, más españoles cada vez, más amantes de su patria, cuanto más lejos de ella están, proyecta hacer un rico donativo al Club Astur. Nada menos que una copa de oro es el donativo. Ya hace tiempo se está reuniendo oro para tal objeto. Será la copa de más valor, porque su valor in-



Pabellón del Real Club Astur de regatas, en Gijón.

trínseco será grande, y porque lo agrandará el vivo recuerdo de aquellos astures que allí, en la Antilla que fué española, trabajaron esforzadamente por conquistar una fortuna con que engrandecer a la tierra siempre amada.

El Monarca, que en unión de la Real familia es asiduo concurrente al festejo anual que celebra el Club Astur, hace todos los años preciados donativos para los concursos de regatas que, como es de suponer, constituyen para Gijón uno de los más importantes y atractivos festejos. Estas regatas están subvencionadas por el ministerio de Marina y el excelentísimo Ayuntamiento de Gijón, y patrocinadas por SS. MM. el Rey D. Alfonso, la Reina Doña María Cristina, SS. AA. RR. la Infanta Isabel y el Infante D. Fernando, D. José A. García Sol, la Compañía del ferrocarril de Langreo, el excelentísimo señor marqués de Urquijo, la Sociedad

de Tabacos Romeo y Julieta, excelentísimo señor conde de Revillagigedo, excelentísimo señor conde de Mieres, Casa H. Pichou, B. Piquero y Compañía, Junta directiva del R. C. A. de R. y el Gijón Tennis Club.

Además de la copa que antes citamos, son numerosas las que forman la colección de las donadas al Club Astur. En los seis años que lleva de vida no se pueden escribir páginas más brillantes en la historia de una Sociedad. Ni pedir más entusiasmo que el que anima a los sesenta socios del Club gijónés. Cuenta la Sociedad actualmente con cinco o seis yates propiedad de socios, y otros muchos que se están construyendo. Si las circunstancias actuales no impidieran la fabricación de barcos, el número de yates con que contara el Real Club Astur, sería mucho mayor. Pero esos cinco disponibles irán a la lucha, denodadamente, para conservar el prestigio ganado y para conquistar nuevos laureles.

Hemos hablado del departamento de invierno situado en la calle Corriché. En su amplia acera se va desfilar todo Gijón. Sitio animadísimo y agradable. Pero un Club de Regatas necesita estar junto al mar. Y sintiendo esta necesidad, edificaron en el sitio más estratégico y pitoresco de esta deliciosa playa cantábrica un lindo y también suntuoso palacio que estos simpáticos señores, modestamente le llaman Pabellón. Está situado en el punto denominado Santa Catalina, y, ni de propósito, se encuentra nada más adecuado y agradable. A la derecha, mirando al mar, que rumorea en los cimientos del Pabellón, está la bellísima playa de San Lorenzo, que nada tiene que envidiar a las de San Sebastián y Santander, y allí tiene su vértice el triángulo equilateral que recorren las embarcaciones en una distancia de cuatro y media millas.

Para este año se organizan grandes concursos que seguramente han de tener mucho interés. La fecha de estos concursos será en la primera quincena del mes de agosto; unas, de entrenamiento, y luego las oficiales, del 10 al 15, para lo cual se cuentan con infinidad de regalos de la familia Real y de los que los patrocinan.

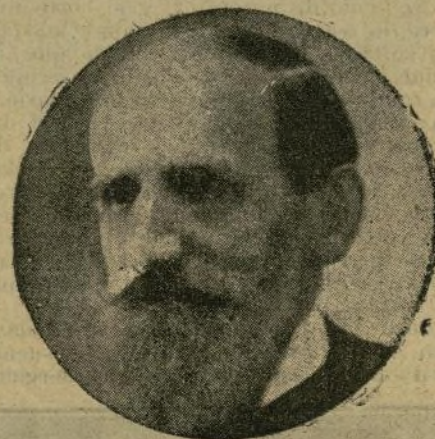
Reservamos para el final los nombres de los que presiden el Real Club Astur de Regatas de Gijón, y añadiremos que tales nombres augustos y preclaros son broche de oro de nuestras líneas informativas. La presidencia de honor la ocupa S. M. el Rey; presidente efectivo, excelentísimo señor conde de Revillagigedo; vicepresidentes, excelentísimo señor conde de Mieres y D. Eduardo de Castro; tesorero, D. Cándido Menéndez; secretario, D. Sergio Herrera; vicesecretario, don Antonio R. Ponga; y vocales, D. Angel G. Posada, D. Joaquín Velasco, D. Plácido A. Buyla, D. Luis Vereterra, D. Gumerindo García Cuervo, D. Juan Nespral, D. Francisco Orueta, D. José Lantero y D. Secundino Felgueroso.

Con nombres tan ilustres como los que figuran en la presidencia efectiva y vicepresidencia, felizmente secundados en su función por los demás señores de la Junta, no es menester ponderar a ésta. En esos nombres está representado todo el esplendor, toda la significación aristocrática y valiosa del Real Club Astur de Regatas.

D. JOSÉ CIMA

Al Excmo. Sr. D. José Cima García, que ha sido varias veces comisario regio, está condecorado con la Gran Cruz del Mérito Agrícola y es comendador de número de la Real y distinguida Orden de Isabel la Católica, debe Asturias una industria, que es en la actualidad una abundante fuente de riqueza.

Don José Cima es autor, iniciador y propulsor de la «champagnización» de las sidras, cuyos primeros productos ofreció al público en 1884, abriendo a la región asturiana el porvenir que ofrecía tan provechosa industria. Hace, pues, treinta y cuatro años que el Sr. Cima dedica, con plausible tenacidad, sus esfuerzos a aumentar el crédito que la «Real Sidra Asturiana», de su especial fabricación, consiguió desde el primer día que fué elaborado. Gracias



Excmo. Sr. D. José Cima.

a sus grandes desvelos, puede hoy asegurarse que el afamado y exquisito producto asturiano ha llegado al más alto grado de pureza y refinamiento. Es de todo punto imposible que nadie pueda mejorar sus saludables condiciones.

Valiosa garantía de la calidad de la «Real Sidra Asturiana» son los certificados de análisis practicados por el Laboratorio de París, el Municipal de Madrid, el Nacional de Sanidad de Cuba y el de la Universidad de Cuba. Ellos prueban que se trata de un producto incomparable, agradable al paladar, fácilmente digerible y, en consecuencia, saludable. Su importancia la justifica su producción anual, que alcanza a un millón doscientas cincuenta mil botellitas.

No fueron estériles los constantes esfuerzos del Sr. Cima. Aparte la honra que le alcanza como iniciador de la gran industria, ha visto la marca de su Casa progresivamente solicitada y favorecida por el público. En América, principalmente, tiene un mercado fabuloso, porque la «Real Sidra Asturiana» no falta en las mesas de las personas más selectas, y es la que eligen y prefieren los asturianos, que bajo cielos lejanos brindan por la ventura y la prosperidad de su patria. Tan extendida está su fama, que en más de una ocasión han visitado Comisiones extranjeras la fábrica de D. José Cima, con el fin de estudiar la particular fabricación de la sidra e investigar si son las condiciones climatológicas las que influyen en la bondad del producto.

El ilustre caballero que, ha sabido significarse como industrial de altura, honra por su intensa vida laboriosa a la tierra que le vio nacer.

Nuevo Hotel París.

La industria hotelera, que tan lánguida vida ha llevado en España, hasta hace pocos años, y que ahora comienza a levantarse gallarda y rápidamente, cuenta en Oviedo con uno de sus más firmes puntales: el suntuoso Hotel París, que tan grato recuerdo deja en cuantos en él pasan unos días, y que tanto contribuye a elevar el buen nombre y prestigio de esta importante industria española.

Hállase instalado este confortable y moderno hotel en la espléndida calle de Uria, una de las más bellas avenidas españolas, frente a frondoso y bien cuidado parque.

Muchos y merecidos elogios podríamos dedicar a este elegante hotel, en cuya instalación no se ha omitido gasto ni sacrificio alguno; pero preferimos dejar la palabra a una importante revista ilustrada española, que, hablando recientemente del nuevo Hotel París, expresábase en los siguientes términos:

«El más exigente en estas materias no puede exigir nada más completo y acabado. Espaciosas y alegres habitaciones, artísticamente decoradas con los más ricos muebles, cuartos de baño, salas de lectura, todo está allí trazado por una mano experta que conoce los grandes hoteles europeos. Realmente nuestra sobriedad española era propicia a conformarse fácilmente con hoteles sencillos, sin los refinamientos y encantos de esta complicada vida moderna.

El Hotel de París, con ascensor, con automóvil propio a los trenes, con un cocinero iniciado en los más suculentos platos, con estas habitaciones agradables de arte y de comodidades, es una nota gratísima y confortadora en esta vida española con resabios aún en estos menesteres de los antiguos mesones castellanos. ¡Cuántos grandes hoteles, anunciados así pomposamente, nos han recordado nuestra pasada vida estrecha y sobria!...

Sentimos, en cambio, en los comedores amplios del Hotel París, cuajados de mesitas de maderas preciosas, entre el trenzado de las flores y los reflejos de la plata y del cristal de Bohemia, entre el público elegante y sibarita, que los frecuenta, todo distinción y modernidad, ese encanto suave de habernos transportado dentro de nuestra Patria querida a otros horizontes que por su rápido caminar en la vida van exigiendo exquisitez y buen gusto hasta en los más insignificantes detalles.

Los turistas que pasan por Oviedo hacia las playas de Gijón, hacia Covadonga, inmensa y plena de belleza; hacia estas montañas y estos lagos, y estos ríos seductores, y estos picachos, y estas nieblas y celajes de Asturias, viven encantados en tan grato ambiente, y cuando al fin se van, llevan este recuerdo delicioso de la vida moderna que ofrece el Gran Hotel París.»

CASA BLANCO

Es la única que por sus salones-exposición desfilan todas las personas de gusto.

Todos los muebles de esta Casa llevan el sello de elegancia.

Cuántas instalaciones hechas en casas particulares, oficinas, Sociedades y Casinos demuestran calidad.

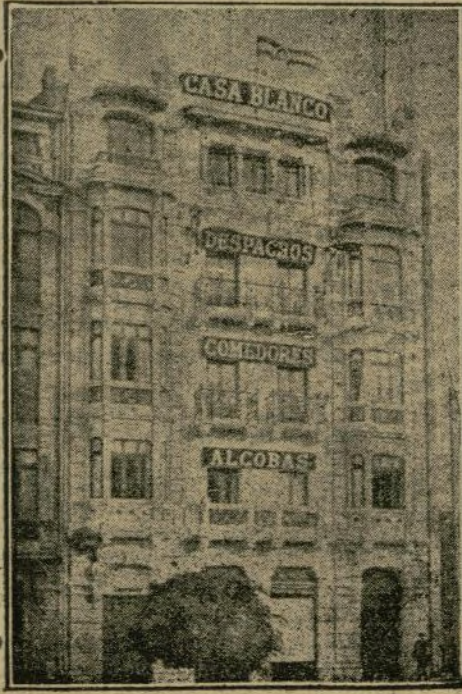
De los talleres de esta Casa salen magníficos muebles, que constituyen verdaderas obras de arte de ebanistería.

También construyen artísticos retablos, imágenes y otros efectos religiosos.

Las marcas de Pianos y Autoclaveolas de esta Casa son los preferidos por los amantes de la música.

Disponible en todo momento el mejor surtido en Cuadros. Aparatos de luz, Alfombras, Tapices y Cortinajes, de confección especial de la Casa.

¡Visita esta Casa! y os convenceréis que es la primera de España.



Una noche en Covadonga.

Si cada paisaje y cada monumento tienen una hora en que la luz y el ambiente armonizan con ellos de un modo más íntimo, que acentúa su carácter y sólo entonces se ofrecen con su máxima belleza; como esas flores que sólo a ciertas horas, en la oscuridad de la noche, en los frescores del amanecer, en la pesada calma del mediodía, nos regalan toda su fragancia; si no sorprendió jamás todo el trágico encanto de las ruinas, quien no las contempló a la indecisa luz de la luna, ni saboreó toda la dulce melancolía de los solitarios rincones de las ciudades del Norte; quien no las recorrió a la luz difusa y tenue de un día nublado, tampoco pudo sentir toda la abrumadora majestad de Covadonga quien no la vio por primera vez a su hora: la del crepúsculo vespertino y las primeras de la noche.

El sol, alto aún, penetraba sobre la pradera del campo del Repelao, donde Peláyo fué jurado Rey después de la batalla, la sombra del monumento erigido por los duques de Montpensier y cernía su luz en delgados hilos por el espeso ramaje de los castaños.

De pronto, al tomar el automóvil una rápida curva, como si el sol hubiese caído de pronto en el Poniente, nos encontramos sumidos en una suave luz crepuscular, en un ambiente de frescura y de calma, que nos recordó la sensación que se experimenta al entrar en una iglesia.

Fué esto, o fueron nuestras emociones de peregrinos, los dulces afectos de que íbamos henchidos, la idea de que dentro de unos instantes íbamos a arrodillarnos ante la Patrona de España, la que hizo que esta impresión de que entrábamos en un templo perdurará en nosotros!

La hora, la luz, el paisaje se presentaban a todos los fingimientos de una imaginación exaltada; ayudaban a todas las fantasías; completaban las más absurdas invenciones.

Aquello era un templo, un templo como ninguno de los construidos por manos de hombre, de una magnificencia jamás conocida; el estrecho desfiladero desembocaba en un valle casi circular, cerrado a la derecha por la Peña de la Basílica, y en todo el contorno restante por montañas casi verticales, vestidas de fastuosa verdura que se desgaja por las vertientes. Mientras abajo todo era sombra, allá arriba, en las cúspides, brillaba el sol con esos últimos rayos de la tarde, que entran por los altos ventanales de las iglesias; dorada como de fuego, brillaba en el pico más alto una cruz, que con sus fulgores destacando sobre el cielo, parecía hablar de exaltaciones de la fe, de ansia de sublimidades, de aspiraciones ideales. En frente, un talud vertical, de roca, que por su desnudez contrasta con la exuberante verdura que le rodea, y que por su color recuerda los magníficos retablos de que el Renacimiento dotó tantas iglesias andaluzas. Un retablo inmenso, gigantesco, en el que las tallas son los salientes de la roca, las molduras las grietas, en el que las fallas verticales evocan las ideas de columnatas, en el que aparecen vagamente, confundidos, algo de la majestad de la ojiva y la gracia del entablamento griego, en el que un picacho saliente semeja una gárgola y un pedruzco pintado, un triglifo, en el que aparecen esbozados y en germen todos los estilos y en el que, como parte central, como el camarín de la Virgen, aparece la ancha boca de la santa cueva.

Ante tanta magnificencia nos invade el sentimiento de la propia pequeñez, el sentimiento de la pequeñez humana; todo lo que aquí han hecho los hombres, salvo las magníficas obras, ínfima parte de la genial concepción de Ventura Rodríguez, resulta pobre; las casas parecen juguete de niños perdidos en la espesura; la basílica, en completo desacuerdo con el sitio, recuerda las iglesias nuevas y mundanas de los barrios aristocráticos; nuestra pequeñez nos acobarda, y así como ante otros paisajes se experimenta el deseo de subir a las simas, de contemplarlo todo a nuestros pies, en Covadonga resistimos al deseo de contemplarlo todo humildemente, desde abajo, junto al curso del agua, escondido entre las yedras y las zarzas.

Y quizás de este sentimiento nazca el silencio del valle; aquellas figurillas humanas que se divisan en una vereda, en las laderas, sobre una roca, conscientes de su insignificancia, no se atreven a romper el silencio; tal vez, de muy lejos, llega el sonido de las hachas de unos leñadores: unos golpes sordos y regulares, como el de las polillas en la madera, en la calma de la noche.

El viento no suena en el valle resguardado; el silencio lo invade todo; un silencio profundo, casi tangible, que no consigue romper el rumor de los cursos de agua ni el fragor de la cascada de la cueva.

Estos rumores continuos quedan en los oídos como ese constante zumbido que se percibe en medio del callar de las cosas y hace más medroso y más profundo el silencio.

Mientras que nosotros, por un largo túnel abierto en la roca viva, al fin del cual se ven brillar las luces de la capilla, hemos llegado a los pies de la Virgen, y en momentos de inolvidable emoción, en un fluir incesante de plegarias y recuerdos hemos rogado por tantas cosas; mientras hemos mirado el asombroso paisaje desde la balaustrada de la cueva, los sepulcros de Peláyo y de Alfonso I el Católico y los dos enterramientos bizantinos del viejo claustro de la antigua Colegiata, y hemos llegado a nuestro albergue, ha cernido completamente la noche, una noche fresca y apacible; se han ido esfumando los detalles de las laderas, y el valle parece un círculo cerrado por enormes paredones sombríos. Se ve el cielo como desde el fondo de un cráter, y el corto número de constelaciones circunscritas por las cumbres da la impresión de que, al faltar la luz, se ha estrechado el recinto; los contornos de las rocas toman apariencias fantásticas; se adivina el curso del río por la mata negra de la vegetación, de entre la que surgen las lucécitas de las casas; la ventana de nuestro cuarto proyecta, luminosa, un cuadrado inmenso en una vertiente lejana, y dentro del cuadrado se perciben formas de árboles con siluetas casi humanas, como un ejército que se lanzara por la vertiente.

Pasa las horas dulces y tranquilas; una suave excitación ahuyenta el sueño, y los brúes en la ventana, sumergidos

otros los sentimientos de confianza, de optimismo y de fe que nos llegaban en aquellos haciecitos luminosos de la capilla de Covadonga.

Jorge de la Cueva.

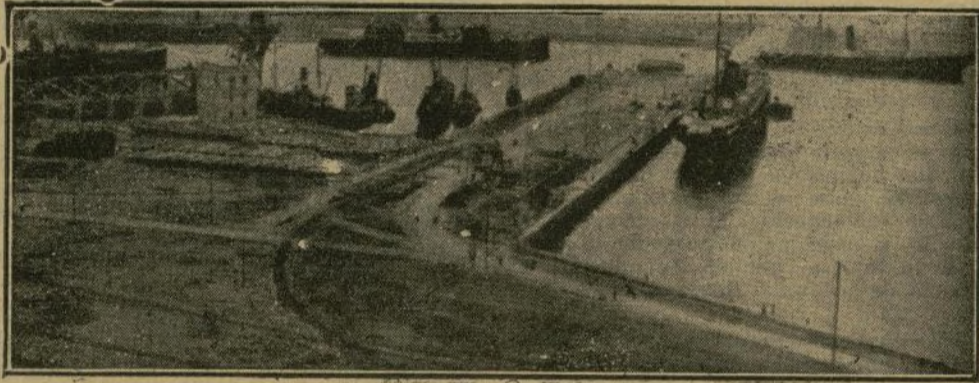
La Algodonera, de Gijón.

Las dificultades enormes que la guerra ha acumulado sobre nuestras industrias, y muy principalmente sobre la tejedora, dependiente casi en absoluto de los mercados y centros de producción algodoneros norteamericanos, hacen aún más sorprendente el rápido y constante florecimiento de «La Algodonera de Gijón».

Cuando las más importantes industrias textiles catalanas se resentían gravemente de la falta de materias primas, carencia casi absoluta de anilinas y fabulosas elevación de los fletes, viéndose muchos obligados a paralizar sus máquinas, «La Algodonera» invade los mercados nacionales con sus productos, que encuentran una franca y favorable acogida.

Sus semis, retors y semirretors, en crudos; milanos, punto redondo, Covadonga, suaves, sábaras, etc., en blancos, así como los Mahones, se venden hoy en día en todas las provincias de España.

A la competentísima dirección técnica y a las excepcionales de su producción débese el continuo engrandecimiento de esta importante industria asturiana, en cuyos talleres más de 500 obreros agitan en las modernas máquinas trepidantes, de maravilloso y complicado engranaje.



Vista parcial del puerto del Muelle de Gijón.

en pensamientos y meditaciones, en un continuo asombro por el continuo descubrimiento de nuevas bellezas, dejamos correr el tiempo.

Se han ido apagando todas las luces; al extinguirse el último foco, nos sorprende un suave fulgor que viene de la derecha; inclinándose el cuerpo hacia afuera, descubrimos lo que es: es la Cueva Santa, la capilla de la Virgen, iluminada como un faro en la noche.

Sin que sepamos explicarnos el porqué este descubrimiento nos emociona profundamente, los haciecillos de la luz que se desparan en todas direcciones y cortan la oscuridad, sembrándola de ondas brillantes, nos parecen las miradas de la Virgen, que desde su altar de roca, escondida entre montes, al abrigo de todas las invasiones, vela hace mil doscientos años, y desfilan por nuestra imaginación estos doce siglos de luchas y de glorias, de victorias y derrotas, de descubrimientos y grandezas, de tiempos en que España era el centro del mundo y de instantes de decaimiento en que pareció que, cediendo al peso de sus males, acabaría por desaparecer; de resurgimientos inesperados y providenciales; y hubiésemos querido tener a nuestro lado, de cara a la Cueva iluminada, a todos los cobardes, a los escépticos, a los desengañados, a los que no quieren creer en los destinos de España y en el porvenir de la Patria, para que todos compartieran con nosotros

Recientemente, y en cumplimiento de nuestra misión, visitamos esta hermosa fábrica, enclavada en el corazón de la populosa zona gijonesa de La Calzada, y no olvidaremos fácilmente la sana y robusta impresión de optimismo que en nosotros produjo la breve permanencia en aquel templo del trabajo, que con el jadeo de sus férreas máquinas incansables y el laborar incesante de sus centenares de obreros contribuía poderosamente al resurgimiento de la industria española, primordial fuente de vida de los pueblos

modernos.

Muy sinceramente lamentamos que la falta de espacio nos impida dedicar la extensión que deseáramos a la descripción y estudio de «La Algodonera de Gijón»; pero en ocasión más oportuna tornaremos a ocuparnos de ella, rindiendo el debido homenaje a una empresa fabril que, como la que ahora nos ocupa, tanto honra a la industria nacional.

Hijos de Alvargonzález y Compañía.

En 1848 fundó esta casa D. Agustín Alvargonzález, que de todos sus conciudadanos fué queridísimo por su popular sencillez y respetado por su gran honorabilidad.

Don Agustín fué el verdadero propulsor de un avance poderoso en el comercio de Gijón y su comarca. Por la amplitud que dió a su empresa comercial, ensanchó los horizontes del comercio asturiano en grande escala, dejando los sólidos cimientos bien asentados para la casa que hoy ha llegado a cifrar millones en los asientos de sus libros, expresión del valor de sus exportaciones.

Sabido es que el crédito comercial se consolida más cuanto más antiguo sea. Setenta años de seriedad y de correspondencia a todos los compromisos de compras de ventas, de cobros y pagos por millones y millones de pesetas. El crédito y valoración comercial que cuenta con tal existencia no puede ser un espejismo, es una realidad. De ahí el éxito enorme de esta Casa.

Merecedor era el fundador de ella de tener unos hijos dignos de tal padre y unos nietos que no desmintieran a sus mayores, que el negocio en marcha les dejaron. En este caso, la ley de herencia se ha cumplido. Lo prueba la continuación y desarrollo del negocio, vinculado en los descendientes, nietos del fundador D. Agustín.

Por eso la Casa, acertadamente, tiene la razón social «Hijos de Alvargonzález y Compañía»; se identifican en su vida toda con el nombre patronímico.

La estimación de que en toda la asturiana región goza y la favorable acogida que a su firma se dispensa en la España comercial y bancaria, dicen más que todo cuanto nosotros decir pudiéramos en pro de la casa Hijos de Alvargonzález y Compañía, cuyos amplios almacenes de colonias surten a la mayor parte de los detallistas y comerciantes al por menor de las regiones asturiana, gallega y leonesa.

Unase a la potencialidad económica de la Casa comercial que nos ocupa la entusiasta y sabia dirección que la imprimen el prestigioso y digno gerente, don A. Alvargonzález y de su apoderado, D. José Martínez de la Vega, y sobradamente justificado se hallará el rotundo éxito comercial que corona las operaciones todas de tan importante entidad.

“UNIÓN INDUSTRIAL.”

FUNDICIONES Y CONSTRUCCIONES METÁLICAS

San Lázaro.—Oviedo.

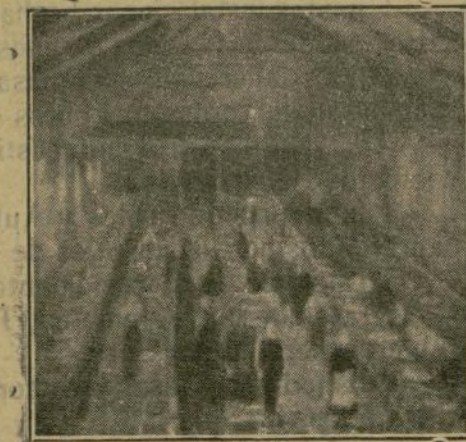
LA JUANITA

Fábrica de galletas, Bizcochos, Caramelos, Bombones y Alpes.

Río San Pedro.—Oviedo.—Teléf. 165.

Esta casa da a los artículos que ofrece al público elaboración esmerada; la creciente demanda lo justifica, y en especial el Bizcocho, que por su agradable gusto y lo esponjoso, sigue siendo tan solicitado.

LA JUANITA.—JENARO HUERTA



Un interior de la Tornillera de Ventanillas (Oviedo).

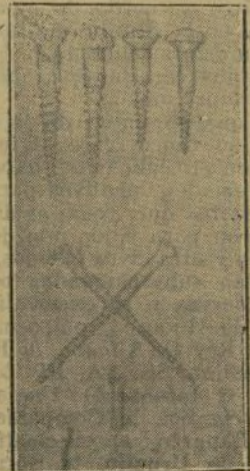
SOCIEDAD INDUSTRIAL (C. A.)

TORNILLERA DE VENTANILLAS

OVIEDO

Situado este establecimiento fabril en las inmediaciones de la capital de Asturias, fué montado hace diez y siete años, produciendo como su título indica, tirafondos con rosca para madera, de tan excelentes condiciones, que son aceptados por el mercado nacional con preferencia a sus similares, por su perfecta construcción y por la bondad de los materiales con que se elaboran.

Dotada de elementos modernos, le permiten conseguir una producción importante, hasta el punto de que casi todas las poblaciones de España le honran con su demanda.



EL MONARCA EN LA FABRICA SOLVAY

Una de las visitas más interesantes que S. M. el Rey realizó en Santander, es sin duda la de la fábrica Solvay, cuyos productos



El Rey a la llegada a la fábrica.

químicos llegaron a alcanzar inmensa perfección y son perfectamente conocidos en toda la España industrial.

La dirección de la fábrica había hecho llegar a los talleres una circular dando cuenta de la visita del Monarca, y recomendando a los obreros que, sin perjuicio del recibimiento afectuoso que por el interés que le inspiran las cuestiones patrias y por su rango merecía el Rey de España, sin merma de ningún entusiasmo, se procurara evitar todo aspecto de desordenada manifestación.

Atentos a la indicación expresada, los obreros no abandonaron un instante su puesto de trabajo, y las aclamaciones constantes que saludaban el paso del Rey por cada uno



El Soberano, acompañado del director de la fábrica Sr. Albau, visitando las dependencias.

de los departamentos de la extensa fábrica se realizaron en esa misma forma.

Sin embargo, y precisamente por esa característica, el recibimiento dispensado al Rey tuvo un aspecto de imponente grandiosidad.

Acompañábase el director de ella, señor Albau, que antes había presentado a Su Majestad, en el despacho principal del establecimiento, a los ingenieros que con él comparten la labor de dirigir los trabajos.

Vió el Rey los almacenes generales, los talleres de reparación, el departamento de calderas de carga automática, los hornos de cal, las edificaciones donde se fabrica el carbonato sódico, las destinadas a la producción de la sosa cáustica, los almacenes de los productos elaborados, de los de fabricación de bicarbonato medicinal, los de bombas de agua, los talleres que sirven para fabricar los tambores de madera, el que se destina a los tambores metálicos para la sosa cáustica

y, finalmente, el hospital, que cuenta con todos los elementos de la moderna cirugía.

Es difícil reseñar al detalle la interesantísima visita.

El Rey recorrió la fábrica, examinando con minuciosidad el «outillage» y viendo cómo funcionaba cada una y todas las máquinas.

Lo mismo en el taller de reparaciones, que fué el primero que visitó, que en el de fabricación, visitado últimamente, por todas partes, y al cruzar de pabellón en pabellón, acompañaban al paso del Monarca los vivas y los aplausos.

Parte principal en estas aclamaciones tomaron muchas bellas señoritas de Barreda y Torrelavega, que acudieron a presenciar la visita regia.

El Monarca habló largamente con los directores de la fábrica, recordando al señor Albau que hacía justamente diez años menos dos días que había visitado por primera vez el establecimiento y manifestando su satis-



El Soberano ovacionado por las obreras de la fábrica Solvay mientras D. Alfonso XIII se despedía del director Sr. Albau.

facción por el hecho de que la producción se hubiera cuadruplicado en ese espacio de tiempo, por lo mismo que los productos que elaboran son de imprescindible necesidad en todas las industrias. De aquí se sigue el hecho favorable para los intereses nacionales de un desarrollo en las demás explotaciones industriales, equivalente al cuádruplo de esa producción. Como la visita tenía, por decirlo así, un aspecto de observación científica y social, no hubo ciertamente en ella las notas curiosas que pueden registrarse en otras visitas.

Al abandonar el Soberano la fábrica Solvay fué objeto de una calurosa ovación, lo mismo que en todas las dependencias.

S. M. salió satisfechísimo del estado en que se encuentra esta importante fábrica, cuyos productos químicos son tan solicitados en todas partes.



S. M. el Rey al salir de la fábrica Solvay.

DOS FINANCIEROS

El Directorio del Banco Español del Río de la Plata ha designado para la gerencia, en sustitución de D. Elías D. Aramburi, a D. Joaquín Herrandis, y a don Manuel López Marín para la subdirección.

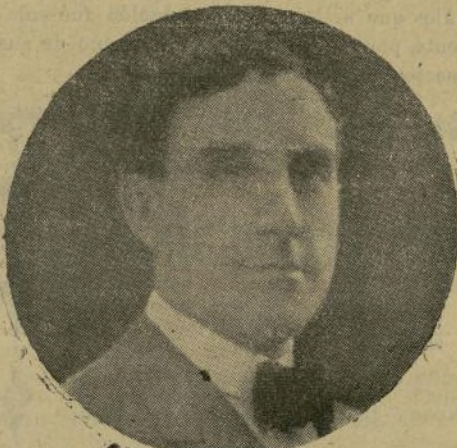


D. Joaquín Herrandis.

Gerente general del Banco Español del Río de la Plata, primer español que ha sido elegido para tan alto cargo, y cuyo nombramiento ha sido gratamente acogido en todo el país, y especialmente por la numerosa colonia española en la República Argentina.

Ambos son dos excelentes financieros y sus nombramientos respectivos son dos actos de verdadera justicia.

La gestión del Sr. Herrandis en el ejer-



D. Manuel López Marín.

Subgerente del Banco Español del Río de la Plata.

cicio último no ha podido ser más satisfactoria, merced al celo y actividad desplegados por el nuevo gerente del Río de la Plata, y en cuanto a D. Manuel López Marín, le asisten asimismo grandes dotes

de laboriosidad y competencia para el desempeño de su cargo.

Con la colaboración excelente de estos dos notables financieros, el Banco Español del Río de la Plata podrá continuar su cada vez más próspero desenvolvimiento.

AMÉRICA FUTURA

Todo hombre normal a quien las realidades tanto geográficas como económicas no sean extrañas habrá de convenir en que los pueblos iberos y anglosajones de este hemisferio ganarían mucho al entrar, de una vez por todas, en mutuas y cordial inteligencia.

No obstante, excepción hecha de ciertas manifestaciones—que por lo convencionales, vacías y monótonas han dejado de ser aceptables aun como lugares comunes—la cordialidad entre los dos pueblos (hay que precisar bien que hablamos de pueblos y no de gobiernos) no aparece por parte alguna. Antes por el contrario: lo que en realidad se nota es, de un lado, el de los Estados Unidos, ignorancia casi rayana en desdén; de otro, el de los pueblos iberoamericanos, ignorancia también, que a menudo se aña a sentimientos de rencor mal reprimidos.

Las alianzas, inteligencias o como quiera llamárselas entre dos o más Gobiernos; los vínculos particulares de grandes empresas capitalistas que radicadas en dos o más países distintos unen a éstos en apariencia con firmes lazos.

En continentalismo o americanismo (prescindimos de grado del prefijo «pan» tanto porque es innecesario como porque presta al término cierto airecillo que resulta, cuando menos, indiferente para el común de los iberoamericanos), el americanismo no es cosa artificiosa y pegadiza, sino postulado plausible, lógico y hasta de fatal necesidad, si al presente y más que al presente al porvenir de la América miramos. Aún más: no es cosa nueva. Antes de que empezara a aplicarse torcidamente para provecho de capitalistas estadounidenses y europeos la doctrina de Monroe; mucho antes de que el panamericanismo hiciese irrupción en el léxico—precisamente a tiempo que la idea y el sentir que la palabreja pretendía representar se alejaban más y más del pensamiento y de los corazones—, latente estuvo en todos los países iberoamericanos el legítimo afecto, la admiración cariñosa y espontánea por los Estados Unidos.

AGUAS Y BALNEARIO DE GESTONA (GUIPÚZGOA)

(Carlsbad en España)

Únicas para el hígado, estreñimiento, disenteria, neurastenia y artrismo. Se venden embotelladas a 1,25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial de 15 junio a 30 septiembre

Después de la temporada oficial, o sea desde 1 de octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada, a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación de Zumárraga San Sebastián, Bilbao, Línea de Estación de Arroña.

Pedir antecedentes a la administración de Gestona.

Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que, visiten la Joyería de D. Ramón Pérez Molina, Carrera de San Jerónimo, 29. En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.

Acaso sea para el lector una sorpresa el saber que en esa época a que aludimos hubo un hijo ilustre de Suramérica que propuso que su patria diese los pasos conducentes para ingresar en la gran confederación del Norte. Puede que la sorpresa del lector llegue a la estupefacción al enterarse de que la nación Suramericana en que tal asunto se debatiera fué Colombia. Tal ha sido el cambio de los tiempos de Washington y Jéffer-son y Lincoln a los de D. Teodoro Roosevelt!

* * *

No ha sido el menor de los obstáculos para la armonía continental la actitud sumisa o desahogada, en rarísimos casos conable, que con respecto al gobierno de los Estados Unidos observaran los de nuestros países, principalmente los de aquéllos situados en Centroamérica y la parte norte de la América del Sur. En no escasa medida debióse tal a que esos asendereados gobiernos más que ninguna otra cosa eran camarillas apoderadas del presupuesto; a las que por ende bastaba y sobra- ba con defenderse del propio país del que se decían mandatarios; y mal haya lo que habían, por sostener los derechos o intereses de éste, de arriesgarse en honduras diplomáticas.

Cosa es la que antecede por demás sabida; así, aunque nos escueza, bien haremos los iberoamericanos en reconocerla; entre otras razones porque nunca hubo hecho que con sólo ocultarlo o negarlo se eliminara, ni enmenda alguna siguióse en pueblo o individuo del tapujo o la contumaz disculpa de sus errores.

Tampoco escasearon los ejemplos de esa

actitud desahogada de que hablamos antes, pues mandarinés hubo (el general Huerta en tiempos recientes fué uno en México, y el general Castro, por no citar más que a dos, fué otro en Venezuela), mandarinés hubo que a trueque de sostenerse en el poder, al que por malas artes llegaran, apoderáronse del honor y de la vida misma de la patria como de carnalesco disfraz y fuéronse de esta guisa a provocar al extranjero, seguros de que por mucho que el país perdiese en la aventura, siempre ganarían ellos en popularidad.

Bueno es tener presentes tales circunstancias para que de esta manera, al juzgar en lo que nos afectan los actos de los Estados Unidos, no caigamos en la pueril tentación de creernos víctimas inocentes de desmedidas ambiciones o valentonas extrañas, sino que sobreponiendo a la sensibilidad la razón, contemplemos los hechos fríamente y con fruto.

Tan culpables, por citar el caso más culminante, como el *tomador de Istmos* fueron los colombianos que por omisión o comisión hicieron posible ese atropello ante el cual palidecen todos los demás cometidos hasta nuestros días entre pueblos civilizados; y por ende, la sana lógica pide que al execrar al uno no seamos los de aquella nación blandos para con los otros, sino antes empecemos a ayudar a la obra de justiciera reparación llamando a juicio a los culpables que tenemos en la propia casa.

Mas apartemos la atención de casos individuales que si trajimos a colación fué solamente porque ejemplarizan, en uno de sus aspectos más dolorosos, la cuestión.

1918

Servicios de la Compañía Trasatlántica.

Línea de Cuba Méjico.

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires.

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

Línea de New-York, Cuba Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New York.

Línea de Venezuela-Colombia.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

SANTANDER

HOTEL REAL

ABIERTO TODO EL AÑO

Habitaciones con cuarto de baño

Habitaciones grandes, con una o dos camas.. Pesetas 50 y 40.
Idem más pequeñas (una persona)... » 25.
Idem íd. íd. (dos ídem).. » 30.

Compuesto de

Dos habitaciones con baño y gran salón real... 120 a 140 ptas.
Dos ídem con baño y salón... 110 »

Precios de «Restaurant».

Desayuno... 2,50 ptas.
Almuerzo... 7 »
Comida... 9 »
Pensión completa... 17 »
Sin cuarto de baño.
Habitaciones (una persona).. Pesetas 15.
Idem (dos ídem)... » 20.
Pensión pa a serviámbre y chauffeurs... 13 pesetas



Balneario de Paracuellos de Jiloca.

CALATAYUD (Zaragoza).

Aguas clorurado-sódicas sulfurosas magnesianas, de fuerte mineralización que brotan de dos abundantísimos manantiales.

Están indicadas en las dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal, estreñimiento habitual y hemorroides a dosis refractas en los catarros intestinales, bronquitis crónicas, braditrofas y sífilis.

Su especialización se caracteriza notablemente en las afecciones de naturaleza escrofulosa y dermatosis de tipo clínico tórpido. Completa instalación balneoterápica. «Confort», excelente servicio, luz eléctrica, capilla, estación telegráfica, hermosos jardines y amplio salón de reuniones.

Temporada oficial: de 15 de junio a 30 de septiembre.

Informes al propietario D. Felipe García Serrano, en Calatayud, y en Madrid, a D. Juan Cortadellas, Carrera de San Jerónimo, 53, entl.

BALNEARIO

DE

BETELU

NAVARRA

TRES MANANTIALES DISTINTOS

ITURRI SANTU

Aguas sulfurado-sódicas nitrogenadas, similares de Eaux-Bous y Caurets.

Eficacísima para todas las enfermedades del aparato respiratorio; pero de un modo especial para catarros nasofaríngeos, rinitis, laringitis y todas las manifestaciones faríngeo-laríngeas consecutiva a la gripe, contando este año con un aparato desconocido en España para curación de laringitis.

DAMA ITURRI

Clorurado sódicas bicarbonatadas litínicas. Curan admirablemente los trastornos del estómago; sin igual para la dispepsia nerviosa, litínica y renal.

CÁRMELO

Clorurado sódica magnésica. Maravillosa para los padecimientos del aparato gastro-hepático.

Médico director, especialista de garganta, doctor Botella.

Gran Hotel. Precios al alcance de todas las fortunas. Espléndido edificio con toda clase de comodidades; excursiones a los lugares más pintorescos de este país, como San Sebastián, Pamplona, Roncesvalles, etcétera, etc.

Medios de comunicación: La estación más próxima es Tolosa (Guipúzcoa), a 16 kilómetros del balneario, desde cuyo punto hay un magnífico servicio de automóvil, dos veces al día.

Para detalles, al administrador del balneario de Betelu.

UN FESTIVAL BENÉFICO EN SAN SEBASTIAN

La Cruz Roja, que tan generosas iniciativas tiene en todas partes, acaba de realizar en San Sebastián una bellísima obra.

La Junta de Damas de la Cruz Roja en Guipúzcoa ha celebrado una «kermésse» a beneficio de la patriótica institución, con un interés que enaltece a la Junta.

La fiesta, organizada de un modo irreprochable, tuvo lugar en el Gran Casino.

En los jardines se había levantado un artístico pabellón que cobijaba los regalos recibidos para la tómbola. La terraza aparecía adornada con profusión de guirnaldas y banderitas. También se había instalado una primorosa iluminación eléctrica, desapareciendo las bombillas bajo guirnaldas y hojarasca.

Sociedad donostiarra y de la colonia vascorriega. Poco después de empezar la fiesta llegaron SS. MM. las Reinas doña Victoria y doña María Cristina, el Príncipe de Asturias, los Infantes D. Jaime, doña Beatriz y doña Cristina y el Infante D. Felipe, con su esposa la duquesa de Vendôme.

Acompañaba a la Reina Victoria la duquesa de San Carlos. Con la Reina madre iban la condesa de Fontaner, la marquesa de Moctezuma y el Príncipe Pío de Saboya.

SS. MM. y AA. RR. fueron recibidos por el gobernador civil, Sr. García Bajo, el alcalde D. Mariano Zuaznávar y por la Junta de Damas de la Cruz Roja, cuya presidencia efectiva ostentaba doña María Cristina, compuesta de la vicepresiden-



SS. MM. las Reinas Cristina y Doña Victoria Eugenia, con don Jacobo Domínguez, director del Gran Casino, donde se celebró la hermosa fiesta a beneficio de la Cruz Roja.



S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia con sus augustos hijos al llegar al Gran Casino, el día del festival de la Cruz Roja.

En la tómbola figuraban innumerables regalos donados por distinguidas personalidades de la ciudad y por el comercio donostiarra.

Su Majestad la Reina doña María Cristina envió, entre otros regalos, un valioso abanico del siglo XVIII con aplicaciones de marfil y veteado.

El comercio donostiarra respondió cumplidamente a la invitación de la Junta organizadora y remitió numerosos regalos para la tómbola. La Junta se mostró agradecidísima, lamentando no poder publicar los nombres de todos los donantes, por lo mismo que son centenares.

Comenzó la «kermesse» en medio de creciente animación. Era imposible dar un paseo por la terraza y los jardines del Casino. Muchos lugares estaban ocupados por un numeroso y selecto público, entre el que se contaban los nombres de más relieve y significación de la buena

ta, señorita Inés Brunetti; tesorera, señora viuda de Zappino; secretaria, señorita Pilar de Urries, y vocales: señoras de Satriestegui, Gaytán de Ayala, Altube, Moyua, Bermingham, Pradera, Resines y las condesas de Peñaflores y Torre-Múzquiz.

Las Reinas doña Victoria y doña Cristina inauguraron la tómbola, adquiriendo billetes de la misma.

Después las Reinas y el Príncipe de Asturias y los Infantes fueron obsequiados con un te.

Las Reinas doña Victoria y doña María Cristina vendieron numerosos billetes para la tómbola en un puesto especial.

El alcalde, D. Mariano Zuaznávar, entregó a la Reina madre, en nombre del Ayuntamiento, 1.000 pesetas, y 25 en nombre del Sr. Inciarte. El conde de la Cima entregó a la augusta dama 500 pe-

setas. Hubo otros muchos donativos de importancia.

Doña María Cristina expresó al alcalde su agradecimiento al pueblo donostiarra por la eficaz ayuda que proporciona a la patriótica institución de la Cruz Roja y a toda obra humanitaria y benéfica.

A las siete de la tarde abandonaron SS. MM. y AA. RR. el Casino, siendo despedidos por las autoridades y la Junta de Damas.

La banda municipal, que estaba situada en el parque de Alderdi-Eder, interpretó la Marcha Real.

Las augustas personas fueron objeto de respetuosas manifestaciones de cariño y simpatía.

Los billetes de la tómbola, así como los refrescos, etc., fueron vendidos por bellísimas señoritas, ataviadas con típicos trajes de las diferentes regiones españolas.

He aquí algunos nombres que recordamos:

Señorita de Orbegozo, de asturiana; María Luisa Novallas, de gitana; Consuelo Machimbarrena, de valenciana; señoritas de Pradera, de charra y vascongada; señoritas de Rezola, de gitanas; María Teresa Churrua, de gitana; señorita María Rivera, de gitana; señoritas de Satriestegui, de montañesas.

Señorita de Vega de Seoane, de andaluza; señorita Clotilde Abrisqueta, de «casera» vizcaína; señorita Carmen Villamayor, de gitana; señorita de Zappino de «casera» guipuzcoana, y las señoritas de Brunet, de valenciana y andaluza, respectivamente. Seguros estamos de que incurrimos en omisiones; mas no es posible consignar todos los nombres de las encantadoras postulantes, que eran muchas y bellísimas.

El festival constituyó un éxito rotundo. Los billetes de la tómbola se agotaron rápidamente. En menos de dos horas se

vendieron los 10.000 billetes. Se calcula que la recaudación total asciende a 30.000 pesetas.

La animación duró hasta las nueve de la noche, hora en que empezó el brillante desfile.

Nuestra efusiva felicitación a la Junta de Damas y a cuantos se interesaron en la organización de la fiesta, que tan alto proclama los caritativos sentimientos de la ciudad donostiarra.

En Santander.

Marquet y el Casino del Sardinero.

El director del Casino, Sr. Navas, en nombre del Sr. Marquet, entregó al alcalde la cantidad correspondiente a los premios que ha señalado a las viudas de las víctimas de la lanchilla «Santa Agueda», y, además, como socorro extraordinario, el Sr. Marquet dió al alcalde 300 pesetas con destino a las cuatro viudas que tienen más de tres hijos, y 150 más para que el alcalde las distribuya entre algunas personas que han solicitado socorro del Sr. Marquet.

El secretario particular del alcalde entregó 100 pesetas de ese donativo a la familia del maquinista Guillermo Palleiro, que sufrió graves heridas, quedando inútil para el trabajo a consecuencia de la explosión de la caldera, de la gabarra «Nuestra Señora de Lourdes».

Además de estos rasgos del Sr. Marquet, ha señalado una pensión de cien pesetas mensuales a la anciana muda Polonia Cacho, hermana de uno de los pescadores, también mudo, que perecieron en la catástrofe de la «Santa Agueda».

Programa de las Carreras de San Sebastián de 1918.

“MEETING,, REAL ANUAL BAJO EL PATRONATO DE S. M. EL REY DON ALFONSO XIII JULIO-OCTUBRE

Domingo 6 de octubre.—Premio Sirius.—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Premio Mihran (a reclamar).—5.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Premio Mougair.—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Gran premio de otoño.—15.000 francos al primero, 5.000 al segundo, 3.000 al tercero y 2.000 al cuarto.

Premio Mimo (a reclamar).—2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Inscripciones para este día, el martes 1 de octubre, hasta las ocho de la noche.

Martes 8 de octubre.—Premio Manigero (a reclamar).—2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Premio Mimoso (a reclamar).—2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Premio Miranda.—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Premio Mela.—8.000 francos al primero, 1.500 al segundo y 500 al tercero.

Premio Montaña (steeple chase).—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 300 al tercero.

Inscripciones para este día, el martes 1 de octubre, hasta las ocho de la noche.

Jueves 10 de octubre.—Premio Pelage.—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Premio Peoria (a reclamar).—2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Premio Papelotte.—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Premio Omnium (handicap).—8.000 francos al primero, 1.500 al segundo y 500 al tercero.

Premio Pantagruel (vallas, a reclamar).

2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Inscripciones para este día, el martes 1 de octubre, hasta las ocho de la noche.

Domingo 13 de octubre.—Premio Posalino (a reclamar).—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Premio Piulé.—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Premio Peringundin.—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Gran premio de Octubre.—15.000 francos al primero, 5.000 al segundo, 3.000 al tercero y 2.000 al cuarto.

Premio Po (steeple chase).—4.000 francos al primero, 600 al segundo y 400 al tercero.

Inscripciones para este día, el martes 8 de octubre, hasta las ocho de la noche.

Martes 13 de octubre.—Premio Rabanito.—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Premio Rasoir.—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Premio Rockland (a reclamar).—2.000 francos al primero, 300 al segundo y 200 al tercero.

Premio Raaplán.—8.000 francos al primero, 1.500 al segundo y 500 al tercero.

Premio Renard bleu (steeple chase, a reclamar).—2.000 francos al primero y 500 al segundo.

Inscripciones para este día, el martes 8 de octubre, hasta las ocho de la noche.

En nuestro próximo número continuaremos la publicación del programa de estas importantes Carreras de Caballos.

AL PASAR POR VALLADOLID

Una de las capitales españolas donde más activamente se desarrollan las iniciativas es la de Valladolid. En esta hermosa ciudad encuentra siempre el visitante motivos para muy amplios elogios.

Las fiestas que anualmente celebra Valladolid, tienen justa nombradía en toda España. Sus corridas de toros, en las que alternan los más famosos diestros; sus procesiones, sus concursos, los conciertos admirables que organiza, etc., etc., hacen que Valladolid en septiembre, sea punto de cita del turismo.

No sólo es admirable Valladolid en las ma-



D. Luis Gutiérrez López.
Alcalde de Valladolid.

nifestaciones industriales, sino en el modo de ser honrada y sabiamente administrada por unos hombres que laboran incesantemente en pro del pueblo desde el Municipio, que es uno de los más solventes que hay en España. En la actualidad preside el Ayuntamiento de Valladolid, una ilustre personalidad: D. Luis Gutiérrez López, que realiza una gestión que dejará durante mucho tiempo gratísima recordación.

Don Luis Gutiérrez López, con singular energía mantuvo el precio del pan impidiendo que se alterara su coste en beneficio del pueblo. También el Sr. Gutiérrez López, tomó muy plausibles medidas referentes al abastecimiento de huevos.

La situación administrativa del Ayuntamiento es tal, que el Sr. Cambó, conocedor de ella, ha declarado no hace mucho que el Ayuntamiento vallisoletano es uno de los más solventes de España.

Los valores municipales vallisoletanos se cotizan: el alcantarillado, a 92, y la Deuda municipal, a 84.

Don Luis Gutiérrez López, que es un abogado ilustre, merece por su laborar altruista que sus conciudadanos le deban fervorosa gratitud.

LA NUEVA ARISTOCRACIA

DOS FIGURAS ILUSTRES

D. Ricardo y D. José María Power.—Patriotismo militante.—El amor a Castilla.—Una obra ejemplar.

De dos respetados y queridísimos amigos nuestros, amigos incondicionales también del insigne ministro de Instrucción pública, D. Santiago Alba; de los bilbaínos Sres. Power, que tanto hacen por Valladolid, dice lo siguiente nuestro querido colega «La Mañana»:

«A unos cinco kilómetros de Valladolid, en Renedo de Esgueva, está enclavada, como un oasis en medio del llano, la finca de Las Mercedes, propiedad de los señores De Power.

No es ésta una simple residencia de recreo, sino algo más enjundioso, más patrióticamente trascendental.

Los Sres. De Power, al incorporar su actividad maravillosa de hombres de acción, que han vivido el ambiente de otros

pueblos más fuertes y prósperos que el nuestro a la vida vallisoletana, han dado con la obra que han emprendido una elevada lección acerca de lo que un hombre acaudalado puede hacer por una comarca cuando tiene inteligencia y un patriótico deseo de ser útil a su país.

Don José María Power ha instalado en su finca de Renedo de Esgueva una fábrica de alpargatas, con maquinaria patentada por él, y que ha sido construida en Valladolid, en los talleres de la antigua fundición de D. Miguel del Prado, bajo su dirección y con sus modelos.

Esta fábrica, cuya instalación está a la altura de las mejores del extranjero, tiene actualmente paralizados sus trabajos, por las dificultades que se presentan para la importación del yute.

Cuando estas dificultades sean solucionadas por el ministerio de Abastecimientos, la fábrica comenzará a funcionar, y sus labores proporcionarán trabajo a centenares de obreros.

Los Sres. De Power han adquirido ade-



Palacio Consistorial de Valladolid.

más, en torno de la finca de Las Mercedes, grandes cantidades de terrenos, y en ellos se está organizando una explotación agrícola, casi toda de regadío, con arreglo a los últimos adelantos agronómicos.

En esta explotación, aparte de los cultivos agrícolas propios de la comarca y de la ganadería, se implantarán todas las industrias derivadas de la agricultura que sean posibles.

Como caso curioso debemos citar que en la fábrica de alpargatas de los señores Power se establecerá un régimen de

trabajo que permita el empleo de obreros agrícolas en determinadas faenas, en los períodos de forzosa paralización de algunas labores del campo.



D. José María de Power.

La parte de la finca que los señores De Power destinan para vivienda, que habitarán en las temporadas de primavera y otoño, es un magnífico palacio de nueva construcción, estilo castellano del si-

bao y tiene treinta y nueve años, siendo, por tanto, el senador electivo más joven de los que componen la alta Cámara.

Fué alcalde de Bilbao el año 1909, y su labor durante el tiempo que ejerció dicho cargo fué elogiadísima, y al cesar en él, al presidir la última sesión, las minorías socialista, carlista y republicana tributaronle una gran ovación, a pesar de su marcado matiz monárquico.

Implantó en la invicta villa las cantinas escolares, y por su actividad, concurso y protección, se construyó el pabellón de las escuelas municipales del barrio de la Casilla.

Don Ricardo Power, cuando el Sr. Alba presentó a las Cortes el proyecto de beneficios extraordinarios, lo defendió en Bilbao de una manera decidida, dando con ello una gran muestra de desinterés y de patriotismo, puesto que a él le afectaba el proyectado tributo.

Es el Sr. Power (D. Ricardo) hombre de una extensa y profunda cultura.

En las pasadas elecciones generales luchó como candidato por el distrito de Peñaranda, siendo acompañado unos días, durante su propaganda electoral, por el Sr. Alba, quien pronunció con este motivo varios importantes discursos.

Actualmente es el Sr. Power senador por la provincia de Valladolid, mostrándose orgulloso de representar en Cortes a la capital de la vieja Castilla, a la que ha dado pruebas de amor de todo corazón, haciendo espléndidos donativos para Asilos y Sociedades benéficas.

Se preocupa grandemente el Sr. Power del problema agrario, el que estudia con toda fe y ahínco, y del que muy pronto hablará extensa y documentadamente en el Senado.

Como rasgos personales son característicos en él una marcadísima afición al estudio y un acendrado amor a su mujer y a sus hijos, y una gran preocupación por el porvenir de nuestra patria.

El Círculo Liberal.

No se trata de un simple Casino de recreo. El Círculo liberal de Valladolid tiene una misión más elevada, que constituye su principal razón de existencia.

Este Círculo, en el que se congregan todos los liberales vallisoletanos, realiza durante los meses de invierno una gran labor organizando conferencias sobre temas de política, de economía y de cuestiones sociales, a cargo de distinguidas personalidades de dentro y fuera de la capital.

Preside este Círculo D. Quintín Palacios, decano del Colegio de Abogados de Valladolid y eminente catedrático, y es secretario del mismo el diputado a Cortes D. Enrique Gavilán, elocuente abogado, que es una de las figuras más prestigiosas del Foro castellano.



D. Ricardo de Power.
Senador por Valladolid.

La personalidad de los señores de Power es verdaderamente simpática, por su amor militante a una tierra que quieren como propia.

Don José María Power es un hombre en plena juventud, que ha viajado y vivido en Europa, cuya organización industrial conoce como pocos españoles.

Nació en Bilbao; pero desde hace varios años, por amables indicaciones de un castellano ilustre, D. Santiago Alba, a quien le une una sincera amistad, incorporó su actividad prodigiosa e inteligente a la vida castellana, y en Valladolid se le quiere y admira como cosa propia.

Alejado en absoluto de las luchas políticas, todas sus energías están dedicadas al desarrollo de importantes empresas, con las cuales contribuye al renacimiento económico e industrial de nuestra nación, tan necesitada de hombres de su temperamento y de su preparación.

D. Ricardo Power nació también en Bil-

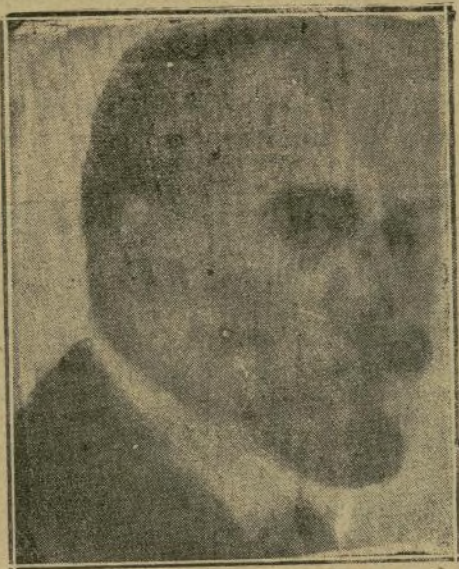


D. Quintín Palacios.
Presidente del Círculo Liberal.

En este Círculo está domiciliada la Juventud liberal vallisoletana, que preside el notable escritor D. Federico Santander.

El Círculo liberal es uno de los más concurridos del Valladolid.

Está instalado en un amplio piso principal de la calle de la Constitución, y en



Enrique Gavilán.

Diputado a Cortes y Secretario del Círculo Liberal.

sus listas de socios figuran los nombres de las personalidades más salientes de la capital.

Recientemente el Círculo liberal ha montado una oficina electoral permanente, a cargo del joven abogado D. Eduardo López Pérez, vicepresidente de la Juventud liberal, y actualmente tiene en estudio la organización del secretariado del partido.

Se proponen los elementos directores del Círculo liberal hacer de él un órgano perfecto de acción política, cosa que han de conseguir, sin duda, contando para ello con los valiosos elementos que han de cooperar a esta empresa.

LA PEÑA CASTELLANA

Entre las Sociedades vallisoletanas que por su finalidad merecen especial atención de parte de todos, figura, sin duda alguna, La Peña Castellana.

Esta Sociedad, nacida no hace mucho tiempo al calor de un generoso entusiasmo por las cosas castellanas, está realizando desde su fundación una obra digna de aplauso, que ha de ampliar en el porvenir, a medida que las circunstancias vayan permitiendo un más amplio desarrollo de sus planes.

La Peña Castellana está constituida por un grupo numeroso de hombres amantes sinceros de su tierra, que se proponen darla a conocer cómo fue y cómo es, valiéndose para ello de las excursiones, de la atracción de forasteros, de las propagandas gráficas y de todos aquellos elementos eficaces para realizar tan noble empeño.

La labor de cultura que esta Sociedad realiza, contribuyendo a combatir la ignorancia de las realidades de esta tierra y de sus esplendores pasados, debe



Fotografía obtenida este verano en la Granja, durante la visita que los socios de la Peña Castellana hicieron a S. A. la Infanta Isabel.

ser apreciada en toda su extraordinaria significación.

Castilla, tantas veces mal juzgada por desconocida, ha de obtener grandes beneficios morales y materiales de esta empresa.

La Peña Castellana, que aparte su labor actual se propone llegar a la publicación de guías, en que se registre cuanto de interés artístico, industrial, cultural y comercial existe en la región; que ha de hacer una intensa obra en pro de la reivindicación de los prestigios históricos castellanos, merece ser atendida por todos los hijos de esta tierra, tanto más si se tiene en cuenta que la empresa que realiza está presidida por un absoluto desprendimiento, hijo de un fervoroso amor a Valladolid.

La Junta directiva de esta Sociedad está constituida por los Sres. D. Angel Mamorro, presidente; D. Dionisio Baraja, vicepresidente; D. Anselmo Miguel Urbano, secretario; D. Plácido Sánchez, vicesecretario; D. Manuel Collado, tesorero; D. Isaac Ojeda Carriedo, contador; D. Manuel Hernández Huerta bibliotecario, y D. Venancio Pinedo, D. Víctor Domingo, D. Deogracias Téllez y D. Saturnino Guerra, vocales, a todos los que enviamos nuestro parabién por la marcha próspera del prestigioso Círculo.

Con mucho gusto consignamos los nombres de estos vallisoletanos beneméritos, que tan generosos entusiasmos sienten por la tierra, y los alentamos a proseguir su obra con el mismo celo que hasta ahora.

Colegio de San José

Famoso en toda España es el Colegio de San José, que dirigen en Valladolid los Padres de la Compañía de Jesús. En los casi cuarenta años que lleva de vida no ha cesado de adquirir justo renombre. Es que el Colegio de San José es un Centro que puede enorgullecer a España y a los beneméritos hijos de San Ignacio, que en la obra docente tantos lauros han conquistado.

En el Colegio de San José se estudian las asignaturas del Bachillerato conforme a los planes oficiales del Estado, existiendo también una clase preparatoria a la segunda enseñanza para los que no se hallaren bien fundados en la instrucción primaria.

El Colegio está instalado en un magnífico edificio, que se comenzó a construir el día del Corpus (8 de junio de 1882). Reune excelentes condiciones de higiene y salubridad. Es elegante, sencillo y espacioso.

Forma un cuadrilátero de 63 metros por 98 de fondo.

Dos patios interiores, de 32 por 22 el primero, y 32 por 31, el segundo, con una cruz central de separación, en la que se halla la escalera principal.

El piso bajo es de piedra blanca, y de ladrillo los otros dos.

La distribución se ajusta a las prescripciones de la higiene más rigurosa. Las habitaciones son amplias y aireadas, y están dispuestas conforme a un sabio plan constructivo.

El Colegio de San José posee magníficos gabinetes y museos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Está en la planta baja. La estantería costó 15.000 pesetas.

Cuenta el Museo con 140 ejemplares de mamíferos, unos 900 de pájaros, procedentes en su mayoría de América, Filipinas y España; 200 peces, entre ellos un hermoso tiburón; 45 reptiles, la más completa colección de Biología marítima de España, después de la que posee la Universidad Central; una variadísima colección de mariposas, 10.000 ejemplares de conchas, 1.500 especies de Botánica y más de 1.000 ejemplares de minerales. Además hay en el Museo cuadros mura-

les de zoología y botánica y aparatos elásticos para el estudio de la anatomía humana, entre los que merece mención separada el hombre elástico completo.

LABORATORIO BIOLOGICO Y MICROGRAFICO.—Cuenta con material científico de primer orden. Diversos y los mejores microscopios de la Casa Zeiss de Jena, objetivos apocromáticos y de oculares compensadores y de proyección, ordinarios y objetivos, algunos semi-apocromáticos, etc., y el telemicroscopio, poseyendo además el material más completo de ultramicroscopía.

LABORATORIO DE QUIMICA.—Además a la clase. Tiene su mesa de trabajo con tres fuentes, cinco mecheros de gas, varias tomas eléctricas y vitrina para gases deletéreos.

INSTALACIONES ELECTRICAS.—Tienen por base la energía eléctrica, y son las siguientes, todas completísimas: electro-estática, electro-óptica, electro-química, electro-mecánica, electro-dinámica y electro-térmica.

MUSEO DE HISTORIA Y ARTE.—No suele verse en los Colegios de segunda enseñanza, y quizá corresponda al de San José la gloria de haber iniciado este Museo para fines de erudición y formación artística.

LAS CLASES Y EL SALON DE AC-



Colegio de San José de los PP. Jesuitas.

TOS.—El suelo de las clases se ha puesto en gradería, según las exigencias de la pedagogía moderna. Las mesas son bipersonales.

CLASIFICACION DE ALUMNOS.—Los alumnos son «internos», «mediopensionistas», «externos vigilados» y «externos libres».

La pensión de los internos, durante los ocho meses de curso es de 965 pesetas, pagaderas en dos plazos iguales y adelantados; el primero, el día de entrada, y el segundo, en febrero.

La pensión de los medio pensionistas es de 620 pesetas, que satisfarán en los mismos plazos que los internos.

La de los externos vigilados, durante los ocho meses de curso, es de 350 pesetas, y la de los externos libres es, al mes, de cien pesetas.

El rector actual del Colegio de San José es el R. P. Santana.

INSTITUCION SIMPATICA.—Lo es en alto grado la Asociación de antiguos alumnos del Colegio de San José, nacida espontáneamente por un impulso unánime y generoso de los ex alumnos, que acudieron en 1915 a celebrar la fiesta del R. P. Rector.

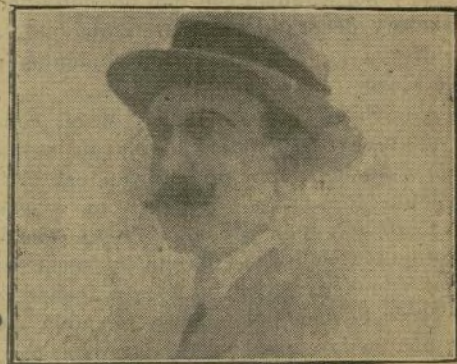
Los fines de esta Asociación se reducen a mantener entre los ex colegiales relaciones cada vez más estrechas de amistad y fraternidad y a fomentar la enseñanza católica, creando pensiones para costear las distintas carreras de aquellos hijos de asociados que reúnan las condiciones determinadas por la Asociación.

Esta cada vez es más floreciente, lo que prueba los indestructibles lazos de afecto que la convivencia en el Colegio de San José crea entre los alumnos, y como éstos, aun en medio del afán de sus profesiones, se resisten al olvido de los felices años de estudio bajo la virtuosa y científica dirección de los Padres de la Compañía.

Don Jaime Cuadrado.

También en nuestro querido colega «La Mañana» encontramos un artículo, del que copiamos lo que dice de nuestro distinguido amigo D. Jaime Cuadrado:

«El caso de D. Jaime Cuadrado debie-



D. Jaime Cuadrado.

ra tener en nuestra España, tan necesitada de hombres de acción, una patriótica ejemplaridad.

Don Jaime Cuadrado y Gutiérrez, perteneciente a una distinguida familia vallisoletana de sólida posición económica, lejos de seguir el rumbo de la inmensa mayoría de la juventud española, dedicándose a la vida burocrática o militar, abandonando los caminos trillados por la rutina, se lanzó muy joven a la vida de los negocios, y actualmente es uno de los contratistas de obras más competentes y más serenamente audaces de España.

El Sr. Cuadrado, que es en la actualidad un joven de veintiocho años, tiene un firme prestigio, que va extendiéndose fuera del radio de lo local, y su firma es una garantía inquebrantable para los negocios del ramo de construcción.

La competencia del Sr. Cuadrado en cuestiones de construcción de obras es reconocida sin reservas por cuantos le conocen, y de ella dan segura prueba cuantas lleva realizadas desde que en 1915 emprendió su vida de contratista, al adjudicarsele la importantísima obra de relleno y drenaje del brazo Sur del río Esgueva, obra que reclamaba de una manera imperiosa la salubridad de Valladolid.

También ha realizado el Sr. Cuadrado, como contratista, obras tan importantes como la desecación de la laguna de Laguna de Duero, el alcantarillado del cuartel de Farnesio, de Valladolid; las obras de defensa para la línea del Norte en Dueros y Viana de Oca, el derribo de la Academia de Caballería, después del siniestro, y otras tan importantes como éstas.

Actualmente está realizando obras de defensa en el río Nalón (Asturias), y para la Compañía del Norte, una construcción destinada a talleres de guarnecido de coches, y otras para distintos objetos.

La obra más importante realizada por el Sr. Cuadrado desde el punto de vista del beneficio para Valladolid, ha sido la del saneamiento del Esgueva, brazo Sur, en una longitud de tres kilómetros; obra que ha respondido a imperiosas exigencias de la salubridad pública.

Estas obras fueron comenzadas en 1915 y se hallan actualmente terminadas.

En ellas se han empleado centenares de obreros, y le fueron adjudicadas en más de cuatro millones de pesetas.

Sobre el antiguo cauce del Esgueva se abrirá una calle que pondrá en comunicación la plaza del Campillo con la del Dos de Mayo, siendo, por lo tanto, una vía que facilitará el acceso a la población de uno de los barrios más populares.

Don Jaime Cuadrado es un hombre emprendedor, de grandes iniciativas, que al incorporar su actividad al mundo de los negocios, ha realizado una obra de patriotismo, dando al mismo tiempo a la juventud española una lección que deben aprender aquellos que aspiren a colaborar en el progreso y en la prosperidad de España.

La nueva Sastrería de los señores Calzón, Mozo y Vega.

La sastrería de los Sres. Calzón, Mozo y Vega está instalada a la entrada de la amplia calle de Miguel Iscar, en el número 3, en un piso principal, que por la distribución de sus distintas dependencias y por el gusto con que ha sido amueblado y decorado, no tiene nada que envidiar a los mejores establecimientos de su clase.

Los Sres. Calzón, Mozo y Vega, conocedores expertísimos del ramo de sastrería, han instalado su hermoso establecimiento con arreglo a todas las exigencias de los más perfectos de su género, dotando a Valladolid de una sastrería verdaderamente modelo, que está llamada a ejercer el monopolio de la clientela elegante de la capital y de la provincia.

Los propietarios de la sastrería de que hablamos han puesto en la instalación de su establecimiento algo más que el legítimo interés del lucro; dedicados desde hace tiempo a su profesión, con ser alguno de ellos muy joven todavía, han puesto en su obra todo el entusiasmo que sienten por su industria, que para ellos constituye un verdadero arte.

Los muchos años de práctica mercantil del Sr. Calzón y la competencia probadísima de los Sres. Mozo y Vega, el primero como sastrer militar y el segundo como sastrer de paisano, unidos al buen deseo de los tres socios en cumplimentar cuantos encargos se les confían, serán, sin duda alguna, el complemento de sus aspiraciones, que han de redundar de una manera efectiva e inmediata en beneficio de la clientela del nuevo y admirable establecimiento de sastrería.

La gerencia de la Sociedad está confiada a D. Antonio Calzón, así como el uso de la firma social, aun cuando los demás socios también la usarán en caso de ausencia del primero.

Los Sres. Calzón, Mozo y Vega, son ya proveedores de SS. AA. RR. los Infantes, lo que constituye una prueba más del prestigio de que goza el recién creado establecimiento.

Han demostrado los Sres. Calzón, Mozo y Vega que tienen un concepto elevado de la profesión a que se dedican, y al instalar su establecimiento han mirado tanto a su interés privado como al de crear un establecimiento que honrase a Valladolid.

Esta amplia visión del negocio que han montado ha de ser, indudablemente, uno de los factores decisivos del triunfo que les espera a los Sres. Calzón, Mozo y Vega.

Los esfuerzos de tan expertos maestros, que el público ha comenzado ya a premiar, merecen obtener los resultados más favorables.

El público ballisoleetano, culto y amante de su ciudad, ha de premiar con sus encargos a los Sres. Calzón, Mozo y Vega, que han sabido enriquecer con un establecimiento modelo la industria de la sastrería de Valladolid.

Felicitemos efusivamente a los señores Calzón, Mozo y Vega.

Colegio de El Salvador.

Data la fundación de este Colegio desde hace diez años y aumentó continuamente el número de sus alumnos, hasta tal punto, que su director, D. Agustín Enciso Briñas, cultísimo licenciado en la Facultad de Filosofía y Letras y doctor en Derecho, se ha visto obligado a trasladar su establecimiento de enseñanza desde el antiguo edificio en que lo fundara, que ya resultaba insuficiente, a pesar de ser espacioso como el de ningún otro Centro de su clase en la capital, a un nuevo edificio amplísimo, situado en la plaza

de San Pablo, 2 y 3, que el Sr. Enciso Briñas ha adquirido y arreglado, adaptándolo a las necesidades que ha de llenar.

Este edificio reúne, además de sus condiciones de higiene y capacidad, la circunstancia de ser el más próximo al Instituto general y técnico.

En el Colegio de El Salvador se preparan alumnos para el ingreso en el Instituto para el bachillerato, para los estudios de Facultades (Derecho, Historia y Medicina) y para peritos agrícolas.

El internado en este Colegio puede servir de modelo para los Centros de su clase, tanto por la vigilancia y tutela de que son objeto los alumnos en el orden intelectual, como por el trato que reciben en cuanto al hospedaje y alimentación.

En este Colegio, además, no se cobran los períodos de vacaciones de Navidad, Semana Santa, Carnavales, etc., ni los días que los alumnos pasan con sus familias.

Dispone el Colegio de El Salvador para sus enseñanzas de un profesorado competentísimo, orientado en las modernas doctrinas pedagógicas.

Es programa del Colegio cumplir rigurosa-



El director del colegio de «El Salvador», en su despacho.

rosamente los saludables preceptos de la higiene; perfeccionar la educación del escolar hasta hacer de él un culto ciudadano, exacto cumplidor de sus deberes y fiel defensor de sus derechos; instruir de modo sólido y completo, huyendo de todo espíritu de rutina, que hace de los alumnos mecánicos repetidores de palabras; despertar el santo amor al trabajo, cultivando la natural curiosidad juvenil; hacer ameno el estudio, para que el alumno piense por su propia cuenta y libre de toda animosidad contra libros y maestros, y convertir a éstos en cariñosos compañeros y guías de sus discípulos, uniéndose éstos a aquéllos por amor a la ciencia y no por temor del castigo.

Es director de este Colegio, como hemos indicado, D. Agustín Enciso Briñas, quien dedicado a la enseñanza desde los comienzos de su carrera, reúne, aparte de la competencia en las materias que comprenden las Facultades de Filosofía y Letras y Derecho, una experiencia verdaderamente extraordinaria en todo cuanto se refiere a la práctica de la enseñanza.

LA FÁBRICA DE D. ANSELMO LEÓN

Una de las más poderosas entidades industriales de Valladolid es la fábrica de harinas de D. Anselmo León, acreditado industrial castellano que goza de generales simpatías y respetos.

La instalación de la fábrica de don Anselmo León, modernísima, con arreglo a los últimos adelantos, es verdaderamente magnífica.

La maquinaria de esta fábrica, que está instalada en un edificio construido «ad hoc» en la carretera de Laguna, es de lo más perfecto que se conoce.

La industria harinera, que ha llegado en Valladolid a un grado de desarrollo admirable tiene en la fábrica de don Anselmo León uno de los establecimientos

mejor instalados y más completos, pudiendo servir de modelo en su género.

Esto, unido a que D. Anselmo León, no escatimando sacrificios de ninguna clase, ha sabido rodearse de un personal competentísimo, justifica el justo renombre que por su elaboración han alcanzado las harinas que salen de esta fábrica.

Don Anselmo León figura desde hace muchos años a la cabeza de los harineros castellanos, y su fábrica es conocida en toda España.

Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos (S. A.)

Una de las industrias más importantes hoy en Valladolid, no sólo por la importancia, aun siendo grande, que en sí misma tiene, sino por ser completamente nueva en la región y por el esfuerzo personal que revela montar en plena guerra europea una fábrica de colas y gelatinas, con el número, la complicación y la variedad de aparatos que los últimos adelantos y perfeccionamientos existen en esta clase de fábricas, es la que la Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos (S. A.) ha montado en la plaza de las Tenerías.

Da idea de su importancia el hecho de haberse constituido con un capital inicial de 100.000 pesetas, de producir diariamente 500 kilogramos de cola y gelatina, susceptibles de ser duplicados fácilmente y exigir un consumo, también diario, de cinco toneladas de primeras materias.

Si se observa, además, que entre sus productos está el superfosfato de huesos, del que puede llegar a producir 10 toneladas diarias; que esta industria se halla enclavada en una región eminentemente agrícola y en un país como el nuestro, tributario del extranjero en la producción de ese elemento de cultivo, hoy indispensable a los agricultores, hay que reconocer que la «Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos (S. A.)» es digna de todo encomio, ya que, en la medida de sus fuerzas, viene, si no a resolver el problema de la carencia de superfosfatos orgánicos, sí a contribuir a remediar esa necesidad.

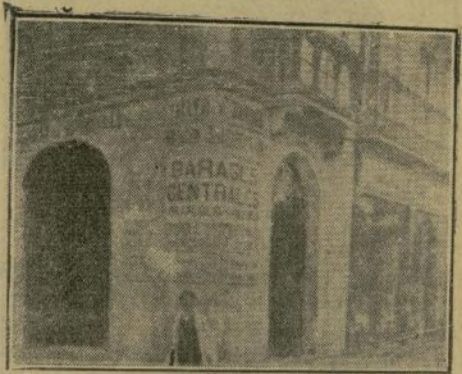
Por esto, por ser la industria completamente nueva en la región, por su importancia y porque puede servir de ejemplo para demostrar hasta dónde pueden llegar la inteligencia, el esfuerzo y la constancia personal aunados, y más aún como síntoma de que las industrias y los métodos a estilo moderno renacen en Castilla, y los hombres abandonan cauces anticuados, puede y debe sentirse vivamente satisfecho Valladolid, cuya situación e importancia industrial presente, en el sentido de la vanidad, acaso no responda a su situación e importancia pretéritas.

Los Sres. Pinilla y Villamil, que concibieron la idea y que con laudable tesón y actividad, el primero como técnico y el segundo como coadyuvante eficazísimo, la desarrollaron con su esfuerzo económico y personal, venciendo el número de dificultades que los tiempos presentes atraviesan en el camino de quien se atreve a iniciar un negocio de tan variada y complicada maquinaria, teniendo que acoplar, y aun improvisar, desde el primer eslabón hasta la más insignificante rueda, y que son el alma de la «Vallisoletana de Colas, Gelatinas y Abonos (S. A.)», merecen ser respetados, imitados y apoyados por Valladolid. No en vano son de los que contribuyen al verdadero progreso industrial de Valladolid, dotándole de una industria que, con los procedimientos modernísimos que emplea, es poco conocida en España, y si tiene igual, no tiene hoy quien en maquinaria y procedimientos modernos de fabricación la supere.

GRAN GARAGE CENTRAL

El Garage Central que D. Guillermo del Paso tiene establecido en Valladolid dispone, para la venta y alquiler, de automóviles europeos y americanos de las mejores marcas, y tiene establecido un admirable y completísimo taller, provisto de maquinaria moderna para la reparación de «autos», «motos» y bicicletas, y en el que pueden hacerse los trabajos más delicados.

También se dedica a la venta de material de complemento del ramo de automovilismo, motociclismo y ciclismo y máquinas de coser, bordar y hacer



Fachada del Gran Garage Central.

media.

El Garage Central es el establecimiento de su género preferido por los automovilistas vallisoletanos y por los turistas que visitan la capital castellana, y puede competir con sus similares del extranjero.

Su propietario, D. Guillermo del Paso, ha logrado ponerlo a la altura de los mejores.

La exposición permanente de automóviles, motocicletas, bicicletas y toda clase de accesorios del Garage Central es realmente notable, y en ella se encuentran siempre automóviles y máquinas de las mejores marcas.

La Casa de D. Miguel de Prado

La antigua fundición de D. Miguel de Prado, de Valladolid, que hoy regenta, en nombre de sus sucesores, su yerno don Baldomero Soto, es digna de toda alabanza por quien la visite.

La antigua fundición de D. Miguel de Prado, hoy de sus sucesores los señores de Soto, es uno de los grandes establecimientos industriales de que Valladolid puede con justicia enorgullecerse.

Fundada hace cincuenta años por don Miguel de Prado, ha adquirido desde entonces un desarrollo verdaderamente extraordinario.

La perfección industrial a que esta fundición ha llegado es por todos conceptos notable.

En ella pueden realizarse cuantos trabajos son propios de esta industria, desde los más sencillos a los más complicados, y todos con una competencia y una probidad ejemplares.

Don Miguel de Prado, fundador de la casa, fué un hombre modelo de laboriosidad, que contribuyó con su constante y personal esfuerzo al desarrollo de la vida industrial vallisoletana, dejando como fruto de sus desvelos y de su amor al trabajo la importante fundición de que hablamos.

Los talleres de la fundición de los señores sucesores de D. Miguel de Prado están instalados con arreglo a las más modernas exigencias de esta industria, advirtiéndose en sus más pequeños detalles, como en su funcionamiento, la dirección de una mano experta y de una inteligencia feliz.

La fundición de los señores sucesores de Prado proporciona trabajo a 207 obreros, siendo su producción importante en extremo.

Esta entidad realiza una labor social admirable cerca de sus obreros.

LOGROÑO Y SUS FIESTAS

Atentos siempre a la actualidad, dedicamos hoy nuestra atención a Logroño, que se prepara para celebrar sus fiestas anuales de San Mateo. Famosos tienen, y muy merecidos, estos festejos. En ellos reina la mayor animación; ellos ponen de manifiesto la importancia de la capital riojana en su aspecto social y comercial, pues que en esos días feriados el comercio realiza magníficas transacciones y la simpática ciudad se llena de forasteros que de la región y de otros muchos puntos acuden a Logroño, seguros de pasar allí unos días agradabilísimos. El Ayuntamiento, secundado con todo entusiasmo por la Cámara de Comercio y otras entidades, ha logrado ultimar este año un programa de festejos verdaderamente monstruo. Figuran en él dianas, sesiones de cinematógrafo y fuegos artificiales, conciertos en el precioso paseo del Espolón, grandes partidos de pelota, bailes públicos y de sociedad, feria de ganados, corridas de toros, funciones teatrales, etc. A continuación damos como muestra de la significación industrial de Logroño notas informativas de aquellas casas que mayor valía tienen y más brillantemente representan el progreso y florecimiento de la ciudad.

Don Perfecto García Jalón.

Una de las personalidades a quienes más debe la región riojana es, sin duda, D. Perfecto García Jalón, senador liberal, cuya historia política constituye una serie de aciertos y servicios al partido liberal.



Una de las procesiones en Logroño.

Nacido en la Rioja, el Sr. García Jalón siente por su tierra un vehemente deseo de mejorarla y engrandecerla. De ahí que haya laborado tanto por ella y sea tan respetado y querido en Logroño quien tanto le favorece.

El nombre de este prestigioso hombre público no podría faltar en estas columnas al hablar de Logroño, cuya provincia seguirá sintiendo la beneficiosa influencia del señor García Jalón.

D. Emilio Francés.

El actual alcalde de Logroño, D. Emilio Francés, es uno de los mejores que ha tenido la capital riojana.

Los intereses del pueblo encuentran en el Sr. Francés su mejor defensor, pues es de los alcaldes que administran con todo celo y toda honradéz.

Personalidad distinguida, de una brillante posición social, D. Emilio Francés está afiliado al partido liberal, pero en vez de hacer política se dedica por completo a su gestión presidencial, dedicando a ella todos sus esfuerzos. Y de cómo es beneficiosa para Logroño lo demuestran el aplauso unánime de la población.

En la útil campaña emprendida por el señor Francés, procura el mejor ornato e higiene de la ciudad y lleva a cabo reformas de importancia.

Tal es la fisonomía moral y política del digno alcalde de la capital de la Rioja.

Don Ricardo Echevarría.

El presidente de la Diputación, D. Ricardo Echevarría, realiza al frente de ella una labor digna de todo encomio. Merced a la rectitud con que administra los Centros benéficos que de la Diputación dependen se encuentran muy bien servidos.

Es un presidente dignísimo, persona caballerosa y amable que está rodeada del respeto de cuantos le conocen.

La natural modestia del Sr. Echevarría es parte a que no estampemos aquí los grandes elogios que merece por su acertadísima gestión.

D. Casimiro Torre.

Dos palabras para consignar las relevantes condiciones que adornan al gobernador civil de la provincia, D. Casimiro Torre Sánchez-Somoza.

Por su carácter afable, por su seriedad y bondad, D. Casimiro Torre cuenta con muchas simpatías y la provincia se muestra agradecida a la gestión de su gobernador.

El Gobierno puede hallarse satisfecho del desempeño del cargo que confía al señor Torre Sánchez-Somoza.

VIUDA DE H. ARZA

Es, sin duda de ningún género, una de las razones sociales de mayor prestigio de Logroño, pues su dueña es propietaria de una central eléctrica y de un acreditadísimo almacén de coloniales.

La central eléctrica comenzó a funcionar en 1910, y dispone en la actualidad de una fuerza de 700 caballos, que aprovecha para dar luz a sus muchísimos abonados y suministrar energía eléctrica a un gran número de industrias.

La instalación no puede ser ni más bonita ni más completa, pues todos los aparatos son de una gran precisión y están montados con arreglo a todos los adelantos y exigencias modernos.

Para dar una idea del lujo con que se inauguró esta fábrica, y para demostrar que la señora viuda de Arza no escatimó nada para que Logroño tuviese una de las centrales eléctricas más perfectas de España, diremos que los gastos de instalación sumaron la respetable cantidad de más de un millón de pesetas.

Pues a pesar de esos enormes desembolsos y de las difíciles circunstancias porque atraviesa esta industria con motivo de la guerra europea, la luz eléctrica que la central de la señora viuda de Arza suministra a sus abonados es muy barata, como en muy pocos sitios, pues el fluido para lámpara de 25 bujías sólo cuesta dos pesetas, y por contador, 0,50 pesetas el kilovatio.

La casa de Arza tiene establecidos sus almacenes de coloniales en la calle de las Delicias, número 2. En ellos se efectúan las ventas al por mayor, y el comercio de la calle de Sagasta, esquina a la del Colegio, está destinado a las ventas al detall.

Son tan importantes estos almacenes, que exportan grandes cantidades de toda clase de coloniales a todas las regiones de España, por muy apartadas que estén.

Ambos negocios son dirigidos personalmente por su propietaria, doña Guillerma Ubi, viuda de Arza.

Esta señora es digna de todo encomio. A la muerte de su marido, fundador de la Casa Arza, con unas energías insuperables, por tratarse de una mujer, y una perseverancia admirable, se puso al frente de la casa, y en muy poco tiempo

consiguió lo que nadie suponía, por lo difícil: aumentar el crédito moral y material de su comercio.

Íntil es decir que para lograrlo tuvo que vencer las dificultades propias de estos casos, mucho mayores cuando se trata de una mujer sola, pues los hijos que le quedaron al fallecimiento de su esposo eran muy jóvenes. Pero se impuso ese sacrificio, y llegó hasta el fin con el más lisonjero éxito, y hoy puede vanagloriarse de haber vencido contra viento y marea.

Por la valentía que significa el proceder de esta manera, se granjeó las simpatías de todo Logroño, pues sus habitantes vieron en este afán de lucha el deseo de dotar a su pueblo de todo lo grande y de todo lo necesario.

Estas simpatías aumentaron debido a su carácter bondadoso y a su gran afición a prodigar las obras de caridad, pues en su casa, no sólo se da ocupación a centenares de obreros, sino que se socorre espléndidamente al que no puede trabajar.

Señoras como doña Guillerma Ubi son dignas de toda consideración, respeto y agradecimiento, y nosotros, al referir todo lo expuesto, rendimos un homenaje de admiración y justicia.

Hoy es eficazmente ayudada en su ardua labor, con gran cariño y fidelidad por su hijo D. Pedro, diputado provincial, y su hijo político, D. Emilio Francés, del que nos ocupamos en otro lugar, y que en la actualidad ha prescindido de los negocios de su señora madre política para dedicar toda su inteligencia y actividad al mejor desempeño de la alcaldía.

LA BANCA HERRERO Y RIVA

Siendo Logroño la capital de una provincia ha de tener, necesariamente, una sucursal del Banco de España. Pero cuenta, además, con importantes entidades bancarias.

Una de ellas es la Casa Herrero y Riva, fundada en 1858. Desde sus primeros años se ha distinguido por su celo y rapidez en los servicios financieros, y ha llegado a alcanzar gran prestigio, por que siempre ha dado a los pequeños comerciantes e industriales toda clase de facilidades para sus negocios.

Esta casa descuenta efectos sobre Madrid, provincias y el extranjero; se encarga de su cobro, recibe cantidades en cuentas corrientes de depósito, expide cheques, admite alhajas y valores para su custodia y admite imposiciones en la Caja de ahorros al 3 por 100 con reintegros en el acto.

Todas las operaciones se hacen en esta casa con gran actividad y seriedad y de aquí que la casa Herrero y Riva sea conocida de todos los hombres de negocios, no solamente de la provincia de Logroño, sino de toda la región. Tiene, además, una sucursal en Calahorra, estando al frente de ella el digno vicepresidente de la Comisión provincial logroñesa, D. Pelayo Díaz, muy impuesto en cuestiones financieras.

BANCO RIOJANO

Este Banco, de reciente creación, se constituyó con un capital de un millón de pesetas, y por la ilimitada confianza que inspiró desde sus comienzos ha logrado colocarse entre los primeros de su categoría.

En este Banco se hacen con gran presteza y formalidad todas las operaciones, siendo las principales:

Imposiciones en efectivo con interés desde el 2 al 4 por 100, según el tiempo fijado. Caja de Ahorros al 3 por 100, haciendo en el acto las imposiciones y reintegros. Cuentas corrientes. Idem de crédito. Préstamos, descuentos, depósitos, cartas de crédito. Cheques en francos, libras, liras y marcos. Compra y venta de toda clase de valores.

Funciona con el beneplácito de toda la región y es su director D. Pelayo de la Mata, hombre inteligente y de gran posición, querido y respetado por todos, y a quien se debe en primer término el éxito alcanzado por el Banco Riojano.

HIJOS DE S. ULARGUI

Otra de las importantes casas de banca que trabajan en Logroño, es la de los Sres. Hijos de S. Ulargui.

Su antigüedad es verdaderamente grande, pues data la fundación de la Casa del año 1860.

Los Sres. Hijos de S. Ulargui realizan en su establecimiento bancario toda clase de operaciones, como giros, descuentos, cheques, compra y venta de valores, cuentas corrientes, etc., etc.

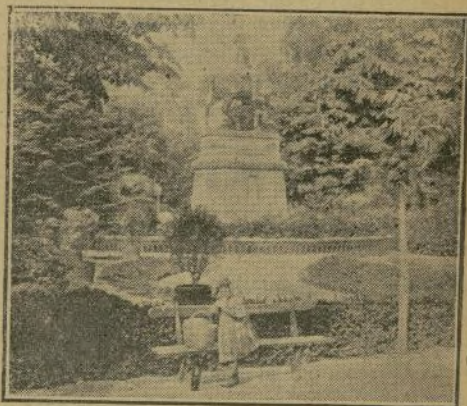
La antigüedad de la Casa es la mejor garantía de la seriedad con que procede en todas sus operaciones. Reconociéndolo así, de toda la región acuden a la banca de los señores Hijos de S. Ulargui numerosos clientes, que tienen depositada su confianza en ella, para la realización de sus operaciones.

La inteligentísima dirección que los señores Hijos de S. Ulargui imprimen a su establecimiento, hace que éste desarrolle prósperamente sus negocios en el mundo financiero.

Los vinos de las Bodegas Franco-españolas.

Estar en Logroño y no visitar estas bodegas es una de esas cosas que no se comprenden. Por eso una de nuestras primeras visitas ha sido a las renombradas Bodegas Franco-españolas, situadas en la margen izquierda del Ebro e instaladas con todo lujo de detalles y exigencias modernas.

Acompañados de su prestigioso gerente



Estatua del General Espartero.

D. Toribio Sasturain, fuimos recorriendo todas las dependencias.

Comenzaremos diciendo que ocupa el edificio, que es muy bonito, una extensión de 2.400 metros cuadrados.

La primera estancia que visitamos fué la dedicada a la descarga y prensado de la uva, estando los lagares y prensas perfectamente acondicionados. Después vimos en el interior del edificio una gran sala, en la que existen cuarenta hermosas cubas destinadas a depositar el caldo resultante del prensado de la uva.

Una vez que el vino está elaborado, se va depositando en las bodegas, que en número de ocho mil están instaladas en una amplia galería. Próxima a ésta hay otras, en las que se ven cuatro mil barricas destinadas a la conservación de los vinos viejos.

Una de las instalaciones más curiosas e interesantes es el botellero. Allí se ven ciento cuarenta mil botellas conteniendo un licor que es una cosa muy parecida al tan cacareado néctar de los dioses.

Queda expuesto a grandes rasgos lo que son las Bodegas Franco-españolas.

La esmerada elaboración y los solícitos cuidados que se dan a los vinos son causas más que suficientes para explicarse la fama mundial de los mismos. Sus marcas más acreditadas son: el «Diamante», de un deli-

cado «bouquet», el «Claret» y el «Royal Claret».

La venta es grandísima, pues aparte del gran consumo en España, la exportación es muy crecida a Cuba, Puerto Rico, Repúblicas americanas y mercado del Norte de Europa, donde alcanzan estos vinos precios muy elevados.

Creemos inútil manifestar, después de lo dicho, que salimos encantados de la suntuosidad de estas bodegas, como lo salió la familia Real cuando las visitó.

A la inteligente dirección del gerente, señor Sasturain, se debe mucha parte del éxito mundial del vino de las Bodegas Franco españolas.

Doz grandes fábricas.

La Cruz Roja.

Esta acreditada Sociedad, de la que es socio y director-gerente el prestigioso ex alcalde de Logroño D. Isidro Iñiguez Carreras, tiene establecidas sus oficinas en la calle de Vara del Rey, número 3, donde se tramita y dirige todo lo relacionado con la marcha de las dos fábricas que posee: una en Lequeitio, dedicada a la fabricación de conservas de pescados, y la otra en Alcañiz (Teruel), para la elaboración de aceites puros de oliva refinados.

«La Cruz Roja» ha conseguido en muy poco tiempo imponer sus productos en todos los mercados, debido a la esmerada preparación y a la escrupulosa selección de sus componentes.

En diferentes Exposiciones, dentro y fuera de España, y en competencia con las mejores marcas del mundo, ha alcanzado varios premios y diplomas de honor.

Nada de particular tiene, por lo tanto, que sus aceites sean solicitadísimos.

En cuanto a la fabricación de conservas de pescado, diremos que, a pesar de la tremenda carestía del combustible y de la hoja de lata, «La Cruz Roja» no escatima nada para que la producción resulte inmejorable, y cobra precios tan económicos, que parece increíble cómo puede vender en esa forma.

Con todo lo expuesto y la seriedad de la Casa, se comprende que la marca «La Cruz Roja» esté popularizada, no solamente en España, sino en el extranjero.

UN CENTRO ARISTOCRÁTICO

Círculo Logroñés.

Este aristocrático Casino está situado en la calle de la Duquesa de la Victoria; fué fundado en 1848 por el Excmo. Sr. D. Amós Salvador. Cuenta, por lo tanto, sesenta años de existencia.

El número de socios es el de 430, y en sus listas figuran como presidente honorario su fundador, y como socio de mérito D. Antonio Castroviejo.

Está instalado el Círculo Logroñés en un magnífico edificio, dividido en dos plantas, en las cuales están distribuidas las habitaciones que forman el Casino, y que son: salón principal, cuarto de billares, la biblioteca, que es hermosa; salones para tresillo, sala de fiestas, cuartos de baños y dependencias.

Todas las habitaciones están puestas con lujo y elegancia, y sus muebles son de un gusto exquisito.

En el Círculo se celebran brillantes fiestas, a las cuales asiste todo lo más distinguido de la sociedad logroñesa.

Este Círculo ayuda a toda clase de obras

de caridad, contando con su auxilio todas las instituciones benéficas existentes en la capital de la Rioja. También reparte continuamente muchos socorros.

Tiene además otras muchas atenciones, que cumple con toda puntualidad; lo cual demuestra su estado de prosperidad.

Por el acierto y celo con que administran los intereses del Círculo, creemos conveniente publicar la lista de la Junta directiva, formada de la manera siguiente:

Presidente, D. Francisco Iñiguez Carreras-vicepresidente, D. Emilio Fernández Cadarso; tesorero, D. Pío de Grandes; contador, D. Isidoro Ruiz; vocales, D. Amador Monfor; te, D. Alberto Caballero, D. Angel Suils y D. Joaquín Fernández Bazán; secretario, D. Eduardo Larrea.

Y, para terminar, diremos que salimos encantados de la visita al aristocrático Casino y con la impresión de que es uno de los mejores que existen en provincias.

VIUDA DE ARZA Y COMPAÑIA

Doña Guillerma Ubié tiene también parte, como su título indica, en esta razón social, dedicada a la fabricación de harinas.

Cuenta esta Sociedad con una hermosa fábrica, que consta de cuatro pisos, y para la explotación de la industria a que se dedica tiene una maquinaria completísima y de lo más moderno que se conoce.

Toda la fábrica está tan perfectamente cuidada, que más parece una sala de recibir, por su extremada limpieza, que un lugar dedicado a una industria.

En uno de los pisos están establecidos los depósitos, en los cuales pueden guardarse más de 400.000 kilogramos de harina.

La producción diaria de esta gran fábrica es de 25.000 a 30.000 kilogramos.

Es el gerente de esta Sociedad D. Pedro Arza, quien dedica al negocio todas sus energías y todos sus esfuerzos, logrando con ello que el prestigio y buen nombre de la razón social Viuda de Arza y Compañía haya llegado a su grado máximo, pues esta Casa es conocidísima, tanto por lo muy bien que fabrica como por su formalidad y rectas intenciones en el desarrollo de su negocio.

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

Antonio Garrigosa.

El comercio del Sr. Garrigosa es, sin duda, uno de los más importantes de España.

Fuó fundado en 1883 teniendo su primer establecimiento en la calle de Sagasta. En poco tiempo se vieron coronados por el éxito los esfuerzos y las aspiraciones del Sr. Garrigosa, cuyo único lema era vender buenos géneros a precios módicos.

Como su tienda resultaba insuficiente para servir los numerosos pedidos, se decidió a montar un almacén de tejidos nacionales y extranjeros, y el año 1901 lo inauguró en una finca de su propiedad, situada en las calles de Tirso Rodríguez, 5, y Audiencia, 3.

Este almacén es realmente suntuoso, y el visitante queda admirado de la enorme cantidad de géneros allí depositada. En él sirven las demandas al por mayor.

Para las ventas al por menor estableció dicho señor un amplio comercio en los Portales, número 28 y San Blas, 1, titulado «La Gran Ciudad de Londres». Allí no falta nada, pues las existencias de toda clase de tejidos, tanto del país como del extranjero, son grandísimas.

El Sr. Garrigosa se propuso montar en Logroño un comercio que nada tuviese que

envidiar a los más importantes de España, y forzoso es confesar que con su amor al trabajo, su constancia y su carácter amable lo ha conseguido con creces. Ha vencido, y merece por ello las grandes alabanzas que nosotros le dedicamos con el mayor gusto.

En sus laudables propósitos ha sido secundado con gran actividad por su hijo Jacinto, digno concejal del Ayuntamiento logroñés, de quien puede decirse que, a pesar de ser muy joven, lleva el peso de la Casa con una competencia y formalidad poco comunes.

UNA GRAN ZAPATERIA

Hijas de Pedro Atilano Ochoa.

Es la zapatería más antigua y acreditada de la capital.

La fama que su fundador supo conquistar para su casa ha sido hábilmente mantenida por sus bellas y simpáticas hijas, las que con una gran fuerza de voluntad y no menor laboriosidad han sabido continuar la prestigiosa labor de su padre. En esta zapatería se encuentran las últimas novedades para caballero, señora y niños, siendo la especialidad el calzado fuerte para el campo y el hecho a la medida. Se liquidan todas las existencias de calzado de temporadas anteriores en muy buenas condiciones.

Todo el que visite Logroño debe pasarse por el establecimiento de las Hijas de Pedro Atilano Ochoa, situado en la calle del Mercado, 47, y plaza de San Bernabé, 1, en la seguridad de que saldrá muy satisfecho de la compra que haga.

Fábricas de harinas.

Evaristo Pérez-Iñigo y Compañía.

Esta razón social tiene en explotación tres fábricas de harinas, situadas en Logroño, Castejón y Arguedas.

La de Logroño ocupa una hermosa finca en la que la maquinaria, sistema Daverio y Butler, está puesta con arreglo a las exigencias modernas para la mejor y más rápida elaboración del artículo.

Tiene espaciosos almacenes para guardar la producción diaria, que es de 25.000 kilogramos.

La de Castejón puede considerarse modelo de fábricas, lo mismo por sus amplios edificios, construídos con todo lujo, como por la maquinaria, para cuya instalación los señores

res Daverio han dedicado toda preferencia con objeto de que nada falte y puedan obtenerse las mejores clases de harina. Esto unido a la región donde está montada, que es el punto de trigos de finura y fuerza, hacen que las harinas de esta fábrica tengan una gran aceptación, siendo solicitadísimas de todas las provincias de España.

Pueden producirse 40.000 kilos diarios.

Nada tiene que envidiar la de Arguedas a las anteriormente descriptas.

El señor Pérez-Iñigo dirige los tres negocios con gran actividad e inteligencia, compaginando la utilidad con el mayor beneficio posible para el público.

Por esto las fábricas de Pérez-Iñigo y Compañía han alcanzado gran renombre.

Las conservas Trevijano.

El gran renombre que en todos los mercados del mundo tiene muy justamente ganado la importante casa «Compañía Española de Alimentación», fundada en el año 1860, hace que todo viajero, a su paso por la capital de la Rioja, muestre un marcadísimo deseo de admirar la soberbia factoría que sus propietarios, los señores «Trevijano, Hijos», tienen instalada, ocupando una extensión de varios miles de metros cuadrados.

Por eso nosotros, sintiendo un elevado interés en apreciar los progresos realizados en la industria conservera de los Sres. Trevijano, hemos tenido la grata satisfacción de visitar el centro fabril de que nos venimos ocupando, y que tan acertadamente dirigen sus propietarios.

En esta fábrica, en la que hemos podido apreciar una delicada limpieza como base principal de la industria conservera, se preparan los frutos más selectos de la región, en su mayoría recolectados en las vastísimas huertas propiedad de los Sres. Trevijano, las cuales se cultivan con arreglo a los últimos adelantos de la agricultura moderna.

Es bien conocida la fama mundial de los productos «Trevijano». Debido al creciente desarrollo de su consumo, sus propietarios se han visto obligados a la instalación de cuatro grandes fábricas de conservas vegetales en los principales centros productores de España y una de pescados en Guetaria, todo ello en complemento a la fábrica central de Logroño, que, como hemos dicho, es modelo de admiración y merece los mayores elogios de todas cuantas personas la visitan.

Fournisseur
de S. M. la Reina
Victoria.

CORSETS MODERNE CORSETS DE STYLE

Proveedor
de la Real Casa.

LA JOUVENCE

Mme. LUCENN

Montera, núm. 14. - MADRID

Maison de confiance

Dernier modèle "Le Divis,"

L'INVISIBLE CORSET SANS BUSC

AGUAS DE SAN FRANCISCO

Sin rival para estómago, hígado y riñones.

ESTIMULAN APETITO Y DIGESTIÓN

DELICIOSAS PARA LA MESA

Depósito: CRUZ, 30.-Madrid

TELEFONO 27-88

GRAN GARAGE ELIAS

MURO DE CARMELITAS
LOGROÑO

Reparaciones Gasolina Grasa

STOCK MICHELIN

Representante de los automóviles y motocicletas
F. N. LORRAINE DIETRICH y otras marcas

AUTOMOVILES DE ALQUILER

LAS CARRERAS DE ESTE AÑO EN LASARTE

Las divertidas carreras de la presente temporada en el gran Hipódromo de Lasarte no constituyen exclusivamente un deporte, una fiesta recreativa para los ociosos elegantes y un estímulo al lujo de las ciudades en que se celebran.

Entrañan también un aspecto utilitario

presencia, S. M. el Rey, que tanta predilección siente por el Hipódromo de Lasarte y su espectáculo. También han concurrido a estas carreras SS. MM. las Reinas doña Victoria y doña María Cristina, acompañadas del elemento palatino.

Y con la asistencia de las Reales perso-



S. M. la Reina Victoria con sus Augustos hijos en el Hipódromo de Lasarte.

y de indudable interés respecto a la cría caballar en España, y en tal sentido proporciona el espectáculo no pocos beneficios.

De ahí que a las carreras de caballos no asistan únicamente los aficionados a la fiesta, considerada como deporte, sino aquellas personas inteligentes interesadas en el desarrollo de la cría caballar, cuya importancia para la agricultura y el ejército es verdaderamente enorme.

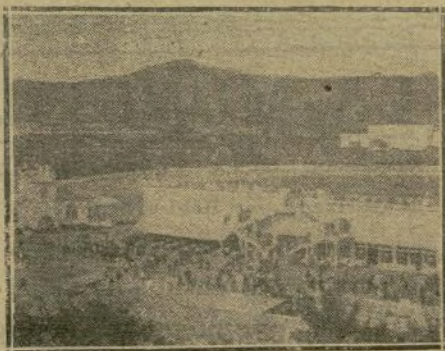
San Sebastián es, como todo el mundo sabe, la capital española que mejor cultiva rinde a las fiestas hípias. Cuenta para ello con el Hipódromo de Lasarte, que es sin disputa uno de los mejores de Europa, constituido en ameno lugar, rodeado de hermosas perspectivas. Pues bien, con elementos tales, no e extraño que sus famosas carreras de caballos hayan resultado este año brillantísimas.

A ellas ha asistido, honrándolas con su

nas, ocioso es añadir que acudió al Hipódromo de Lasarte lo más selecto de la colonia veraniega española y extranjera, esto es, la aristocracia, el Cuerpo diplomático, las más relevantes personalidades de la política, la milicia, la banca, y las más ilustres damas españolas.

Los premios establecidos para los concursos eran de grandísima importancia y se los disputaron las cuadras extranjeras de mayor renombre y las españolas más acreditadas, como las de Eymard, Monnier, Vanderbilt, Saint Phalle, Eknayan y Juan Cerf, entre las extranjeras, y las del marqués de Villamejor, duque de Toledo, conde de la Cimetra y barón de Velasco, entre las españolas.

Tales han sido las admirables carreras de este año en el Hipódromo de Lasarte.



Aspecto de las tribunas en el Hipódromo de Lasarte.

Compañía del tranvía de San Sebastián.

Esta Compañía, que celosa siempre del bien público, estableció desde un principio tarifas muy inferiores a las que por concesión tenía derecho a percibir, y que, en cuanto sus medios de vida se lo permitieron, las redujo a la mitad y algunas de ellas a menos de la mitad, como ocurre con el recorrido San Sebastián-Rentería que originariamente costaba 0,60 pesetas y ahora cuesta 0,25 pesetas, se ve hoy con harto pesar, en la dura necesidad impuesta por las circunstancias actuales, de elevar los precios de las distintas secciones.

Los gastos de explotación, por la exorbitante subida de los materiales, por los repetidos aumentos de jornales de los empleados y por el pertinaz estiaje, se han elevado en más de un 100 por 100 y el Consejo de Administración, deplorándolo sinceramente, y con el formal ofrecimiento de reducirlo, cuando las circunstancias se normalicen, ha acordado elevar desde 1.º de octubre próximo en 0,05 pesetas el precio de los diferentes recorridos, excepción hecha de los servicios urbanos que ya experimentaron aumento en 1.º de agosto próximo pasado. Igualmente se exceptúa por el momento, aunque no responde el Consejo de poder sostener la excepción más adelante, el servicio económico; pero se permite respecto a él llamar la atención del público para que se abstengan de utilizarlo las personas pudientes y no perjudiquen a las clases proletarias para las que se estableció el servicio, máxime ahora que experimentará éste alguna reducción.

San Sebastián, 11 de Septiembre de 1918.—El presidente del Consejo de Administración, Eustaquio Inciarte.

LOS FERROCARRILES EN CATALUÑA

Inauguración de una línea.

En la villa de Rubí se celebraron los festejos organizados para celebrar la inauguración del ferrocarril eléctrico que la une con esta capital.

El tren oficial estaba formado por dos coches: uno mixto de primera y segunda, y otro de segunda; salió de Barcelona a las 10,25, conducido por un wáman, a las órdenes inmediatas de D. Francisco Bernadí Vidal, jefe de movimiento del Ferrocarril de Sarriá a Barcelona y Ferrocarriles de Cataluña. El coche delantero estaba adornado con guirnaldas, flores y banderas, llamando la atención de los curiosos que en gran número apuraronse a lo largo de la línea en varios puntos de las calles de Pelayo y Balmes.

Ocuparon el convoy, el gobernador civil, señor González Rothwos, el ingeniero jefe de Obras públicas, señor Sorribas, el ingeniero D. Tomás Rivera, el teniente de alcalde de Barcelona señor Martí y Ventosa, que ostentaba la representación del alcalde, el catedrático señor Sánchez Diezma, en representación del rector de la Universidad, el diputado a Cortes y director de los tranvías de Barcelona, don Mariano Foronda, el jefe de la guardia urbana señor Ribé, el juez municipal de

Rubí señor Gener, el alcalde D. Francisco Estrada, el teniente de alcalde señor Gaju, el secretario señor Sampóns, el cabo del somatén D. Pedro Pi, el jefe de policía, el director general de la Compañía Mr. Loll-ton, superintendente Mr. Cunel, el subdirector Mr. Winlon, el ingeniero jefe señor Playá, el ingeniero ayudante señor Orías, el abogado señor Cugat, el tesorero general señor Culson, el secretario general señor Gay, el jefe de talleres señor Viala, el topógrafo señor Solá y el hijo del doctor Pearson.

Sin detenerse, llegó el tren especial a San Cugat, donde paró unos momentos.

En la gran plaza del Progreso próxima a la estación, en los alrededores de ésta y en la carretera congregó todo el vecindario endomingado para celebrar el esperado acontecimiento. Asistieron con sus banderas muchas entidades.

Llegado el convoy al término del viaje, cambiándose los saludos y presentaciones de rigor, organizóse seguidamente la comitiva, que se dirigió a la Casa Consistorial, saliendo luego para el templo parroquial.

En éste, espléndidamente iluminado y lleno por completo, cantóse con acompañamiento de orquesta un solemne «Te Deum».

De la iglesia pasó la comitiva al local donde se instaló la Exposición de industrias locales para inaugurarla.

Visitaron después la Cámara Agrícola y a la una y cuarto dirigieron al hotel Doménech, para el banquete oficial.

Pasaron de un centenar los comensales.

Al servirse los postres brindaron los señores Gener, Farré Rosés, Solé, de Foronda, Martí Ventosa, Sala, Cugat, Vallés, González Rothwos y el hijo del doctor Pearson, que agradeció las frases laudatorias dirigidas a su padre, el bienhechor de Cataluña, por cuantos hablaron.

Después efectuóse el descubrimiento de la lápida que da el nombre del doctor Pearson a la plaza del Progreso.

El secretario del Ayuntamiento dió lectura del acta en que consta el acuerdo municipal, y el hijo del homenajeado describió la bandera catalana, apareciendo una artística lápida de mármol gris, con esta inscripción: «Plassa del Dr. F. S. Pearson».

La banda Andresense tocó una marcha y el público aplaudió.

En el centro de la propia plaza colocóse seguidamente la primera piedra del monumento que Rubí dedicará al doctor Pearson.

Banco de España.

Canje de carpetas provisionales de 5 por 100 amortizable, emisión 1917.

Habiendo terminado el canje de las carpetas de la Deuda amortizable al 5 por 100, emisión de 1917, por los títulos definitivos, se avisa a los señores depositantes de dichos valores que deseen conocer la numeración de éstos, que pueden pasar por la Caja de efectos, de diez de la mañana a dos de la tarde, con los resguardos de sus depósitos, para hacer constar en ellos la numeración de los títulos aplicados.

Madrid, 14 de septiembre de 1918.—El secretario general, O. Blanco-Recio.

FRONTÓN JAI-ALAI

Paseo de Ategorrieta.—San Sebastián.

Grandes partidos a remonte todos los días.

A LAS CUATRO DE LA TARDE

Cuadro de los más afamados remontistas.



Preparándose para comenzar una carrera.

EL MUNDO FINANCIERO

Compañía Algodonera Hispano-Marroquí (S. A.)

El Consejo de Administración de esta Compañía, de acuerdo con el artículo 10 de sus estatutos, convoca a junta general extraordinaria, para proponer aumentar su capital social en UN MILLON de pesetas.

La junta tendrá lugar en Barcelona el día 12 de octubre próximo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio del señor presidente, Rambla de Cataluña, 69.

Con arreglo al artículo 12, se dispone que los señores accionistas que deseen concurrir depositen sus acciones en la Caja de la Compañía, o en Barcelona, en el domicilio del señor presidente.

Tetuán, 3 de septiembre de 1918.—El secretario, L. G. Olivella.

TALLERES IBAIZABAL

Ha quedado constituida en Bilbao la Sociedad Anónima «Talleres Ibaizabal», cuyo objeto es la producción de diversos elementos que se relacionan con la industria naval y con la navegación.

El capital social es de 3.000.000 de pesetas y el Consejo de Administración lo forman:

Presidente, señor marqués de Chávarri.

Vocales: don José María de Chávarri, don Víctor de Chávarri, don José María de Olavarría y Zubiría, don José Luis de Zubiría y Somonte, don Manuel Muñoz, don Luis Arana y Urigüen, don Pedro Llona, don José María Garteiz y don Guillermo Ibañez.

Director gerente, el ingeniero industrial don Félix Urtiaga.

En los Estatutos se establece que una parte de los beneficios se destinará a gratificación de los empleados y otra a la fundación de cajas de pensiones y retiros para los obreros.

Los nuevos talleres darán principio a sus operaciones inmediatamente, a cuyo efecto adquiere dos importantes instalaciones en la margen de la ría, de las que se hará cargo la nueva Sociedad uno de estos días.

Deseamos a la nueva Sociedad prosperidad en las operaciones a que se va a dedicar.

Compañía Arrendataria de Tabacos.

Canje de efectos timbrados.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Circular de la Dirección general del Timbre, fecha 16 de agosto último, publicada en la «Gaceta de Madrid» el 22 del mismo mes, dictando reglas para el canje de los efectos timbrados que, por virtud de la reforma de la ley del Timbre han de quedar fuera de circulación, así como de los que no pueden ser utilizados sin estar provistos de la correspondiente habilitación estampada en ellos por la Fábrica Nacional del Timbre; se pone en conocimiento del público que, desde el 20 del corriente mes, hasta el 19 de octubre, ambos inclusive (excepto los días festivos) y horas de diez de la mañana a tres de la tarde, se verificará el canje de los expresados efectos en las oficinas de esta Dirección, calle del Barquillo, número 1 duplicado.

El Banco Hispano-Colonial.

Esta prestigiosísima entidad barcelonesa hace por sí, o en participación con otros establecimientos o personas en España o en el extranjero, toda clase de operaciones financieras, agrícolas, industriales, comerciales, hasta inmobiliarias, y de obras públicas; en tal concepto suscribe o contrata empréstitos con el Gobierno, Corporaciones provinciales o municipales o con otras Sociedades de crédito y obras públicas; negocia en fondos públicos, valores industriales, Acciones u Obligaciones de cualquier Empresa o de crédito; crea y explota empresas de ferrocarriles, canales, fábricas, minas, darsenas, alumbrado, agrícolas, industriales, marítimas y todas las de utilidad pública; interresa en Sociedades de crédito, mercantiles o de otra naturaleza; se encarga de la emisión de Acciones o de Obligaciones de cualquier Empresa o Sociedad, o por cuenta del Gobierno, y se dedica a

cualquier negocio lícito, sea de la índole que fuere, si lo estima conveniente a los intereses de la Sociedad

BANCO HISPANO-AUSTRO-HUNGARO

MADRID AVISO

Se avisa al público que a partir del 16 del mes en curso quedarán abiertas las oficinas de este Banco en su domicilio, Avenida del Conde de Peñalver, número 24, habiéndose fijado las horas de caja de diez de la mañana a dos de la tarde y ofreciendo sus ventanillas para toda clase de operaciones bancarias con especial atención al estudio de Empresas industriales y comerciales en su parte financiera, transferencias radiográficas sobre plazas de Austria-Hungría y Alemania y de países neutrales como Suiza, Holanda, Escandinavia, países Balkánicos, Rusia y en general todos aquellos que mantienen relaciones comerciales con las plazas de Viena y Berlín, cuéntas corrientes, depósitos a plazos, giros, cobros y descuento de letras, compraventa y administración de valores y en general todas las operaciones ordinarias de Banco.

Madrid, 15 de septiembre de 1918.—G. Damián, director gerente.

Compañía de los Ferrocarriles Andaluces.

Nacionalización de Obligaciones.

En cumplimiento del acuerdo de esta Sociedad, adoptado en su junta general de accionistas de 15 de noviembre de 1917, y de la invitación hecha en 27 de diciembre último a los tenedores de obligaciones que quisieran nacionalizarlas, se avisa y hace público que, a partir del día 15 de septiembre corriente, pueden presentarse para proceder a su estampillado y al canje de la hoja de cupones los títulos de las siguientes obligaciones:

Andaluces, 3 por 100, primera serie, a interés fijo.

Andaluces, 3 por 100, primera serie, a interés variable.

Andaluces, 3 por 100, emisión de 1907.

Sevilla, Jerez, Cádiz, serie amarilla, a interés fijo y

Sevilla, Jerez, Cádiz, serie amarilla, a interés variable, cuyos poseedores acepten al pago de interés y amortización en España y en moneda española (pesetas).

La presentación deberá hacerse en cualquiera de los siguientes Bancos:

En Madrid, en el Banco Español de Crédito, paseo de Recoletos, 17.

En Barcelona, en la Sociedad de Crédito Mercantil, Ancha, 11, y en la Sociedad anónima Arnús-Gari, Nueva de San Francisco, 7.

En Bilbao, en el Banco de Bilbao.

Al mismo tiempo se recuerda que continúa abierta la admisión a la nacionalización en España de los títulos de las demás series susceptibles de dicha operación, de conformidad con los anuncios anteriormente publicados.

Estas otras series son:

Andaluces, 3 por 100, segunda serie, a interés fijo y a interés variable.

Sevilla, Jerez, Cádiz, serie rosa, y

Sevilla, Jerez, Cádiz, serie gris, a interés fijo y a interés variable.

Madrid, 9 de septiembre de 1918.—El secretario del Consejo, Pablo de Goros. tiza.

Existiendo en esta población el decidido propósito de llevar a la realización inmediata el abastecimiento de aguas, para lo que cuenta con varios proyectos, uno de los cuales tiene como base la elevación de dicho elemento del río Guadalquivir, conduciéndolas por tubería cerrada hasta depósitos de decantación y filtración, y desde ellos derivar la red de distribución, se anuncia en los periódicos para que las Empresas, entidades o particulares que deseen hacer proposición, se dirijan a este Gobierno civil, donde se les facilitarán cuantos datos soliciten, en la inteligencia de que el Ayuntamiento y demás entidades colaborarán a tan necesaria obra.

Teruel, septiembre de 1918.

“BANCA LOPEZ QUESADA”

Bajo esta denominación, y por escritura otorgada ante el notario de este colegio, don Dimas Adamez y Horeajuelo, ha quedado constituida, con domicilio en esta corte, una nueva Sociedad anónima mercantil con 5.000.000 de pesetas de capital, que se dedicará al negocio de Banca y Bolsa.

Regirá la nueva entidad, mientras no se nombre un Consejo de Administración, un Comité directivo, compuesto por un director, un subdirector y un consejero inspector, en representación de los accionistas, con plenos poderes representativos.

No es nueva en esta plaza la casa que nos ocupa, y si solamente continuación de la que, hasta 30 de agosto próximo pasado, fecha de la transformación, ha operado bajo el título «Gerardo López Quesada, banquero», con domicilio en la calle de Juan de Mena, 5, que también lo será de la «Banca López Quesada». Al otorgarse la escritura de constitución de ésta fue aportado, en efectivo, un capital de 2.000.000 de pesetas.

Es el director gerente de la naciente institución D. Gerardo López Quesada, hasta no hace mucho tiempo Agente de cambio y Bolsa de este ilustre Colegio, y persona que, por sus condiciones personales y acreditadísima práctica en el mundo de los negocios, le hacen la mayor garantía de la nueva entidad bancaria. Además de dicho cargo, ostenta actualmente, con carácter interino, hasta el acuerdo oportuno, el de presidente del Consejo de Administración de la «Banca López Quesada».

El subdirector, su hijo, D. Carlos López Bourbón, capitán de Artillería, que, aunque muy joven, en muy poco tiempo ha sabido conquistarse un puesto envidiable en el mundo de los negocios.

El cargo de consejero inspector se halla desempeñado actualmente por D. Luis de la Peña Braña, ingeniero de minas, persona cuyo solo nombre hace innecesario todo elogio.

No es aventurado presagiar que, en plazo no lejano, la «Banca López Quesada» ocupará el puesto preeminente que por derecho le corresponde.



BANCO VASCO BILBAO

Capital: 5.000.000 de pesetas.

Prestamos y créditos en cuenta corriente con garantía de valores.—Giros.—Descuentos.—Negociación de letras.—Cuentas corrientes con abono de interés.—Imposiciones a plazo fijo, Ordenes de Bolsa, sin comisión.—Aceptaciones y domiciliaciones.—Cartas de crédito.—Ordenes telegráficas.—Caja de Ahorros.—Cambio de moneda extranjera y, en general, toda clase de operaciones bancarias.

CAJA DE AHORROS

Las imposiciones que se verifiquen durante el año 1918 disfrutarán, además del interés de 5,60 por 100, de una participación proporcional de 5 por 100 en las utilidades líquidas del Banco durante los cinco primeros años de la fundación del mismo.

AGENCIAS EN

Amorebieta, Durango, Guernica, Bermeo, Plencia y Castro-Urdiales

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

establecido en 1856.

OFICINA PRINCIPAL: AGUIAR, 81 Y 83, HABANA

Capital: Pesos 8.000.000,00

SUCURSALES:

Habana, Egido, 2.-Habana, Gallano, 134.-Habana, Belascoain, 24.-Habana, Mont, 202.-Habana Oficios, 42.-Habana, Prado, 124.-Habana, Neptuneo, 64.-Habana, esquina de Tejas (Ave. Máximo Gómez, 40).-Cienfuegos.-Colón.-Craces. Yaguajay Santa Clara. Ranchuelo.-Mayarí.-Ciego de Avila.-Remedios Holguín.-Encrucijada. Placetas.-Marianao.-Sagua la Grande



Telegramas: Go bank.

Claves: LIEBERS' WESTERN UNION

SUCURSALES:

Unión de Reyes.-San ago de Cuba.-San Antonio de los Baños.-Victoria de los Tunas.-Cardenas.-Camagüey.-Cajunani.-Pinar del Río. Guantánamo.-Batabanó. Matanzas.-Palma Soriano.-Caibarién.-Manzanillo.-Nuevitas.-Artemisa.-Bayamo.-Morón. Banes.-Sancti Spiritus. Cabaiguan.-Jagüey Grande.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Alcalá, 17.

CAPITAL SOCIAL: 1.000.000 de pesetas suscrito.—504.235 pesetas desembolsado.

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Julio de 1909 y 1.º de Abril de 1912.

EFECTUADOS LOS DEPOSITOS NECESARIOS

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, Previsión y Ahorro.

Seguros de ganados: Robo, Hurto y Extravío.

Aprobado por la Comisaría general de Seguros.

Banco de España.

Empréstito de Marruecos 5 por 100, 1910.

En virtud de las instrucciones recibidas del Banco de Estado de Marruecos, este de España pone en conocimiento del público que, desde el día 1.º de octubre próximo, quedará abierto en sus Cajas el pago del cupón número 17, correspondiente al vencimiento de 1.º de dicho mes, de las Obligaciones del Empréstito al Gobierno Imperial de Marruecos, 5 por 100, 1910, y de los títulos amortizados del mismo Empréstito.

Ambos pagos, así como el de los cupones de vencimientos anteriores se efectuarán con arreglo a las siguientes condiciones:

1.ª Podrán ser satisfechos en pesetas españolas los cupones y títulos amortizados, cuyos números se hallen comprendidos en la lista que se inserta a continuación, los cuales corresponden a los títulos que se entregaron por el Banco de España en Madrid, en canje de las carpetas provisionales presentadas.

67.395 a 67.404	87.789 y 87.790
69.285 a 69.311	88.049 a 88.073
72.224	88.606 y 88.607
73.790 a 73.898	89.546
76.968 a 76.976	152.501 a 159.500
83.614 a 83.622	161.609 a 161.798

2.ª Los títulos comprendidos en la anterior relación, cuyos poseedores, en uso del derecho que se les concede, perciban el importe de un cupón en pesetas, después de esta fecha, no podrán recibir, en lo sucesivo, en Madrid, el pago de otro vencimiento «en francos»; pero conservarán el derecho a cobrar en esta moneda, ya en París o en Tánger, pues que el Empréstito fué concertado en francos.

3.ª Los presentadores de cupones y títulos amortizados, a cobrar en pesetas, deberán suscribir en la correspondiente factura la declaración de que los cupones u obligaciones a que se refiere son de propiedad de súbditos españoles.

4.ª Los tenedores de cupones u obligaciones amortizadas, cuyos números no se hallen comprendidos en la preinserta relación, podrán percibir su importe en francos, convertidos a pesetas, al cambio sobre París, a la vista, del día de la presentación; pero este pago deberá ser previamente autorizado por el Banco de Estado, de Marruecos, a cuya oficina de Tánger habrán de ser remitidos los cupones, que para tal efecto se presentarán al cobro en Madrid bajo doble factura.

5.ª Con arreglo a las instrucciones recibidas no serán admitidos para su pago ni los cupones ni los títulos correspondientes a las Obligaciones números del 161.799 al 202.248; y

6.ª Que no siendo el Banco de España, en el servicio de que se trata, más que un agente ejecutor, queda establecido que las condiciones de pago enumeradas podrán ser modificadas en lo sucesivo, conforme a nuevas instrucciones que se reciban.

Las personas que tengan Obligaciones de este Empréstito, en depósito en las Cajas del Banco, podrán, si lo desean, percibir el importe del cupón o de la amortización, acomodándose en la forma de cobro a las instrucciones que anteceden y bastando para ello la presentación del correspondiente resguardo en la Caja de Efectos; pero se advierte que, en tanto no lo efectúen así, el Banco tendrá en

PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

CASA DELBOS

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.—SAN SEBASTIÁN

SUCURSALES:

San Marcial, 40; Narrica, 35;

Iñigo, 4, y Miracruz, B.

Renovación constante de quesos y mantequillas.

Artículos de régimen.

Especialidad en tés.

Unica casa que provee al Palacio Real durante la jornada veraniega

suspense el corte del cupón y la presentación de los títulos amortizados, entendiéndose que los interesados desean hacer por sí el cobro.

Madrid, 13 de septiembre de 1918.—El secretario general, O. Blanco-Recio.

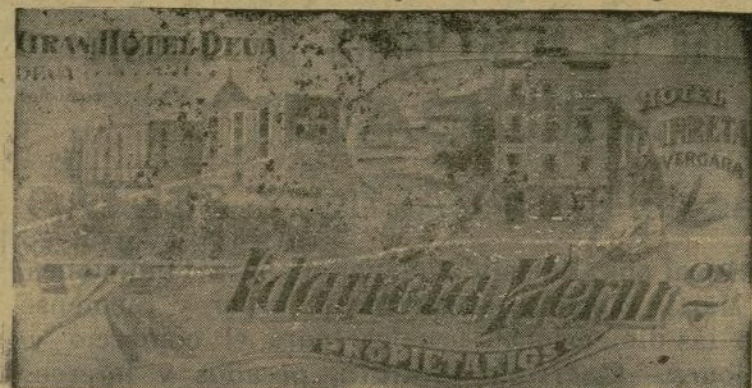
HIPOFOSFITOS SALUD

ANEMIA INAPETENCIA

28 AÑOS ÉXITO CRECIENTE

RECHÁCESE EL FRASCO SI NO SE LEE EN LA ETIQUETA EXTERIOR CON TINTA ROJA

HIPOFOSFITOS SALUD



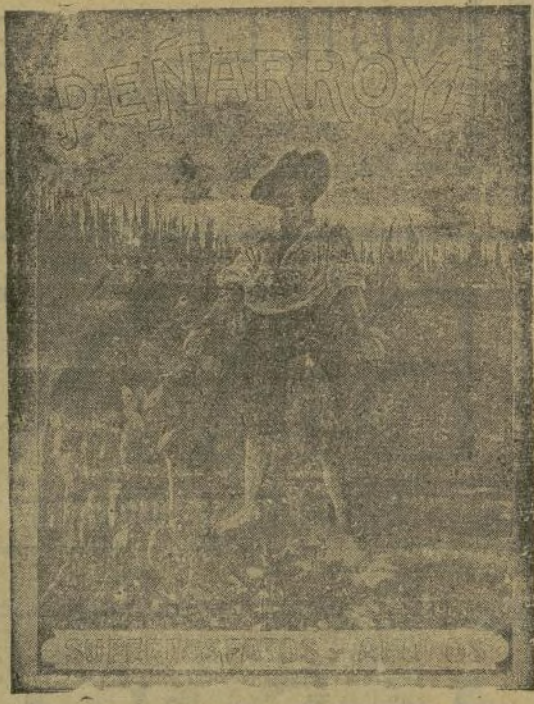
Deva
(Guipúzcoa).
Gran Hotel.

FRENTE AL MAR.—GARAGE

Abierto desde 1.º de julio a mediados de octubre.

pabellón separado, se alquilan para toda la temporada pisos amueblados para familias

SOCIEDAD MINERA Y METALÚRGICA DE PEÑARROYA



Domicilio social en París:

::: Place Vendôme, 12. :::

- Dirección en España: -

Madrid: Plaza de Cánovas, 4.
Apartado 314.

Fabricación de SUB-PRODUCTOS de la HULLA

BENZOL—NAFTALINA—CREOSOTA—ALQUITRAN, ETC., ETC.

FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS,
SUPERFOSFATOS y ABONOS MINERALES

APROPIADOS PARA TÓDA CLASE DE CULTIVOS

Sulfato de cobre PEÑARROYA

PUREZA GARANTIZADA 98/99 %

Sulfato de Amoniaco—Sulfato de Hierro—Azufre—Nitrato de Sosa

VIENA - REPOSTERIA - CAPELLANES

Grandes fábricas de pan de Viena Repostería. Confeitería. Pastelería. Fiambres. Chocolates Reina Victoria y Pan de Gluten.

Unica casa privilegiada. Fundada en 1873.



Proveedora de SS. MM. y AA RR.

En estas antiguas y acreditadas Fábricas de Pan de Viena se han introducido las últimas mejoras que la industria ha inventado en Europa.

Instaladas conforme aconseja la Sanidad e Higiene, puede su clientela y público en general visitar estas Casas y sus Sucursales para cerciorarse de que se emplea en la elaboración de sus productos los elementos más finos que se expenden en los mejores mercados extranjeros, tanto en harinas, de los Es-

FÁBRICAS:

Mendizábal, 34.	Teléfono 1.953
Arenal, 30.	— 1.937
Martín de los Heros, 33 y 35	— 1.953

DESPACHOS:

Preciados, 19.	Teléfono 1.958
Alarcón, 11.	— 1.868
Génova, 25.	— 1.957
Marqués de Urquijo, 19.	— 1.905
San Bernardo, 88.	— 1.905
Toledo, 66.	—

tados Unidos de América, como en levaduras, recibidas diariamente.

Para servir a los Despachos pan recién elaborado, desde las seis de la mañana a las siete de la tarde, cuenta con dos magníficos automóviles; también dispone de personal suficiente para el reparto a domicilio. No obstante, se aconseja al público compre directamente en los despachos, pues adquirirá el género en mejores condiciones y calienta a todas horas.

En estas Fábricas y sus Sucursales se ex-

penden también toda clase de artículos de Repostería y Pastelería, regalándose una *Cortilla de la Caja Postal de Ahorros de cinco pesetas* a toda persona que presente «tickets» de compras por valor de cien pesetas, así de artículos de Pastelería como de Fiambres de todas clases y pastas para té, especialidad de estas Casas.

Las diferentes clases de pan y artículos de Repostería y Pastelería van envueltos en papel de seda sellado, rogando al público no confunda nuestra marca con otras parecidas

Especialidades de "Viena Repostería Capellanes,"

Chocolate «Reina Victoria».

Fabricadas con los mejores cacaos y azúcares y sin mezcla de harina alguna, puede asegurarse que son los más selectos, agradables y nutritivos, y así lo reconoce la distinguida clientela de «Viena Repostería Capellanes». Exportación a provincias.

Fiambres.

Los fiambres más exquisitos son los de Viena Repostería Capellanes, m

citarse el jamón en dulce, fabricado a diario por procedimientos exclusivos.

Pastelería y bollería

Los pasteles, mantecados, hojaldres, bizcochos, brioches, croissants, mantecadas, pastas, ensaimadas y bollos de estas fábricas son de un gusto exquisito.

Pan de gluten.

Fabricado a diario por estas Casas, a diez céntimos panecillo y peseta veinte la caja de

doce, es el más recomendable a los enfermos y personas débiles. Se sirve a provincias.

Meriendas para campo y viaje.

Se preparan surtidos de fiambres variados desde una peseta. Riquísimos bocadillos a 25 céntimos.

Vino gallego del Rivero y los Peares.

Estos riquísimos vinos, de elaboración exclusiva para estas Casas, se venden a 50 y 75 céntimos botella.

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens.—**Aceros** Besemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—**Carriles Vignole**, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—**Carriles Phoenix ó Broca**, para tranvías eléctricos.—**Viguería** para toda clase de construcciones.—**Chapas** gruesas y finas.—**Construcciones de vigas** armadas, para puentes y edificios.—**Fabricación especial de hoja de lata**.—**Cubos y baños** galvanizados.—**Lateria** para fábricas de conservas.—**Envases** de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

Altos Hornos de Vizcaya
BILBAO

La Unión y el Fénix Español.



COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

62 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES
SEGUROS contra ACCIDENTES

Alcalá, núm. 43.—Oficinas: Caballero de Gracia, núm. 60.

PAPELERÍA ALEMANA IMPRESA, LITOGRAFIA, TIMBRADO EN RELIEVE

MATERIAL DE ESCRITORIO PARA OFICINAS DE BANCA Y ADMINISTRACIÓN

MATERIAL DE DIBUJO PARA INGENIEROS Y ARQUITECTOS

CASA PROVEEDORA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

GUILLERMO KOEHLER

ESPARTEROS, 1. — MADRID

TELÉFONO 1.837 — APARTADO 373

:: AGUAS ::
MINERALES

NATURALES DE

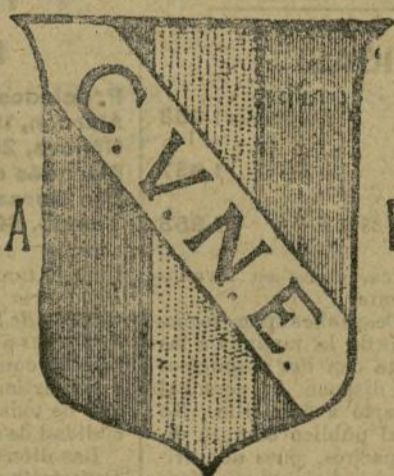
CARABANA

:: PURGANTES
DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPETICAS

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI. — Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12. — Madrid

FUNDADA EN 1879

Vinícola



MARCA

REGISTRADA

de España

BILBAO, HARD.

RIOJA CLARETE :: RIOJA BLANCO

RIOJA ESPUMOSO (Champán):

DISTINCIONES

Amberes, 1885... Dos medallas de plata.

Barcelona, 1888... Medalla de Oro.

Londres, 1889... Diploma de mérito extraordinario.

París, 1889... Medalla de Oro.

Amberes, 1894... Gran Prix.

Bruselas, 1897... Hors Concours. (J. A. Rochelt, Director-Miembro del Jurado.)
Burdeos, 1895...

París, 1900... Gran Prix.